



nowy tydzień

tygodnik lokalny



Nr 44 (881)

31 października - 6 listopada 2022 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **3,80 zł** w tym VAT 5%

GORZKÓW. Cztery miesiące poza urzędem

Wójt Kasprzak gościem w pracy?

Marek Kasprzak, wójt gminy Gorzków, w bieżącym roku spędził poza pracą prawie 90 dni roboczych. Był na urlopie, albo „usprawiedliwionej nieobecności w pracy”. To tak, jakby wziął cztery miesiące wolnego.

str. 2

GMINA KRASNYSTAW

Takie inwestycje wywołują kontrowersje

Biogazownia w Wincentowie?

str. 4

KRASNYSTAW. Spółka nie ma pieniędzy na taką inwestycję w okolicy Borowej

Wodociąg nieopłacalny

str. 16

KONTO JAKŻE OSOBISTE

**ZMIENIAJĄ SIĘ POTRZEBY?
ZMIENIAJ KORZYŚCI,
A NIE KONTO**

Zapraszamy:
Krasnystaw
Plac 3 Maja 25
☎ 82 540 47 47

Nie pobierzemy opłaty 10 zł za prowadzenie konta, jeśli w danym miesiącu kalendarzowym na konto wpłynęło jednorazowo min. 1500 zł z innego banku lub z konta firmowego w naszym banku lub jeśli nie masz ukończonych 26 lat. Nie pobierzemy opłaty 5 zł za obsługę karty do konta, jeśli od ostatniego dnia poprzedniego miesiąca do przedostatniego dnia danego miesiąca dokonasz nią transakcji bezgotówkowych na łącznie min. 300 zł lub jeśli nie masz ukończonych 18 lat. Dwie korzyści są bezpłatne, każda kolejna kosztuje 3,50 zł miesięcznie. Wybrana do konta korzyść będzie aktywna od następnego dnia. W przypadku rezygnacji z korzyści przestaje być ona aktywna pierwszego dnia kolejnego miesiąca kalendarzowego. Szczegółowe zasady zawarte są w Regulaminie rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych, oszczędnościowych i terminowych lokat oszczędnościowych, Regulaminie Korzyści do Konta Jakże Osobistego, Regulaminie korzystania z Kanałów Elektronicznych dla klientów indywidualnych, Regulaminie kart płatniczych Alior Banku SA i w Taryfie Opłat i Prowizji Alior Banku SA dla Klientów Indywidualnych. Wszystkie wskazane dokumenty dostępne są w placówkach Alior Banku oraz na stronie www.aliorbank.pl. Aplikację Alior Mobile możesz pobrać bezpłatnie na swój telefon ze sklepu App Store (iOS), Google Play (Android™) lub AppGallery. Android i Google Play to znaki towarowe Google Inc. Zastosowane w niniejszym materiale pojęcie oznacza zgodnie z wykazem usług reprezentatywnych: konto – rachunek płatniczy. Stan na dzień 1.04.2022 r.

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

**Krasnystaw,
ul. Miodowa 3,
tel. 82 576 67 89**

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

GMINA KRASNYSTAW. Mocne słowa w obronie ludzi

Radny Bąk uderzył w polityków

Suchej nitki na posła Teresie Hałas, staroście Andrzejowi Leńczukowi, burmistrzowi miasta Robercie Kościuku, ale też radnych miejskich nie zostawił Andrzej Bąk, radny gminy Krasnystaw. Według niego czołowi krasnostawscy politycy niewiele zrobili, by pomóc mieszkańcom w sprawie inwestycji Centralnego Portu Komunikacyjnego, czyli budowy kolei dużych prędkości.

str. 2

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Radny Szpak nie chciał nikogo urazić

Przeprosił panie, skrytykował starostę

Janusz Szpak, były starosta krasnostawski, uderzył się w pierś i wypowiedział słowo „przepraszam” zaadresowane do dyrektora Domu Pomocy Społecznej w Krasnymstawie Ewy Kowalik i pracującej w tej jednostce Moniki Podolak, miejskiej radnej. Jednocześnie, w swoim stylu, dał popalić staroście Andrzejowi Leńczukowi.

str. 4

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Radny powątpiewa w kwalifikacje wiceprzewodniczącej

Dlaczego Przysiężniak?

Jedenaście pytań na ostatniej sesji rady powiatu krasnostawskiego zadał Krzysztof Zieliński, jeden z czołowych oponentów władz starostwa. Wszystkie dotyczyły Justyny Przysiężniak, wiceprzewodniczącej rady, którą starosta Andrzej Leńczuk powołał na stanowisko pełnomocnika do spraw współpracy z kołami gospodyń wiejskich.

str. 5

Przypomnieli parlamentarzystom, kogo reprezentują w sejmie

Izbica apeluje do posłów

Komitet Społeczny Mieszkańców Razem dla Miasta i Gminy Izbica wystosował apel do wszystkich posłów z okręgu chełmskiego. A chodzi o przegłosowanie takich przepisów w ustawie o gospodarce nieruchomościami, które nie pozwolą na wywłaszczenie mieszkańców zagrożonych utratą swoich nieruchomości w związku z planowaną budową kolei dużych prędkości.

str. 4

Zarzut usiłowania zabójstwa

Na trzy miesiące do aresztu trafił 28-letni mieszkaniec Krasnegostawu, który w ostatnich dniach lipca br. kilkakrotnie ugodził nożem ojca, zadał rany matce, a później rzucił się na interweniującego policjanta. Mężczyzna usłyszał zarzut usiłowania zabójstwa rodziców i funkcjonariusza.

str. 2

KRASNYSTAW

Za taki arsenał grozi do 8 lat więzienia

Nielegalna broń w domu

str. 2



Pytanie radnych nie było przypadkowe. Opozycja w radzie ma szereg uwag do władz gminy o zły nadzór nad realizowanymi przez samorząd inwestycjami. (s)

A close-up photograph of a single, heavily corroded and rusted metal shell casing. The casing is cylindrical and lies horizontally on a bright yellow, textured surface. The metal is dark brown and black with significant pitting and surface degradation. The background is a blurred, dark blue-grey surface.

Andrzej Bąk zwrócił się do pozostałych radnych gminy Krasnystaw o wspieranie protestów, fizyczną obecność na manifestacjach i aktywną działalność w mediach społecznościowych. Do tej bardzo mocnej wypowiedzi radnego wrócimy za tydzień. (s)

Jak ustalili mundurowi, mężczyzna nie posiada stosownych pozwoleń na posiadanie broni. Arsenał został zabezpieczony, a 61-latek zatrzymany. Prokurator zastosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci dozoru. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego nielegalne posiadanie broni zagrożone jest karą pozbawienia wolności nawet do 8 lat. (kg)

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja zadań przewidzianych przez Administratora usług oraz działań marketingowych. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przeniesienia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Szczerze zamieszczane są w **Polityce prywatności** na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Młody mężczyzna zmarł w szpitalu

Spełnił się czarny scenariusz. W szpitalu zmarł 20-latek, ofiara wypadku na drodze krajowej nr 12. Po kilku dniach walki o życie organizm mężczyzny poddał się.

Tragiczny wypadek miał miejsce w czwartkowe popołudnie (20 października), na odcinku drogi krajowej nr 12 w Dorohuczach.

Jak ustalili policjanci, 22-letni kierowca renault, jadąc w kierunku Lublina, chciał wykonać manewr skrętu w lewo i nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu kierowcy tira, który jechał w kierunku Chełma - poinformowała zaraz po wypadku starszy aspirant Elwira Domaradzka, rzecznik prasowa Komendy Powiatowej Policji w Świdniku.

Bussem marki Renault podróżowali dwaj młodzi mieszkańcy gminy Kamień. Tirem kierował chełmianin. W wyniku zderzenia ciężko ranny został 20-letni pasażer busa. Policja zablokowała ruch, a na DK12 łądował śmigłowiec Lotni-



czego Pogotowia Ratunkowego, który przetransportował poszkodowanego do szpitala. Niestety, kilka dni później młody człowiek zmarł.

Śledztwo w tej sprawie zostało wszczęte pod nadzorem świdnickiej prokuratury. Kierowca renault, który z niejasnych przyczyn doprowadził

do wypadku, nie został zatrzymany i nie usłyszał jeszcze zarzutów. Jednak w związku ze śmiercią ofiary zmieniona została kwalifikacja czynu. Sprawca odpowie nie za wypadek drogowy, a za spowodowanie śmiertelnego wypadku, za co zgodnie z kodeksem karnym grozi do 8 lat więzienia. (pc)

Katastrofa w Tytusinie Policja szuka świadków

Autokar relacji Warszawa - Odessa wjechał w tył stojącego w kolejce do granicy busa, doprowadzając do zderzenia 4 pojazdów i katastrofy w ruchu drogowym. Osoby, które były świadkami tego zdarzenia, proszone są o kontakt - apeluje policja.

O zdarzeniu pisaliśmy na początku października. Nocą, 2 października, czyli zaledwie kilka dni po wydarzeniach w Stołpiu, gdzie kierowca autokaru z wycieczką szkolną wjechał w stojącą ciężarówkę, ponownie na DK12 doszło do katastrofy w ruchu łądowym. Tym razem w Tytusinie, dokąd ciągnął się sznur pojazdów



oczekujących w kolejce do granicy.

Na miejscu policjanci ustalili, że 33-letni obywatel Ukrainy, kierując autokarem relacji Warszawa - Odessa i jadąc w kierunku Chełma, na prostym odcinku drogi nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze i najechał na tył busa marki Mercedes - poinformowała zaraz po zdarzeniu Angelika Głab-Kunysz z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Mercedesem, który stał ostatni w kolejce do granicy, kierował 47-letni obywatel Ukrainy. W wyniku uderzenia pojazd został pchnięty do przodu - prosto w tył lawety, którą kierował 32-letni Ukrainiec.

Zadziałał efekt domina i laweta uderzyła w naczepę ciężarówki marki Scania, którą kierował 41-letni obywatel Ukrainy.

Postępowanie w tej sprawie prowadzone jest pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Chełmie. Wyjaśnianie dokładnych okoliczności zdarzenia cały czas trwa. Kilka dni temu policjanci zastosowali apel do świadków.

Wszystkie osoby, które były świadkami tego zdarzenia, proszone są o kontakt z Komendą Miejską Policji w Chełmie pod numerem telefonu 47 813 1210 lub alarmowym 112 - apeluje komisarz Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (pc)

Work Centre
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

PRODUKCJA LOGISTYKA
OGRODNICTWO ROLNICTWO

533 966 678 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI
www.workcentre.com.pl

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

K Krystyna **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37, e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

RADIO TAXI FINO 196-22
605 102 222

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI
JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
800 202 802 19 100

WÓZEK INWALIDZKI ZA DARMO!

Sprawdź, czy należy Ci się dofinansowanie!



ZADZWOŃ!

729 910 760

Gamma Medica
DYSTRYBUTOR SPRZĘTU MEDYCZNEGO

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

certifikat podpisu elektronicznego

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Radny Szpak nie chciał nikogo urazić

Przeprosił panie, skrytykował starostę

Janusz Szpak, były starosta krasnostawski, uderzył się w pierś i wypowiedział słowo „przepraszam” zaadresowane do dyrektora Domu Pomocy Społecznej w Krasnymstawie Ewy Kowalik i pracującej w tej jednostce Moniki Podolak, miejskiej radnej. Jednocześnie, w swoim stylu, dał popalić staroście Andrzejowi Leńczukowi.

Podczas czwartkowej sesji rady powiatu krasnostawskiego radny **Janusz Szpak**, były starosta krasnostawski, wrócił do majowego posiedzenia, podczas którego przeczytał anonim, jaki dostał na prywatny adres. Chodziło w nim o to, że niby w Domu Pomocy Społecznej w Krasnymstawie jedna z pracownic miała molestować i seksualnie wykorzystywać podopiecznego. Szpak zwrócił się wówczas do władz powiatu o wyjaśnienie sprawy. Sesja, na której przeczytał anonim, była transmitowana na żywo, a nagranie jest dostępne na stronach internetowych powiatu krasnostawskiego. Wypowiedź eksstarosty odbiła się szerokim echem w całym mieście. Z całą pewnością nie spodziewał się on, że z powodu anonimu będzie miał aż tak poważne problemy. Zarówno dyrektor DPS, **Ewa Kowalik**, jak i pracownica, konkretnie **Monika Podolak**, miejska radna, słowami byłego starosty poczuły się mocno urażone i po sprawiedliwość poszły do sądu, zakładając Szpakowi karną sprawę.

- Po raz pierwszy w życiu byłem w sądzie jako oskarżony - podkreślał Janusz Szpak na czwartkowej sesji rady powiatu. Były starosta stwierdził, że odbyła się pierwsza rozprawa w sądzie, która miała charakter pojednawczy. Prawnicy reprezentujący obie strony wypracowali ugodę. Radny Szpak miał na sesji publicznie przeprosić obie panie. - Znam słowo przepraszam - stwierdził. - Dlatego przepraszam dyrektora DPS, panią Ewę Kowalik i pracownicę DPS, panią Monikę Podolak - Szpak przeczytał całą treść przeprosin. Przyznał, że nie miał zamiaru nikogo urazić, a jedynie zgłosił sprawę do wyjaśnienia władzom powiatu. - W trakcie sesji podeszła do mnie dyrektorka Kowalik i zapewniła mnie, że jest usatysfakcjonowana przeprosinami. Jeszcze raz podkreślał, że moją intencją nie było obrażenie ani pani Kowalik, ani pani Podolak. Zawsze z szacunkiem odnosiłem się do kobiet - powiedział nam po zakończonych obradach Janusz Szpak.

Były starosta nie byłby jednak sobą, gdyby nie dał popalić swojemu następcy, **Andrzejowi Leńczukowi**. Radny Szpak odniósł się do swojej interpelacji, którą wygłosił na jednej z ostatnich sesji, a chodziło w niej o sytuację w Muzeum Regionalnym w Krasnymstawie. - Odpowiedź starosty Leńczuka mocno mnie oburzyła. Zadałem pytanie w poważnej sprawie, a starosta napisał mi, że Andrzej Gołąb został powołany na stanowisko w wyniku konkursu, zaś ocena instytucji kultury powinna być

dokonywana przede wszystkim pod kątem działalności merytorycznej. Odniosłem wrażenie, że pan Andrzej Leńczuk nie zrozumiał mojego pytania - komentował Szpak po sesji.

W trakcie posiedzenia nie szczędził krytyki pod adresem starosty. - Jako przewodnik powiatu jest pan już piąty rok - mówił do Leńczuka. - Po przeczytaniu odpowiedzi, zacząłem zastanawiać się, jakim alfabetem została ona napisana. Z taką retoryką daleko nie zajedziemy. Nie wiem, czy pan uważa, że jestem jakimś wariatem? Może głupio wyglądam, nie wiem, co mam powiedzieć. Pan dzisiaj nie ma żadnego mandatu moralnego... - po tych słowach radnemu Szpakowi przerwał przewodniczący rady, **Witold Boruczenko**. - Proszę uważać, żeby pan znów za dużo nie powiedział - wtrącił. - W takim razie oczekuję innej odpowiedzi na moją interpelację - zakończył temat Muzeum radny Szpak.

Były starosta po raz kolejny zawnioskował też za zwołaniem debaty, ponieważ - jak stwierdził - w powiecie krasnostawskim źle się dzieje. - Tak trudnych czasów nie pamiętają najstarsi mieszkańcy powiatu - oznajmił Janusz Szpak. - Kilogram jabłek sadownicy sprzedają po 35 groszy, ceny węgla są bardzo wysokie, znikają gospodarstwa rolne, bo produkcja jest nieopłacalna. Takiej debaty z udziałem parlamentarzystów oczekują wszyscy mieszkańcy. Tą sprawą należy się zająć! - dodał eksstarosta. **(s)**

Przypomnieli parlamentarzystom, kogo reprezentują w sejmie

Izbica apeluje do posłów

Komitet Społeczny Mieszkańców Razem dla Miasta i Gminy Izbica wystosował apel do wszystkich posłów z okręgu chełmskiego. A chodzi o przegłosowanie takich przepisów w ustawie o gospodarce nieruchomościami, które nie pozwolą na wywłaszczenie mieszkańców zagrożonych utratą swoich nieruchomości w związku z planowaną budową kolei dużych prędkości.

W imieniu Komitetu na sesji rady powiatu krasnostawskiego, która odbyła się w ubiegły czwartek 27 października, wystąpił **Arkadiusz Danielak**, mieszkaniec Izbicy. Zaapelował do wszystkich posłów i posłanek z okręgu chełmskiego: **Jacka Sasina, Anny Dąbrowskiej-Banaszek, Moniki Pawłowskiej, Dariusza Stefaniuka, Jarosława Sachajko, Marcina Duszka, Teresy Hałas, Sławomira Zawislaka, Tomasza Zielińskiego, Beaty Strzałki, Riada Haidara i Krzysztofa Grabczuka**, by zagłosowali za przyjęciem sprawozdania Komisji Infrastruktury o uchwale Senatu w sprawie ustawy o zmianie ustawy o gospodarce nieruchomościami. Otóż 26 października Komisja Infrastruktury

wniosła, aby Sejm przyjął uchwałę Senatu, który trzy tygodnie temu odrzucił tę ustawę.

Arkadiusz Danielak podkreślał, że parlamentarzyści muszą zdać sobie sprawę, iż każdy poseł, który wstrzyma się od głosu, podniesie rękę i zagłosuje przeciwko przyjęciu sprawozdania Komisji Infrastruktury, lub uchyli się od udziału w głosowaniu, wyrządzi krzywdę mieszkańcom miasta i gminy Izbica, a także mieszkańcom powiatu krasnostawskiego, zagrożonym wywłaszczeniem pod inwestycje celu publicznego.

- Strona społeczna wielokrotnie podnosiła aspekty związane ze szkodliwością tej nowelizacji - zaznaczył Danielak. - Uczestniczyła w spotkaniach z posłami, pracach sejmowych, w tym wysłuchaniu publicznym, do którego doszło 4 sierpnia br., gdzie wskazywała na wielką szkodliwość społeczną proponowanych zmian. Parlamentarzyści powinni zdawać sobie sprawę, że mieszkańcy zagrożeni wywłaszczeniem pod koleje dużych prędkości w ramach budowy Centralnego Portu Komunikacyjnego, będą jedną z pierwszych szeroko rozumianych grup społecznych, poszkodowanych w procesie wywłaszczenia nieruchomości pod

inwestycje celu publicznego.

Wolą Komitetu Społecznego Mieszkańców Razem dla Miasta i Gminy Izbica jest zakomunikowanie, że niekorzystne zmiany będą dotyczyły każdego, czyja własność w przyszłości stanie na drodze inwestycjom celu publicznego. - Strona społeczna apelowała do swoich reprezentantów wielokrotnie, kierując różne pisma. Posłowie z okręgu nr 7 otrzymywali m.in., listy otwarte, w tym też wyliczenia i opracowania, jakich podejmowali się członkowie Komitetu. Poza tym mieszkańcy powiatu krasnostawskiego niejednokrotnie wyrażali swoją dezaprobatę, organizując protesty, zgromadzenia spontaniczne, które były wyrazem niezadowolenia zarówno wobec przebiegu wariantów linii kolejowych, jak i procedowanych zmian w Ustawie o zmianie ustawy o gospodarce nieruchomościami. Wolą członków Komitetu, a także mieszkańców powiatu krasnostawskiego jest, aby Posłowie i Posłanki z okręgu nr 7 reprezentowali interesy suwerena - podkreślał Danielak.

Z apelem wystosowanym do parlamentarzystów w pełni zgodzili się radni powiatu krasnostawskiego, którzy w tej sprawie na sesji przyjęli stanowisko. **(s)**

GMINA KRASNYSTAW. Biogazownia w Wincentowie?

Wójt gminy Krasnystaw, Edyta Gajowiak-Powroźnik rozpoczęła postępowanie dotyczące wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na budowie elektrociepłowni na biogaz w miejscowości Wincentów.

W Wincentowie pojawiły się komunikaty, które zaniepokoiły mieszkańców. Wójt gminy Krasnystaw Edyta Gajowiak-Powroźnik zawiadomiła o wszczęciu postępowania dotyczącego wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na budowie biogazowni. Wnioskodawcą

jest firma MDI Energia S.A. z Warszawy.

- Jestem tym faktem zaskoczony, bo nikt nam wcześniej nie mówił, że są plany budowy biogazowni w naszej miejscowości. Taka inwestycja zawsze wywołuje kontrowersje, więc zanim postanowiono o wszczęciu całej procedury zmierzającej do wydania decyzji środowiskowej, powinno się poinformować mieszkańców, że takie przedsięwzięcie ma być realizowane. Rozmawiałem z kilkoma sąsiadami i o planach budowy biogazowni dowiedzieli się z obwieszczenia - mówi jeden z mieszkańców Wincentowa.

O szczegółach inwestycji chcielibyśmy porozmawiać z wójtem Gajowiak-Powroźnik, ale jej telefon milczał. Do sprawy wrócimy. **(s)**

Komunikat Nr 1/2022

z dnia 25 października 2022 r.

Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Krasnymstawie do właścicieli, zarządców i użytkowników obiektów budowlanych w związku z koniecznością dostosowania obiektów budowlanych do wymagań sezonu grzewczego w okresie jesienno-zimowym oraz na wypadek wystąpienia niekorzystnych czynników zewnętrznych oddziaływujących na obiekt w okresie zimowym.

Szanowni Państwo, brak szczelności i sprawności urządzeń spalających paliwa, instalacji kominowych i gazowych oraz brak drożności i właściwego ciągu przewodów wentylacyjnych są najczęstszymi przyczynami zatrucia tlenkiem węgla (czadem) oraz wybuchów gazu i pożarów.

Dlatego przypominam, przed nadchodzącym sezonem jesienno-zimowym, że na właścicieli i zarządcach obiektów budowlanych ciąży obowiązek zapewnienia co najmniej jednej w roku kontroli stanu technicznego użytkowanego obiektu budowlanego (zgodnie z art. 62 ust. 1 ustawy – Prawo budowlane), w szczególności sprawdzenie stanu technicznego przewodów kominowych: dymowych, spalinowych i wentylacyjnych oraz instalacji gazowych.

Zgodnie z przepisami, do przeprowadzania kontroli stanu technicznego przewodów dymowych oraz grawitacyjnych przewodów spalinowych i wentylacyjnych uprawnione są osoby mające kwalifikacje mistrza w rzemiośle kominarskim lub osoby posiadające uprawnienia budowlane w odpowiedniej specjalności. Kontrolę kominów przemysłowych i kominów wolno stojących oraz kominów lub przewodów kominowych, w których ciąg kominowy jest wymuszony pracą urządzeń mechanicznych – mogą przeprowadzać tylko osoby posiadające uprawnienia budowlane w odpowiedniej specjalności.

Natomiast kontrolę instalacji gazowych mogą przeprowadzać osoby posiadające uprawnienia budowlane w odpowiedniej specjalności, jak również osoby posiadające kwalifikacje wymagane przy wykonywaniu dozoru nad eksploatacją urządzeń, instalacji oraz sieci gazowych.

Przypominam, że właściciele i zarządcy obiektów mają obowiązek usuwania zanieczyszczeń z przewodów dymowych i spalinowych (rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 7 czerwca 2010 r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów – Dz. U. poz. 719).

Przypominam również, że w okresie jesienno-zimowym obiekty budowlane narażone są na występowanie niekorzystnych czynników zewnętrznych oddziaływujących na nie, spowodowanych działaniem sił natury, takich jak silne wiatry i intensywne opady atmosferyczne, w szczególności opady śniegu stanowiące potencjalne zagrożenie dla konstrukcji obiektów budowlanych, a co się z tym wiąże zagrożenie życia lub zdrowia ludzi, bezpieczeństwa mienia bądź środowiska.

Należy zwrócić uwagę na obowiązek usuwania nadmiaru śniegu z dachów, a także usuwania sopli, brył, nawisów lodowych i śniegowych, mogących zagrozić bezpieczeństwu osób znajdujących się obok budynków, a w przypadku uszkodzenia obiektu lub bezpośredniego zagrożenia uszkodzeniem – poddania obiektu kontroli bezpiecznego użytkowania.

Ponadto przypominam, że kto nie zapewni wykonania okresowej kontroli podlega karze grzywny (zgodnie z art. 93 pkt 8 ustawy – Prawo budowlane). A kto niewłaściwie utrzymuje i użytkuje obiekt budowlany lub nie zapewnia bezpieczeństwa użytkowania obiektu podlega karze grzywny nie mniejszej niż 100 stawek dziennych, karze ograniczenia albo pozbawienia wolności do roku (art. 91a ustawy – Prawo budowlane).

Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego w Krasnymstawie mgr inż. Anna Wojtaszek

POWIAT KRASNOSTAWSKI

Nie podali całej prawdy...

Poprawiali błędy w oświadczeniach

Po naszych artykułach o nieprawidłowościach w oświadczeniu majątkowym radnego Mirosława Księżuka siedem innych osób podległych staroście w dość krótkim czasie złożyło korekty w swoich oświadczeniach. Przypadek? Henryk Różyło, dyrektor Zespołu Szkół w Żółkiewce, w pierwszej wersji zapomniiał podać kwoty bezpośrednich dopłat z ARiMR i pośrednich płatności z PROW.

Ponad miesiąc temu napisaliśmy, że wiceprzewodniczący rady powiatu krasnostawskiego **Mirosław Księżuk** zataił fakt zasiadania w zarządzie stowarzyszenia „Wspólny Krasnystaw”, które prowadzi działalność gospodarczą. Po naszym artykule nagle pojawiły się wyjaśnienia do innych oświadczeń złożonych przez pracowników podległych staroście. Złożyło je siedem osób: **Marek Szkoda** - p.o. dyrektora Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, **Tadeusz Szewczak** - geodeta powiatowy, **Andrzej Gołąb** - dyrektor Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie, **Katarzyna Poźniak-Gradowska** - główny specjalista, **Henryk Różyło** - dyrektor Zespołu Szkół w Żółkiewce, **Marek Klus** - dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Krasnymstawie i **Janusz Rzepka** - dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Krasnymstawie. Dwaj ostatni uczynili to po tym, jak starosta krasnostawski, **Andrzej Leńczuk** w pierwszych dniach października br. dostał z Urzędu Skarbowego w Krasnymstawie pismo

o stwierdzonych nieprawidłowościach w oświadczeniach majątkowych. Oprócz Klusa i Rzepki urzędnicy skarbowi dopatrzili się błędów również w dokumencie **Ewy Kowalik** - dyrektora Domu Pomocy Społecznej w Krasnymstawie. Z kolei Poźniak-Gradowska i Różyło korekty złożyli 21 września br., Gołąb - 22 września, Szewczak - 23 września, a Szkoda - 29 września. Czy władze starostwa po otrzymaniu wiadomości o nieprawidłowościach z oświadczeniami radnego Mirosława Księżuka nakazały pracownikom pilne poprawienie oświadczeń, tego nie wiadomo, ale termin złożenia korekt na to może wskazywać. Wszystkie wyjaśnienia pojawiły się w Biuletynie Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie we wtorek 25 października.

Na szczególną uwagę zasługuje oświadczenie majątkowe **Henryka Różyło**, który w złożonych wyjaśnieniach napisał, że w pierwszej wersji omyłkowo nie ujął otrzymanej w 2021 roku bezpośredniej dopłaty z ARiMR w wysokości 10 292 zł i pośrednich płatności z PROW w kwocie 48 000 zł. Zgodnie z instrukcją wypełniania oświadczenia majątkowego, dochody z tego tytułu należy obowiązkowo wpisać do dokumentu. Dyrektor ZDP, Marek Klus z kolei wykazał gospodarstwo rolne o pow. 10,70 ha, o pow. 2 ha więcej, niż w 2020 roku. Zgodnie z danymi, jakie posiada Urząd Skarbowy w Krasnymstawie dyrektor we wrześniu 2021 r. kupił grunty orne o pow. 2,98 ha. Z kolei Janusz Rzepka nie wpisał do oświadczenia dochodu ze sprzedaży samochodu osobowego marki KIA Venga, za który dostał 14 000 zł. **(s)**

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Radny powątpiewa w kwalifikacje wiceprzewodniczącej

Dlaczego Przysiężniak?

Jedenaście pytań na ostatniej sesji rady powiatu krasnostawskiego zadał Krzysztof Zieliński, jeden z czołowych oponentów władz starostwa. Wszystkie dotyczyły Justyny Przysiężniak, wiceprzewodniczącej rady, którą starosta Andrzej Leńczuk powołał na stanowisko pełnomocnika do spraw współpracy z kołami gospodyń wiejskich.

W sierpniu br. zarządzeniem starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk** powołał **Justynę Przysiężniak**, radną i wiceprzewodniczącą rady, na stanowisko swojego pełnomocnika do spraw współpracy z kołami gospodyń wiejskich. Ta nominacja spowodowała, że w szeregach opozycji zrodziły się wątpliwości, dlaczego wybór padł akurat na Przysiężniak, prywatnie córkę posłanki **Teresy Hałas**, dzięki której Leńczuk został wóldarzem powiatu.

Na ostatniej sesji głos w sprawie powołania wiceprzewodniczącej rady na stanowisko pełnomocnika do spraw KGW zabrał radny **Krzysztof Zieliński**. Złożył interpelację, zadając staroście Leńczukowi aż jedenaście pytań.

Zieliński przypomniał, co należy do zadań pełnomocnika. - Nawijanie i rozwijanie współpracy z Kołami Gospodyń Wiejskich działającymi w powiecie krasnostawskim, w szczególności w zakresie promocji i pielęgnowania lokalnych tradycji kulinarnych, działalności wspomagającej rozwój wspólnot i społeczności lokalnych, rozwoju kultury ludowej, w tym w szczególności kultury lokalnej i regionalnej, upowszechniania i rozwoju form współdziałania oraz gospodarowania i racjonalnych metod prowadze-

nia gospodarstw domowych - wyliczał. - Pełnomocnik wspiera działania podejmowane przez Koła Gospodyń Wiejskich na rzecz wszechstronnego rozwoju obszarów wiejskich. Propaguje wdrażane inicjatywy mające na celu wspieranie działalności kół gospodyń wiejskich oraz współpracę z ARIMR w tym zakresie. Reprezentuje starostę krasnostawskiego na wydarzeniach związanych z funkcjonowaniem kół gospodyń wiejskich. Przedstawia staroście krasnostawskiemu bieżące informacje o podejmowanych działaniach z zakresu realizowanych zadań. Ponadto obsługuje administracyjno-organizacyjną pełnomocnika zapewnia Wydział Rolnictwa Leśnictwa i Ochrony Środowiska Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie oraz że pełnomocnik w zakresie swojej działalności podlega staroście krasnostawskiemu - mówił radny.

Krzysztof Zieliński zapytał czy współpraca z kołami gospodyń wiejskich należy do zadań własnych powiatu i jakie przepisy obligują starostę do współpracy z KGW. Chciał też wiedzieć, jakie obiektywne okoliczności wymusiły na staroście powołanie pełnomocnika i czy Andrzej Leńczuk nie widzi konieczności powołania pełnomocnika ds. współpracy z ochotniczymi strażami pożarnymi. - Dlaczego starosta nie powołał pełnomocnika ds. współpracy ze wszystkimi organizacjami pozarządowymi działającymi na terenie powiatu krasnostawskiego, jak zrobili to inni starostowie na swoim terenie, a wyróżnił tylko KGW? Moim zdaniem jest to jawna dyskryminacja tych organizacji - stwierdził radny. - Czy zdaniem starosty Justyna Przysiężniak posiada właściwą wiedzę,

umiejętności, doświadczenie i przygotowanie merytoryczne do sprawowania funkcji pełnomocnika starosty, i stanowi gwarancję należytego wypełniania tych obowiązków? Czy sprawowanie mandatu radnego rady powiatu w Krasnymstawie nie stoi w kolizji prawnej z pełnieniem funkcji pełnomocnika starosty powiatu krasnostawskiego? - dociekał Krzysztof Zieliński.

To nie koniec pytań, jakie radny zadał staroście. Zieliński chciał się dowiedzieć, czy pełnomocnik pobiera wynagrodzenie za sprawowanie swoje funkcji, a jeśli tak, to w jakiej wysokości. Zapytał też, czy funkcja pełnomocnika znajdzie odzwierciedlenie w regulaminie organizacyjnym starostwa powiatowego, a co za tym idzie w strukturze organizacyjnej. Zieliński dociekał, czy Leńczuk zlecił już przeprowadzenie stosownych zmian w regulaminie organizacyjnym, dotyczących rozszerzenia zakresu spraw Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Ochrony Środowiska w obszarze współpracy z KGW, co wynika z treści zarządzenia starosty w sprawie powołania pełnomocnika. - W związku z obowiązkiem przedstawiania staroście krasnostawskiemu bieżących informacji o podejmowanych działaniach z zakresu realizowanych zadań przez pełnomocnika, należy przypuszczać, że informacje te starosta będzie cyklicznie przedstawiał radzie powiatu krasnostawskiego, której radną jest Justyna Przysiężniak. Jaka będzie częstotliwość prezentowania tych sprawozdań? - zakończył radny Zieliński.

Starosta Leńczuk zapewnił na sesji, że na wszystkie pytania Krzysztofa Zielińskiego odpowie na piśmie. **(s)**

KRASNYSTAW. Powiat zwiększy bonifikatę?

Burmistrz negocjuje ze starostą

Wiele wskazuje na to, że jeszcze w tym roku miasto Krasnystaw kupi od powiatu działkę przy ul. Granicznej o pow. 1,54 ha. Jak udało się nam ustalić, burmistrz miasta Robert Kościuk w tej sprawie rozmawiał ze starostą Andrzejem Leńczukiem i jeśli powiat zgodzi się na zastosowanie wyższej bonifikaty, transakcja zostanie sfinalizowana.

Pół roku temu rada powiatu krasnostawskiego wyraziła zgodę na sprzedaż miastu działki o pow. 1,54 ha na ul. Granicznej. Nieruchomość ma być przeznaczona pod budowę mieszkań w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej SIM - Lubelskie, do której przystąpiło miasto Krasnystaw. Rzeczoznawca wycenił działkę na 1 214 000 zł. Burmistrz **Robert Kościuk** nie zaakceptował stawki,

tłumacząc, że kilka lat temu starostwo chciało sprzedać nieruchomość za cenę trzykrotnie mniejszą, a i tak nie było chętnych. Rada postanowiła udzielić 10-procentowej bonifikaty, na co miasto również nie przystało. Wóldarz Krasnegostawu w odpowiedzi zaproponował upust w wysokości aż 80 proc. W odpowiedzi zarząd powiatu, a następnie rada podjęła uchwałę o 30-procentowej bonifikacie. Przy jej zastosowaniu miasto za działkę musiałoby zapłacić około 850 000 zł. Dla burmistrza ta cena okazała się także za wysoka. Kilka miesięcy temu na spotkaniu roboczym sugerował, że miasto byłoby w stanie wydać za nieruchomość nie więcej, niż 750 000 zł.

Jak ustaliliśmy, w ostatnim czasie doszło do kolejnych nieoficjalnych rozmów między burmistrzem Kościukiem, a starostą **Andrzejem Leńczukiem**. Obaj wóldarze rozmawiali na temat działki przy

ul. Granicznej. Burmistrz miał zapewnić starostę, że miasto chce kupić działkę, ale oczekuje wyższej bonifikaty. Władzom powiatu z kolei zależy na tym, aby nieruchomość sprzedać, bo starostwo potrzebuje pieniędzy. Jak dowiedzieliśmy się, miasto rzekomo byłoby skłonne kupić działkę jeszcze w tym roku z 40-procentowym upustem, czyli za niespełna 730 000 zł. Na zadane przez nas pytanie, dotyczące spotkania burmistrza ze starostą, **Krzysztof Sugalski**, wiceburmistrz, odpowiedział krótko, że obecnie trwają uzgodnienia pomiędzy miastem a starostwem co do sprzedaży działki przy ulicy Granicznej. - Tak jak informowaliśmy wcześniej, miasto jest gotowe do zakupu nieruchomości po cenie rynkowej - napisał Sugalski.

- Były to wstępne ustalenia, które po analizie zarząd powiatu przedstawi radzie powiatu - komentuje w skrócie spotkanie z burmistrzem starosta Leńczuk. **(s)**

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Radny prawa nie złamał

Głosował, choć nie powinien

Radny Jan Mróz, członek zarządu powiatu krasnostawskiego, zgłosił za przyznaniem Regionalnemu Towarzystwu Przyjaciół Żółkiewki dotacji w wysokości 5 000 zł na budowę pomnika hetmana Żółkiewskiego. Nie brakuje jednak opinii, że powinien wyłączyć się z głosowania, bo jest członkiem komisji rewizyjnej stowarzyszenia obdarowanego przez starostwo.

29 czerwca br. zarząd powiatu krasnostawskiego rozpatrzył wniosek Regional-

nego Towarzystwa Przyjaciół Żółkiewki, dotyczący finansowego wsparcia budowy pomnika hetmana Żółkiewskiego. Jednocześnie przynależało stowarzyszeniu dotację w wysokości 5 000 zł. I nikt nie kwestionuje zasadności wsparcia, jakiego powiat udzielił stowarzyszeniu, bo cel jest słuszny. Sęk w tym, że w zarządzie powiatu zasiada **Jan Mróz**, członek komisji rewizyjnej Regionalnego Towarzystwa Przyjaciół Żółkiewki. Z etycznego punktu widzenia powinien zatem wyłączyć się z głosowania.

Jan Mróz prawa nie złamał, bo stowarzyszenie do którego należy, nie prowa-

dzi działalności gospodarczej. Żle jednak wygląda fakt, że oddał głos w sprawie, w której jako członek komisji rewizyjnej jest mocno zaangażowany.

Radny, gdy z nim rozmawialiśmy, przyznał, że mimo wszystko nie powinien głosować. - Cel jest jednak szczytny, a mój głos o niczym nie zdecydował, bo wszyscy członkowie zarządu opowiedzieli się za przyznaniem Towarzystwu dotacji - stwierdził Jan Mróz. - Najważniejsze, że w Żółkiewce powstał pomnik hetmana Żółkiewskiego. Co do zasiadania w komisji rewizyjnej Towarzystwa. Jako były nauczyciel dostałem propozycję, by społecznie działać w komisji i ją przyjąłem. **(s)**

Mycie oraz regeneracja filtrów cząstek stałych (dpf) (filtry z normą euro 6)

z samochodów osobowych

z samochodów ciężarowych

z maszyn rolniczych



Krasnystaw
Zakęcie 2e
tel. 728 844 912






„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Operacja „Wzrost przedsiębiorczości poprzez utworzenie nowego przedsiębiorstwa Lex-house Karol Brus” współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach działania: 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

Celem operacji jest utworzenie działalności gospodarczej w zakresie świadczenia usług czyszczenia i regeneracji filtrów cząstek stałych. Stworzenie jednego miejsca pracy - samozatrudnienie.

KRASNYSTAW

Zmasowany atak fałszywego policjanta

W ubiegłym tygodniu do kilku mieszkanki powiatu krasnostawskiego zadzwonił mężczyzna podający się za policjanta. - Wypytywał o kosztowności i pieniądze, które mają w domach i na kontach bankowych - informuje Jolanta Babicz z policji w Krasnymstawie. Na szczęście nikt nie dał się nabrać.

W ostatni wtorek do kilku kobiet mieszkających na terenie powiatu krasnostawskiego, zadzwonił mężczyzna podający się za funkcjonariusza Centralnego Biura Śledczego Policji. - Nieznajomy wypytywał o pieniądze i inne kosztowności, które osoby mają w domu i na rachunkach w banku - relacjonuje **Jolanta Babicz**, rzecznik prasowa KPP w Krasnymstawie. - Tłumaczył, że rozpracowuje grupę przestępczą zajmującą się włamaniami do mieszkań - dodaje. Mężczyzna liczył zapewne na to, że przestraszone kobiety uwierzą, że ich oszczędności będą bezpieczne tylko wtedy, gdy przekażą je dzwoniącemu „funkcjonariuszowi”. Na

szczęście mieszkanki powiatu wykazały się czujnością, o którą od dłuższego czasu apeluje policja. Nie dały się nabrać, zerwały połączenie i o dziwnym telefonie powiadomiły prawdziwych policjantów. Krasnostawscy mundurowi chwalą ich postawę, ale zdają sobie sprawę, że podobne próby oszustwa będą się powtarzać. Przestępcy będą chcieli dostać na nasze konta bankowe czy wyłudzić gotówkę, udając nie tylko mundurowych, ale np. wnuczków, pracowników urzędów czy internetowych sprzedawców.

- Nie decydujemy się pochopnie na wypłatę i przekazanie pieniędzy. Nie ulegamy presji wywieranej przez tych rozmówców. Pamiętajmy, że funkcjonariusze policji i innych służb nigdy nie informują o prowadzonych przez siebie sprawach telefonicznie i nie proszą o przekazanie pieniędzy. Zanim podejmiemy jakiegolwiek decyzję, poradzmy się najbliższych. Ustalmy czy osoba, która dzwoni, jest tą osobą, za którą się podaje. W przypadku jakiegolwiek wątpliwości skontaktujmy się z policją, dzwoniąc na numer alarmowy - przypomina Babicz. **(kg)**

KRASNYSTAW. Wypadek na ul. Rejowieckiej

Zagapił się i trafił do szpitala

Jedna osoba trafiła do szpitala wskutek wypadku, do którego doszło w środę na ul. Rejowieckiej w Krasnymstawie.

Do wypadku doszło w godzinach przedpołudniowych na drodze wojewódzkiej nr 812 Krasnystaw - Chełm, na odcinku ul. Rejowieckiej.

- Policjanci pracujący na miejscu ustalili, że 59-letni mieszkaniec Krasnegostawu, jadący motorowerem Zipp, nie zachował należytej ostrożności i uderzył w tył osobowej Toyoty, którą kierował 50-letni mieszkaniec gminy Krasnystaw - informuje **Jolanta Babicz**, rzecznik krasnostawskiej policji.

50-latkowi nic się nie stało, ale kierowca jednoślada połamany trafił do szpitala.

Obaj mężczyźni byli trzeźwi. 59-latek najprawdopodobniej po prostu się zagapił. **(kg)**



CHEŁMSKIE. Niegospodarne gospodynie nie w każdej gminie

Duże pieniądze, efekt niewielki

Niektóre Koła Gospodyń Wiejskich z województwa lubelskiego muszą zwracać dotację na organizację festynów z promocją szczepień przeciwko Covid-19. Wszystko przez błędy organizacyjne i niską frekwencję. W powiecie chełmskim większość festynów organizowały KGW z gminy Wierzbica, ale Agencja, która przyznawała dotacje, zastrzeżeń do organizacji nie miała. Chociaż i u nas z frekwencją za dobrze nie było.

O rządowej akcji #SzczepimySięKGW pisaliśmy na naszych łamach w październiku 2021 roku. Jej założeniem była organizacja festynów przez Koła Gospodyń Wiejskich, podczas których miały być podawane szczepionki przeciwko Covid-19. Do organizacji imprez zachęcano dotacjami przekazywanymi za pośrednictwem Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Każde KGW mogło

pozyskać na festyn 8 tys. zł. Rozliczenie pieniędzy nie było trudne, ale trzeba było spełnić pewne warunki. Dotowane były festyny, które promowane były np. w internecie, podczas których przez 5 godzin pracował punkt szczepień i w czasie których zorganizowano atrakcje wskazane przez ARiMR (np. pokaz rękodzieła).

W gminie Ulhówek ktoś wpadł na pomysł, żeby przeprowadzić festyny hurtowo. 24 tamtejsze Koła Gospodyń Wiejskich zorganizowały je w ciągu dwóch dni. Z mizernym efektem. ARiMR podliczyła, że jednego dnia zaszczepiono 23 osoby a podczas drugiej tury tylko 5. Tym samym jedno „darmowe” szczepienie kosztowało podatnika ponad 6800 zł. ARiMR stwierdziła, że to niegospodarność a KGW łamały zasady, organizując festyn jednego dnia. Nakazała zwrócić pieniądze.

- Takiego wykorzystywania publicznych pieniędzy nie mogliśmy zaakceptować, bo było to ewidentne nadużycie. Jedno koło powinno zorganizować jeden

festyn i zabezpieczyć punkt szczepień i atrakcje - mówi Krzysztof Gałaszkiwicz, dyrektor oddziału ARiMR w Lublinie.

Nadużycia stwierdzono tylko w Ulhówku, ale ARiMR weryfikowała i inne gminy. W powiecie chełmskim z dotacji skorzystało osiem gmin, które zorganizowały łącznie 31 pikników. Większość (24) zorganizowały KGW z gminy Wierzbica.

Dyrektor Gałaszkiwicz przyznał, że w jednym przypadku, w gminie Wierzbica odbyły się tego samego dnia dwa festyny. - Ale w obu spełniono wymagania, bo jeden festyn odbył się przed a drugi po południu i przez cały czas dostępny był punkt szczepień. Nie było tam żadnych uchybień formalnych - mówi dyrektor.

Efekt szczepień był również mizerny, ale mimo wszystko nie tak, jak w Ulhówku. Podczas wszystkich akcji w powiecie chełmskim zaszczepiły się 124 osoby. Tym samym podanie jednej szczepionki kosztowało podatnika „tylko” ok. 2000 zł. (bf)

REJOWIEC. Czyje skargi ważniejsze?

Burmistrz uruchomił radną

Radna i członek zarządu powiatu chełmskiego Dorota Łosiewicz najwyraźniej wzięła do siebie przytyki burmistrza Rejowca, że powiat zapomniał o ich gminie, bo na ostatniej sesji wręcz załała radę powiatu interpelacjami dotyczącymi Rejowca. Nagłośniała większość bolączek, na które uskarżał się burmistrz Tadeusz Górski.

Władze Rejowca czują się ostatnio pomijane przy powiatowych inwestycjach na terenie ich gminy. Burmistrz Tadeusz Górski mówi, że od trzech lat powiat nie wykonał tam żadnych prac - nawet tych obiecanych przez starostę. Dzieje się tak, mimo że radną powiatową i członkiem zarządu powiatu jest mieszkanka miasteczka, Dorota Łosiewicz.

Chodziło m.in. o remont drogi z Kobyłego do Niedziałowic, którą rozjeździł ciężki sprzęt przy okazji budowy lotniska w Depułtyczach. Ale nie tylko dużych inwestycji brakuje w gminie. Burmistrz rozkładał ręce, że starostwo nie wymagało nawet poziomych znaków na ulicach, chociaż wcześniej drogowcy poznaczyli je kredą.

Kilka dni potem odbyła się sesja Rady Powiatu Chełmskiego. Najwyraźniej radna Łosiewicz wzięła do siebie przytyki burmistrza, bo dopiero teraz złożyła masę interpelacji dotyczących jej gminy. Prosiła o ustawienie barier ochronnych w Leonowie, znaku nazwy miejscowości w Niemirowie i Niedziałowicach, tzw. sierżantów na drodze do Wojniak, budowę zatoki przystankowej w Zyngierówce. Radna dopominała się o pomalowanie poziomych

znaków na drogach z Rejowca przez Rybie do Niedziałowic i Kobyłego oraz z Zawadówki przez Wereszcze Duże do Leonowa i Zyngierówki. Ponownie, bo skarżyła się na to już w 2021 roku. Mówiła o drodze z Niedziałowic do Depułtycz, zniszczonej przy okazji budowy lotniska i dodatkowo przy okazji wywożenia buraków z pól. - Ta droga będzie się nadawała tylko do ponownego remontu - mówiła i pytała czy nie można tam ustawić znaku ograniczającego tonaż albo prędkość. - Tam jedzie tir za tirem, jest niebezpiecznie, ta droga nie jest przystosowana do takiego tonażu - tłumaczyła.

Już przy okazji poprzedniej interpelacji radnej dyrektor wydziału infrastruktury przyznał, że powiat nie może ograniczać tonażu na drogach, które są remontowane przy udziale rządowych dotacji. (bf)

CHEŁMSKIE

Gminy zbierają deklaracje od mieszkańców i określają zapotrzebowanie

Węgiel ma mieć certyfikat, ale nie wiadomo skąd przyjedzie

Mimo początkowej niechęci gminy będą pośredniczyć w sprzedaży węgla dla swoich mieszkańców. Dorohusk złożył już zapotrzebowanie na 1500 a Siedliszcze na 900 ton opału. Gminy, które mają własne spółki komunalne, mają ułatwione zadanie. Pozostałe czekają na zmianę przepisów, które pozwolą im na handel.

Wciąganie samorządów przez rząd w pośredniczenie w sprzedaży węgla budziło na początku mieszane odczucia. Wójtowie w gminach, które nie mają własnych spółek komunalnych, pytali, jak mają to robić, skoro samorząd nie ma prawa prowadzić działalności gospodarczej. Tylko w trzech z piętnastu chełmskich gmin funkcjonują takie spółki - w Dorohusku, Rudzie-Hucie i Rejowcu Fabrycznym. Mimo początkowych oporów i braku przepisów gminy decydują się pomóc i zbierają deklaracje od mieszkańców. Złożyły też wstępne zapotrzebowanie na opał, który zagwarantować ma spółka PGE Paliwa.

- Składając zapotrzebowanie, przyjęli-

śmy jedną tonę na gospodarstwo - mówił podczas sesji rady gminy Wojciech Sawa, wójt Dorohuska.

Gminny Zakład Obsługi zamówił 1500 ton w trzech dostępnych sortymentach: groszek, ekogroszek i orzech.

- Nie wiemy na razie, skąd będzie pochodził ten węgiel, z jakiej kopalni do nas przyjedzie, ale ma mieć certyfikat jakości - tłumaczył W. Sawa.

Gminna spółka ma go sprzedawać po 2000 zł za tonę. Za dowóz doliczy dodatkową opłatę. Podobnie jak za workowanie. Węgiel będą mogli kupić tylko ci mieszkańcy, którzy nie kupili go wcześniej w preferencyjnej cenie oraz otrzymali pozytywną decyzję o przyznaniu dodatku węglowego. Będą też ograniczenia w ilości. Na gospodarstwo przypadną trzy tony. Połowę będzie można kupić w bieżącym, a kolejną w 2023 roku.

- Od mieszkańców przyjmujemy wstępne deklaracje - mówi Hieronim Zonik, burmistrz Siedliszcza.

Gmina złożyła zapotrzebowanie na razie na 900 ton węgla. Ale ponieważ nie ma własnej spółki komunalnej, musi wybrać inny wariant sprzedaży. - Albo zgłosimy,

że będziemy sami handlować węglem i jako gmina będziemy mieli 60 dniowy okres płatności za dostarczony opał, albo możemy zawrzeć porozumienie ze składem opału na terenie naszej gminy, ale jego właściciel będzie musiał zapłacić za węgiel od razu - mówi H. Zonik. - W tym drugim przypadku węgiel może być sprzedawany o 200 zł drożej, czyli po 2200 zł za tonę. Musimy porozmawiać z przedsiębiorcą czy jest w stanie wziąć na siebie takie obciążenie. Jeżeli nie, to będziemy handlować sami.

Ale wójtowie wolą najpierw poczekać na przepisy, które im na to pozwolą. - Bo to nie jest prawda, że gminy nie chcą pomóc w sprzedaży, tylko zgodnie z prawem nie mogą prowadzić działalności gospodarczej - mówi burmistrz.

H. Zonik przypominał, że przeciwko wójtom, którzy przekazali Poczcie Polskiej dane wyborców w trakcie tzw. wyborów kopertowych w 2020 roku, toczą się postępowania w prokuraturze. Wtedy też nie było jeszcze przepisów, które by im na to pozwalały. A konsekwencje tamtych decyzji ciągną się do dzisiaj (o tym piszemy w artykule na str. 8) (bf)

CHEŁM. Teren rozgrzebany, zrywają umowę

Wielka kłapa w miejskim parku

Miasto zrywa umowę z wykonawcą przebudowy parku miejskiego. Wyjaśnia, że prace nie przebiegały zgodnie z harmonogramem. Kilku radnych dużo wcześniej zgłaszało urzędnikom uwagi w tej sprawie, ale mydlono im oczy. Dla miasta to spory problem, bo park miał być zrewitalizowany, a pozostaje rozgrzebany i niełatwo będzie znaleźć wykonawcę, który prace dokończy.

Jesienią 2020 r. ratusz otrzymał 12 mln zł dotacji na rewitalizację placu Doktora Edwarda Łuczowskiego oraz parku miejskiego. Przetargi na oba zadania wygrała ta sama firma z Lublina. Ostatecznie jednak spółka ta zrezygnowała z wykonania inwestycji na pl. Łuczowskiego (jej wykonawcą jest przedsiębiorstwo z Jaszczowa), a wzięła się za przebudowę parku miejskiego. Opiewającą na 7 565 493,30 zł umowę na to zadanie miasto podpisało pod koniec marca br. Przewidywała ona, że rewitalizacja parku ma się zakończyć w ciągu dwunastu miesięcy. Urzędnicy informowali wtedy na fejsbukowym profilu miasta, że wkrótce wykonawca odbierze plac budowy, prace rozpoczną się przed Wielkanocą i na ten czas park będzie wyłączony z użytkowania. Ale plany te przesunęły się w czasie, bo wykonawca musiał jeszcze opracować projekt gospodarki drzewostanem parku, który też wchodził w zakres umowy. Właściwe prace w parku rozpoczęło 26 maja br. Park ogrodzono i początkowo częściowo był on udostępniany mieszkańcom. Przez kolejne miesiące roboty w parku wzbudzały zainteresowanie chełmian, w tym radnych (m.in. Mariusza Kowalczyka), którzy obserwując je zaczęli dopytywać, czy aby na pewno roboty idą zgodnie z harmonogramem. Na początku urzędnicy zapewniali, że są w kontakcie z wykonawcą i trzymają rękę na pulsie. Potem zobowiązano firmę

do przyspieszenia prac, ale większych postępów w robotach nadal nie było. Na ostatniej komisji budżetu i rozwoju gospodarczego radny Stanisław Mościcki stwierdził, że wszystko wskazuje na to, iż termin realizacji inwestycji jest zagrożony. Domagał się konkretnej odpowiedzi w tej sprawie i ją usłyszał.

- Odstąpiliśmy od umowy z wykonawcą - oznajmił Radosław Popławski, zastępca dyrektora Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm. - Wysłałszy pismo do wykonawcy, aby wyznaczył przedstawicieli do komisji inwentaryzacyjnej. Zinventaryzujemy wszystkie wykonane prace i będziemy się rozliczać z wykonawcą. Wykonawcy będą naliczane kary umowne. W związku z tym ruszyła już cała, skomplikowana procedura, pracując nad nią nasi radcowie. W międzyczasie ogłosimy kolejne postępowanie przetargowe na tę inwestycję.

Radnym opadły ręce i sytuacji tej już nie komentowali. Wyłonienie wykonawcy, który dokończy rewitalizację „rozgrzebanego” parku będzie raczej trudne - chociażby ze względu na ceny usług, które w ciągu pół roku poszybowały w górę.

Oficjalny komunikat miasta w tej sprawie brzmi: „Prace w Parku Miejskim przebiegały niezgodnie z harmonogramem przedstawionym przez wykonawcę. Biorąc pod uwagę tempo prac oraz brak zaangażowania ze strony Wykonawcy zapadła decyzja o wysłaniu Wykonawcy zawiadomienia o odstąpieniu od realizowanej umowy. Po finalizacji procedur formalnych związanych z odstąpieniem od umowy, Miasto niezwłocznie ogłosi postępowanie na wyłonienie nowego wykonawcy, który będzie kontynuował prace związane z przebudową Parku Miejskiego”.

Z przedstawicielami lubelskiej spółki nie udało nam się skontaktować. Na fejsbukowym profilu firmy zamieszczono relację z prac przy przebudowie parku w Chełmie, ale było to w czerwcu br. (mo)

POWIAT CHEŁMSKI. Rewizyjna wciąż niepełna

Będzie reakcja wojewody?

Komisja rewizyjna w Radzie Powiatu Chełmskiego nadal nie ma pełnego składu. Dwa opozycyjne kluby nie wskazują swoich przedstawicieli, czekając chyba na reakcję wojewody lubelskiego. Wcześniej wojewoda sugerował, że może to doprowadzić nawet do zarządu komisarycznego.

Komisja rewizyjna jest jedną z dwóch statutowych, obowiązkowych komisji, które muszą zostać utworzone w każdej radzie gminy, miasta czy powiatu. W powiecie chełmskim funkcjonowała od początku kadencji i zgodnie ze statutem w jej skład wchodził przedstawiciel wszystkich klubów. Oczywiście komisja zdominowana była przez radnych z rządzącej koalicji, czyli PSL i PiS. Ale nie na długo. Zmieniło się to, gdy członkowie komisji dopatrzili się nieprawidłowości w działaniach starosty, o których powiadomili Regionalną Izbę Obrachunkową a potem prokuraturę. Radni zostali odwołani a w ich miejsce powołano radnych przychylnych staroście. Proces „wymiany” komisji budził wiele kontrowersji i został zaskarżony do wojewody.

Tak jak to, że w nowej komisji nie znaleźli się przedstawiciele wszystkich klubów funkcjonujących w radzie powiatu. Klub BAS-G9 nie chciał wskazać do niej swojego przedstawiciela, tłumacząc, że za pracę w poprzedniej komisji ich radny został odwołany. Podobnie zrobił nowy klub opozycyjny Niezależność Jawność Odwaga Demokracja, który utworzyła trójka radnych odwołanych z komisji rewizyjnej.

Wojewoda lubelski wezwał radę powiatu do niezwłocznego uzupełnienia składu komisji. I prosił zarząd komisarycznym, jeśli nie dojdzie do porozumienia w tej sprawie.

Podczas pierwszej październikowej sesji przewodniczący rady poprosił opozycyjne kluby o wskazanie swoich przedstawicieli do komisji. Obydwa zapowiedziały, że ustosunkują się do tego na kolejnym posiedzeniu. Ale 27 października nic w tej sprawie nie drgnęło. Przewodniczący rady znowu pytał o uzupełnienie składu. - Zgodnie z instrukcją wojewody zajmmy się sprawą niezwłocznie - powiedział Radosław Rakowiecki z klubu Bas-G9.

- Nie podjęliśmy jeszcze decyzji - mówi Jarosław Wójcicki z klubu NJOD.

Opozycja ewidentnie czeka na jakiś ruch wojewody w tej sprawie. Wrócimy do sprawy, gdy otrzymamy od wojewody informację, czy zamierza reagować w tej sprawie. (bf)

CHEŁMSKIE. Potencjał jest, pomysły są

Wykorzystać terminal Zawadówka

Wykorzystanie potencjału terminalu przeładunkowego w Zawadówce do transportu pomiędzy Polską a Ukrainą było poruszane przez lokalnych samorządowców wiele razy. O możliwość rozwoju tamtejszej bazy pyta też poseł Anna Dąbrowska-Banaszek. - W Zawadówce jest wszystko, czego trzeba do przywiezienia i przeładunku towarów z Ukrainy, ale brakuje decyzji naszych władz, żeby terminal zaczął pełnić strategiczną funkcję dla całego regionu - mówią samorządowcy.

Mimo rządowych obietnic nie udało się doprowadzić do budowy kopalni węgla ani pod Siedliszczem, ani pod Rejowcem. O postawienie zakładów zabiegali lokalni samorządowcy, którzy dobrze wiedzieli, jakie korzyści mogą przynieść. Oprócz tysięcy doskonale płatnych miejsc pracy samorządy mogłyby liczyć na ogromne

wpływy z podatków. Dzisiaj wszyscy widzą, jakim błędem było zaprzepaszczenie tych inwestycji. Nie dość, że nie ma pracy, to w kraju, który śpi na węglu, brakuje go do ogrzewania domów. Obok kopalni lokalni władze od dawna zwracali uwagę na inne miejsce, które ma ogromny potencjał i może wpłynąć na rozwój regionu, czyli terminal przeładunkowy w Zawadówce.

- To miejsce należące do Skarbu Państwa, którym zarządza spółka PERN - mówi **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. - Do bazy prowadzi linia szerokotorowa od przejścia granicznego w Dorohusku. Można to miejsce wykorzystać jako port przeładunkowy chociażby do przewożenia zboża z Ukrainy. A przecież Ukraina miała problem z eksportem, gdy Rosja zablokowała szlaki morskie.

Oczywiście możliwość jest więcej, bo transportować można inne towary i w obie strony. A potrzeb będzie bez liku, kiedy zaczną się odbudowa zrujnowanej wojną Ukrainy.

- To najkrótsza droga z Gdańska, War-

szawy przez Dorohusk do Ukrainy - mówi **T. Górski**. - A Zawadówka ma bardzo dobrą przepustowość dla ewentualnych przeładunków. Są tam bocznice kolejowe, lokomotywy do przetaczania składów itp. A można pomyśleć o przeładunku towarów z samochodów na wagony i na odwrót.

O możliwości wykorzystania Zawadówki burmistrz Górski i wójt sąsiedniej gminy Rejowiec Fabryczny, **Zdzisław Krupa**, mówią od dawna. Ostatnio próbowali zainteresować tematem ministra rolnictwa, **Henryka Kowalczyka**, który pojawił się na spotkaniu z rolnikami w Leśniowicach.

- Możliwości Zawadówki nie są wcale gorsze niż np. portu przeładunkowego w Terespolu. Brakuje tylko decyzji, żeby je wykorzystać. A służyłoby to wszystkim - nie tylko naszej gminie, ale też miastu Chełm i całemu regionowi. Byłoby podatką i miejscami pracy dla młodzieży, która stąd ucieka - uważa **T. Górski**.

Burmistrz i wójt rozmawiali o tym również z posłanką **Anna Dąbrowską-Bana-**

szek, która doprowadziła do spotkania w tej sprawie z wicepremierem. Złożyła też interpelację poselską dotyczącą rozwoju bazy w Zawadówce, którą nazwała „strategiczną dla całego regionu”. Pytała czy jest rozważana rozbudowa terminalu tak, aby rozszerzyć jego działalność o przeładunki różnych towarów.

Mateusz Berger, pełnomocnik rządu ds. strategicznej infrastruktury energetycznej, odpowiedział, że PERN rozbudowuje terminal, ale wyłącznie w zakresie przeładunku paliw płynnych. A wprowadzenie przeładunku innych towarów - bez rozbudowy infrastruktury kolejowej - ograniczy możliwości przeładunkowe paliw płynnych.

- Na początku 2023 r. zostaną oddane do eksploatacji kolejne urządzenia przeładunkowe na froncie kolejowym pozwalające na obsługę 3 składów kolejowych na dobę. Będzie to wolumen odpowiadający maksymalnej przepustowości infrastruktury kolejowej w kierunku przejścia granicznego w Dorohusku, a także do-

stępności ukraińskich wagonów szerokokorowych. Baza Paliw w Zawadówce posiada również możliwość świadczenia usługi wydawania paliw na cysterny drogowe poprzez istniejącą instalację. W PERN S.A. trwają aktualnie prace koncepcyjne nad rozbudową pojemności magazynowych oraz linii nalewowej cystern drogowych, a ich realizacja uzależniona będzie od zainteresowania klientów polskich i ukraińskich - tłumaczy **Berger**.

Jednak promyk nadziei na rozwój bazy jeszcze się tli. Pełnomocnik rządu przyznaje, że rozwój terminala o inne towary zależy przede wszystkim od przepustowości dojazdu kolejowego po torze normalnym a także możliwości wywozowych z Zawadówki po linii kolejowej nr 63. Przepustowość mogłaby poprawić rozbudowa stacji Zawadówka o dwa zelektryfikowane tory odstawcze, modernizacja linii kolejowej 63 w celu zwiększenia dopuszczalnej prędkości (minimum 60 km/h) i nacisku osi (221 kN/oś i więcej) oraz rozbudowa przejścia kolejowego w Dorohusku, zwiększająca dobową liczbę odprawianych pociągów.

- Mam nadzieję, że nasze działania i pytania na coś się zdadzą i coś w końcu drgnie w sprawie Zawadówki - mówi **T. Górski**. **(bf)**

Sąd łaskawy dla potwora w sutannie

Miało być 10, potem 9, a wyszło jeszcze mniej. Prawomocnym wyrokiem sąd apelacyjny złagodził karę do 7 lat pozbawienia wolności potworowi w sutannie, który wykorzystywał chłopców.

To już koniec głośnego procesu. Pozostaje tylko pytanie, czy na taki wyrok czekały ofiary i ich rodziny.

Chodzi o księdza **Tomasza F.** (53 lata), który do 2018 roku pełnił posługę

w parafii w Podgórzu i prowadził lekcje religii w Zespole Szkół w Stołpiu. Już wtedy, jak opowiadali nam później rodzice uczniów księdza katechety, jego zachowanie było co najmniej dziwne. Poza tym, zanim został nagle przeniesiony do Opola Lubelskiego, doszło do przykrego incydentu z udziałem księdza. Katecheta miał uderzyć chłopca.

Oficjalnie Tomasz F. został przeniesiony z Podgórza - i jak się potem okazało, również z wielu poprzednich para-

fii - ze względu na... problemy osobiste. Oficjalnie też z powodów zdrowotnych nie mógł już pracować czynnie w duszpasterstwie, dlatego po wyjeździe stąd zamieszkał jako rezydent przy parafii w Opolu Lubelskim. Do czasu, aż pewnego ranka zabrała go policja. Okazało się, że ks. Tomasz lubuje się w pornografii dziecięcej (w jego komputerze znaleziono kilkadziesiąt filmów i zdjęć). Nie to było jednak najgorsze. Duchowny wykorzystywał ministrantów - chłop-

ców poniżej 15. roku życia.

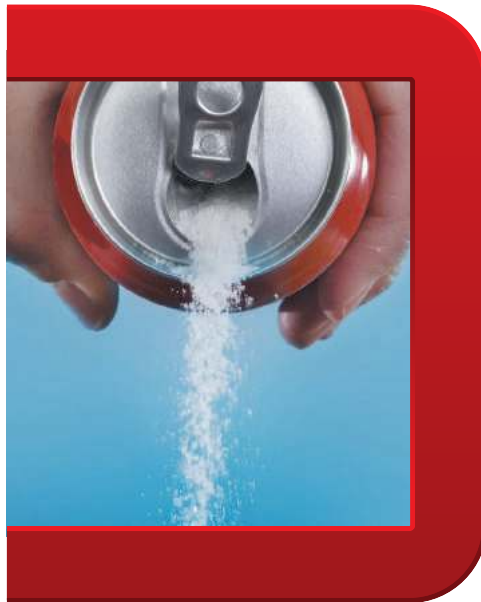
W kwietniu ub. r. sąd skazał zbrodnicę w sutannie na 10 lat pozbawienia wolności w systemie terapeutycznym dla osób wykazujących zaburzenia preferencji seksualnych. Prokuratura domagała się ostrzejszej kary, obrona - uniewinnienia. Obie strony odwołały się od wyroku i sprawa trafiła do ponownego rozpatrzenia. Utajniony proces ruszył na nowo i w marcu tego roku zapadł nowy wyrok: 9 lat pozbawienia wolności. Po kolejnym odwołaniu sprawę przejął Sąd Apelacyjny w Lublinie.

Sąd odwoławczy uznał, że Tomasz F.

jest winny seksualnego wykorzystania dwóch chłopców i prawomocnym wyrokiem sprzed kilku dni... obniżył mu karę do 7 lat pozbawienia wolności w systemie terapeutycznym! Skazany ksiądz (formalnie dalej jest księdzem, bo tylko Stolica Apostolska może go przenieść do stanu świeckiego) trafi do zakładu psychiatrycznego, gdzie zostanie poddany leczeniu. Swoim ofiarom, do których nie może się zbliżyć przez 15 lat, ma wypłacić 80 tys. zł zadośćuczynienia. Dewiant, który był m.in. szkolnym kapłanem i opiekunem Koła Przyjaciół Radia Maryja, dostał też dożywotni zakaz pracy z młodzieżą. **(pc)**

GORZKI **SMAK** CUKRU

Ukrywa się niemal we wszystkich napojach i potrawach, zwłaszcza wysokoprzetworzonych. Jest nawet w keczupie! Cukier poprawia smak potraw, ale spożywany w nadmiarze osłabia organizm, prowadzi do nadwagi i otyłości, czyli stwarza zagrożenie wystąpienia chorób nowotworowych. Dlatego trzeba go świadomie ograniczać w potrawach i eliminować z napojów. Najzdrowsza zawsze jest czysta woda.



Mimo systematycznego wzrostu cen, spożycie cukru w Polsce utrzymuje się na wysokim poziomie i jak podaje GUS, obecnie przekracza 42 kg na osobę rocznie. Oznacza to, że każdego dnia zjadamy przeciętnie aż 23 łyżeczki cukru, nawet jeśli nie słodzimy kawy czy herbaty. Tymczasem limit cukru zalecany dla dorosłych przez Światową Organizację Zdrowia wynosi około 10 łyżeczek dziennie. Zdaniem dietetyków, cukier powinien dawać organizmowi nie więcej niż 10 proc. potrzebnych kalorii, a nie ponad 20 proc., jak wskazują dane statystyczne.

Nadmierne spożycie cukru przyczynia się do niekorzystnych zmian metabolicznych w organizmie, a w efekcie prowadzi do nadwagi i otyłości. Naukowcy uważają otyłość nie za zmianę w wyglądzie, ale za jednostkę chorobową. Zwiększa ona ryzyko innych chorób, w tym zwłaszcza chorób nowotworowych.

Spożywanie cukru w nadmiarze to jedna z głównych przyczyn nadwagi i otyłości. Napoje gazowane, słodzone soki, jogurty smakowe i napoje energetyczne zawierają cukier w ilościach niemal hurtowych: w jednym opakowaniu (ok. 300 ml) znajduje się 5-8 łyżeczek cukru, czyli ponad połowa dziennego zapotrzebowania. Napoje gazowane i słodzone wzmagają apetyt, bo tak działa fruktoza, cukier prosty, stanowiący ich ważny składnik. Nawet jeśli nadmiar cukru nie oznacza dodatkowych kilogramów, to na pewno nie jest korzystny dla zdrowia.

Przekonał się o tym Paweł (46 l.) z Przasnysza, który przez dwa lata intensywnie uprawiał sport i często wspomagał się napojami energetycznymi, izotonikami, a nawet zwykłą colą. Po pracy codziennie przejeżdżał rowerem nawet 100 km, a co drugi dzień przebiegał po 15-20 km. Na trasie konieczne były wzmocnienia w postaci batonów energetycznych czy napojów dla sportowców. Czasem Paweł zatrzymywał się w przydrożnych sklepikach i kupował izotonik, a gdy go nie było – inny słodzony napój, bo potrzebował energii. Średnio zużywał 5-6 puszek napojów i 2-3 batony energetyczne lub czekoladowe dziennie. Uważał się za okaz zdrowia, bo przecież uprawiał sport i utrzymywał doskonałą sylwetkę.

Dlatego z zaskoczeniem przyjął wyniki badań okresowych: okazało się, że ma podwyższony poziom PSA we krwi. Od lekarza dowiedział się, że to sygnał alarmowy w sprawie raka prostaty i że konieczna będzie wizyta u specjalisty. Na szczęście skończyło się na strachu, ale onkolog zasugerował zmianę nawyków dietetycznych, w tym ograniczenie konsumpcji słodzonych napojów i batonów energetycznych, nawet jeśli są reklamowane jako produkty dla sportowców. Nadmiar cukru może bowiem pobudzać rozwój raka prostaty lub przełyku. Teraz Paweł przejeżdża rowerem najwyżej 50 km dziennie i przebiega do 10 km, ale wystrzega się kupowania coli czy energetyków, a zabiera ze sobą więcej wody.

Spożywanie zbyt dużych ilości cukru zwiększa ryzyko chorób nowotworowych, cukrzycy typu 2, nadmiaru tłuszczu trzewnego, otyłości, chorób serca, miażdżycy tętnic, podwyższonego ciśnienia krwi, a nawet udaru.

Badania wykazały, że cukier zawarty w przetworzonych produktach spożywczych wywołuje częstsze przypadłości skórne, trądzik i wysypki u dorosłych mieszkańców dużych miast niż wsi i w małych ośrodkach, gdzie powszechniejsze są posiłki przygotowywane w domu.



Wbrew opiniom, że słodczyce poprawiają nastrój, jest na odwrót: prawdopodobieństwo zapadnięcia na depresję, problemów z pamięcią, deficytów poznawczych bądź niestabilności emocjonalnej zwiększa się u osób (mężczyzn i kobiet), które jedzą więcej cukru.

Nadmiar cukru przyczynia się do szybszego starzenia się skóry i pojawienia się zmarszczek, wskutek negatywnego oddziaływania cukru na kolagen i elastynę, białka zapewniające sprężystość i jędrność tkanki łącznej i skóry.

Cukru nie da się wyrugować z diety, ale należy rozsądnie z niego korzystać. Trzeba jeść regularnie, zgodnie z zasadami zdrowego żywienia, ograniczać słodczyce na rzecz owoców, a zamiast słodkich napojów wybierać zwykłą wodę. Należy też pamiętać, że cukier wchodzi w skład wielu przetworzonych produktów i sprawdzać jego zawartość podczas zakupów.

Chcesz wiedzieć więcej, szukasz informacji na temat bezpłatnych badań, wejdź na www.planujedlugiezycie.pl lub zadzwoń na bezpłatną infolinię 800 190 590.

Infolinia jest czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE

Kampania społeczna „Planuję długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020–2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

Kampania informacyjna

GMINA CHEŁM

Produkują dla firm z całej Europy

Nowa hala rektora



W Deputyzkach Królewskich z pompą otwarto nowy zakład produkcyjny spółki Aza-Tech, której prezesem jest Arkadiusz Tofil, rektor Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie. Jego park maszynowy powstał dzięki unijnym dotacjom. Firma zatrudnia wykwalifikowanych inżynierów i realizuje zlecenia z całej Europy.

Deputyzce Królewskie to miejscowość pod Chełmem imponująca ilością nowoczesnych, wartych wiele milionów złotych budynków, wyposażonych w maszyny, które także kosztowały krocie. Chodzi o Centrum Studiów Inżynierskich i Centrum Lotnicze należące do Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie. W ich pobliżu wybudowano niedawno kolejną nowoczesną budowlę i zakład pracy. To przedsięwzięcie prywatne, ale powstałe również z inicjatywy osoby ściśle związanej z chełmską PANS, tj. rektora tej uczelni. Dr. hab. inż. **Arkadiusz Tofila** nasi Czytelnicy kojarzą z PANS (wcześniej Państwową Wyższą Szkołą Zawodową) czy też z Politechniką Lubelską, w której wykłada. To jednak nie tylko człowiek nauki, ale też przedsiębiorca, z inicjatywy którego w 2014 r. powstała spółka Aza-Tech. Tworzył ją na początku wraz z dwoma kolegami-naukowcami, ale po dwóch latach wykupił od nich udziały. 27 października br. A. Tofil, prezes Aza-Tech był gospodarzem uroczystości w Deputyzkach Królewskich, podczas której otwarto nowy zakład produkcyjny spółki. Nowoczesną halę zbudowano dzięki 1,2 mln zł unijnego dofinansowania (dotacja ta stanowiła 50 proc. wartości przedsięwzięcia). W przecinaniu wstęgi uczestniczyli m.in. **Zdzisław Szwed** - członek zarządu

województwa lubelskiego, **Józef Zajac** - senator RP i prorektor chełmskiej PANS, a także **Wiesław Kociuba** - wójt gminy Chełm. Na spotkanie przejechali też właściciele i dyrektorzy wielu firm współpracujących z Aza-Tech. Zanim przecięto wstęgę, A. Tofil pokazał gościom prezentację z fotografiami i nagraniami obrazującymi budowę zakładu w Deputyzkach Królewskich. Nowa budowla z panelami fotowoltaicznymi na dachu zastąpiła starą, odrapaną halę. To w niej wcześniej trwała produkcja i to do niej trafiały pierwsze maszyny, które przedstawiciele Aza-Tech kupowali w ramach unijnych projektów. A. Tofil przyznaje, że powstanie nowoczesnej hali jest wielkim krokiem w rozwoju spółki, realizującej zlecenia z całej Europy.

- To właśnie u nas są warunki do tego, aby budować firmy, oparte na zaawansowanych technologiach - przekonywał A. Tofil podczas uroczystości. - W naszej spółce najbardziej cenię i zależy mi na wiedzy, doświadczeniu oraz umiejętnościach wykwalifikowanej inżynierskiej kadry. Nie jest o nią u nas trudno, bo nasz region kształci jednych z najlepszych inżynierów w Polsce. Główny obszar działalności naszej firmy to projektowanie i wykonawstwo przyrządów montażowych, części prototypowych, konstrukcji, ale także kompletnych linii technologicznych.

Prezesowi Tofilowi inwestycji gratulował m.in. wójt Kociuba. Cieszył się, że zakład produkcyjny i kolejne miejsce pracy w gminie Chełm przyczyniają się do rozwoju regionu, z którego - jak mówił - nie wszyscy przecież wyjadą. O nowym zakładzie i jego przesile w samych superlatywach mówił też senator J. Zajac, zwracając uwagę na potrzebę rozwoju przemysłu, z którego - jak mówił - miasto zostało oczyszczone. **(mo)**



CHEŁMSKIE. Projektanci powinni przewidzieć?

Nowe drogi już do poprawki

Nowe drogi budowane dzięki rządowym dotacjom przez samorządy najpierw cieszą oko a potem psują nerwy mieszkańcom. Poprawki, już na własny koszt, musi wprowadzać gmina Chełm przy nowym asfalcie w Janowie. O poprawki w Sawinie i Rakolupach upominają się radni z powiatu.

Wójtowie gmin cieszą się z każdej dotacji na budowę dróg. Starosta chełmski przy okazji remontów organizuje huczne

przyjęcia z przecinaniem wstęgi. Ale gdy wszyscy nacieszą się pozyskaną dotacją i nowym asfaltem, wychodzą niedoróbki. Tak było m.in. w Janowie. Gmina Chełm pozyskała ponad 5 mln zł na ulicę Prusa. Droga łączy miejscowość z krajówką. I wkrótce po jej wybudowaniu właściciele przylegających działek zaczęli stawiać tam nowe domy. Zgodnie z przepisami projektanci zaplanowali asfaltowy zjazd na każdą posesję, co niektórym wydawało się dziwne. Ale ma swój „techniczny” powód, bo takie zjazdy zapobiegają łamaniu poboczy, kiedy ciężki sprzęt

CHEŁM. Zasłona dymna czy próba uwiarygodnienia

Stracili zaufanie do swego prezydenta?

Longin Bożeński, przewodniczący rady miasta Chełm, na chwilę zaniemówił, gdy pod koniec ostatniej sesji rady szef klubu „Chełmianie” postawił wniosek, by jeszcze raz przeprowadzić głosowanie w sprawie wotum zaufania do prezydenta Jakuba Banaszka, co zresztą formalnie nie było możliwe. - Chodzi m.in. o przekazanie spisu wyborców Poczcie Polskiej przed niedoszłymi wyborami kopertowymi, ale też o ogólny obraz miasta, mijający się z tym, jaki w mediach społecznościowych roztacza prezydent - tłumaczy Kamil Błaszczuk, jeden z najbliższych ludzi prezydenta Banaszka. Zasłona przed nadchodzącymi wyborami, próba pokazania niezależności czy robienie gruntu pod ruchy kadrowe?

Czwartkowa sesja rady miasta Chełm dobiegała końca i wydawało się, że nie wydarzy się na niej już nic ciekawego, czy ważnego, gdy w punkcie „Wolne wnioski” głos zabrał radny **Kamil Błaszczuk**, przewodniczący największego w radzie klubu - „Chełmianie”.

- Czy prawdą jest, że przeciwko miastu Chełm toczy się postępowanie w prokuraturze dotyczące bezprawnego przekazania spisu wyborców Poczcie Polskiej? Kto podjął taką decyzję? Na mocy jakiej opinii? - pytał Błaszczuk. Radny podkreślił, że w ostatnim czasie w Polsce doszło do wyroków skazujących samorządowców w podobnych sprawach. Sądy przekazanie danych wyborców Poczcie uznają za łamanie prawa. Dostęp do tej wiedzy powinno mieć bowiem, w związku z wyborami, jedynie Krajowe Biuro Wyborcze.

- Mamy wiedzę, że w Chełmie takowy spis został przekazany. Decyzję w tej sprawie podejmowała ówczesna wiceprezydent podczas nieobecności prezydenta Banaszka - kontynuował Błaszczuk, mając na myśli ówczesną wiceprezydent **Agnieszke Kruk**.

- Chcielibyśmy jasno podkreślić, że dla naszego klubu radnych jest nie do przyjęcia sytuacja, w której urząd miasta, szeroko rozumiana administracja prezydencka, naraża się na bezprawne postępowanie. Od początku naszego istnienia deklarowaliśmy wsparcie dla różnych działań, ale w obecnej sytuacji staje się to niemożliwe lub trudne - mówił szef klubu „Chełmianie”. Błaszczuk przyznał, że nie jest tajemnicą, że z prezydentem **Jakubem Banaszkiem** zna się bardzo dobrze, wspierał go w kampanii wyborczej i długo po niej.

- Doskonale znamy standardy etyczne prezydenta i wiemy, że będąc na miejscu nas, radnych, zachowałby się tak samo. Nawet najlepsze relacje nie zdejmują z nas odpowiedzialności za miasto - dodał. Błaszczuk przyznał, że Banaszek „ma szczęście”, że w procedurze przekazania spisu nie uczestniczył. - Niestety, tego szczęścia nie mieli pana zastępcy i pozostali pracownicy. Jednak my, jako radni, musimy patrzeć na urząd i administrację całościowo. Nie tylko przez pryzmat samego prezydenta. Było to działanie za pana kadencji i chcemy podkreślić, że my tego firmować nie będziemy - mówił.

Po odczytaniu oświadczenia Błaszczuk rzucił pomysł, by zrobić przerwę, bo chce z szefami innych klubów radnych przedyskutować pomysł organizacji ponownego wotum zaufania dla Banaszka. Wywołał tym sporą konsternację. Zatkąło m.in. **Longina Bożeńskiego**, przewodniczącego rady miasta, który dopiero po krótkiej chwili zauważył, że takie głosowanie już się w tym roku odbyło i nie można go powtórzyć, jest to niezgodne z prawem.

- Możemy tu każde oświadczenie przedstawiać, łącznie z ładowaniem kosmitów w Srebrzyszczu - skomentował w swoim stylu Bożeński.

Radna **Katarzyna Janicka** z Koalicji Obywatelskiej zauważyła, że szefa jej klubu **Marka Sikory** nie ma na sesji i zaproponowała, by decyzję w sprawie wniosku „Chełmian” podjąć na kolejnych obradach. Taki sam postulat wystosowała radna **Dorota Rybaczek** z PiS. - Złożymy pismo o rozpatrzenie naszej propozycji do pana przewodniczącego - zapowiedział na koniec Błaszczuk.

Już po sesji szef klubu „Chełmianie” wydał kolejne oświadczenie. Podkreślił w nim, że sprawa organizacji wyborów kopertowych w 2020 r. to nie jedyny problem, z jakim musi się zmierzyć prezydent Banaszek. Przypomniął, że wspierał go od 2018 r. bo wierzył, że po 12 latach rządów **Agaty Fisz** miastu Chełm potrzebna jest zmiana.

- Potrzebne jest odświeżenie, nowe pomysły, nowe spojrzenie na problemy. Do tego dochodziła pierwsza od wielu lat szansa na synergię - jedno ugrupowanie polityczne mogło mieć władzę w kraju, w województwie i w mieście. To wielka szansa, którą dostrzegli nawet zatwardziali przeciwnicy PiS. Będąc w pełni obiektywnym trzeba jasno i zdecydowanie powiedzieć: tak, to się sprawdziło. Chełm otrzymał rekordowe środki na inwestycje. Trzeba to doceniać i szczerze o tym mówić, niezależnie od sympatii politycznych. Rząd przekazał rekordowe

środki na Chełm. Niestety, to wyzwanie coraz mocniej zaczyna przerastać prezydenta. Inwestycji nie widać. Widać same problemy i potknięcia. A żaden wcześniejszy prezydent nigdy nie dysponował tak potężnym wsparciem - stwierdził Błaszczuk.

Mimo tych ogromnych dotacji, którymi Banaszek lubi się chwalić w mediach społecznościowych, według radnych klubu „Chełmianie”, brakuje komunikacji miasta z mieszkańcami, brakuje nadzoru nad inwestycjami, wiele ulic od miesięcy jest dziurawych, a budżet obywatelski nie został zrealizowany.

- Mieszkańcy zostali oszukani. Angażowali się, przygotowywali projekty, promowali je, zebrali poparcie. Projekty wygrały, a do dziś nie zostały zrealizowane. To bolesny przykład niezdolności organizacyjnej miasta. Przemilczę już fakt, że na organizację głosowań, przygotowania projektów niektórych zadań, zostały przeznaczone środki finansowe. Bezcelowo - twierdzi Błaszczuk.

Kolejnym przykładem jest modernizacja Parku Miejskiego. Część radnych już w połowie roku alarmowała, że realizacja inwestycji nie idzie zgodnie z planem. Kierownictwo urzędu miasta zapewniało, że wszystko jest w porządku, jest kontakt z wykonawcą i prace idą bez problemów. - Wczoraj, podczas jednej z komisji, dowiedzieliśmy się, że umowa z wykonawcą została serwana. Inwestycja stanęła - mówił radny.

W to, że radny Błaszczuk podjął działania bez uzgodnienia ich z prezydentem Banaszkiem, nie jest w stanie uwierzyć żaden z radnych, z którymi rozmawialiśmy.

- Na początku wydawało się, że to może być przegrzywka do pozbycia się wiceprezydent Cieślak, albo uzyskania dla „Chełmian” stołka drugiego wiceprezydenta. Później, gdy pojawiły się nieśmiałe głosy krytyki wobec prezydenta Banaszka, zaczęło to wyglądać jak próba przygotowania gruntu pod przyszłe wybory, albo próba wyłumaczenia się z braku postępów i pieniędzy na inwestycje, ewentualnie próba jakiejś efektywnej rejterady. Może też być to próba pokazania się radnego Błaszczuka i „Chełmian” jako grupy niezależnej od urzędującego prezydenta i zdolnej do jego krytyki, co może jedynie wzbudzić uśmiech i politowanie. Wszyscy wiedzą, kto u nich rozdaje karty i udawanie, że jest inaczej, jest żenujące i niewiarygodne. Ten, co to wymyślił, finezją polityczną się nie wykaże - mówią radni opozycyjni.

Władze miasta Chełm, mimo naszej prośby, sprawy nie skomentowały. Młczy też prezydent Banaszek. Do tematu wrócimy. **(kg)**

Zalane podziemia

(26 października) Z powodu intensywnych porannych opadów zalany został m.in. korytarz chełmskich podziemi kredowych.

- Zgłoszenie o zalaniu dostaliśmy o godzinie 10:20. Na miejsce skierowany został jeden zastęp. Strażacy wypompowali wodę przy pomocy elektrycznej pompy szlamowej - mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie. **(pc)**



ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW FIRMOWYCH W CHEŁMIE:
ul. Chemiczna 4 oraz al. Żołnierzy I AW Polskiego 40

CHEŁM

Urzędnicy nabrali wody w usta, a pracownicy się martwią

Zlikwidują izbę wytrzeźwień?

Czy to już koniec działającej w Chełmie od blisko 50 lat izby wytrzeźwień? Jej pracownicy od wielu tygodni zamartwiają się pogłoskami o rzekomej likwidacji ośrodka. Urzędnicy zamiast odsłonić karty trzymają ich w niepewności.

Izba Wytrzeźwień w Chełmie działa od 1975 roku. Jest jedną z najstarszych nieprzerwanie działających instytucji w mieście. Od dawna funkcjonuje pod nazwą Ośrodek Pomocy Osobom Uzależnionym. Chełmianie i tak jednak nazywają go izbą wytrzeźwień, choć prowadzona jest tu kompleksowa pomoc nie tylko dla uzależnionych chełmian, ale także ich rodzin. W powstałym tu ponad rok temu punkcie konsultacyjnym od stycznia do końca września br. aż 752 osobom udzielono porad. Ośrodek podlega miastu. Oprócz dyrektora - **Krzysztofa Gocała** (jest nim

od 2009 r.), głównej księgowej, sprzątaczkę w izbie pracują też opiekunowie. Na każdej zmianie oprócz kierownika zmiany musi być też sanitariusz oraz lekarz. Zatrudnieni w ośrodku od kilku tygodni niepokoją się pogłoskami o tym, że izba wytrzeźwień rzekomo ma być zlikwidowana. Do chełmskich radnych też dotarły takie „słuchy”, a na komisji budżetu i rozwoju gospodarczego **Dariusz Grabczuk**, wiceprzewodniczący Rady Miasta Chełm, zapytał urzędników, czy to prawda, że izba ma zakończyć działalność.

- Wśród jej pracowników, obsługi medycznej są takie obawy, więc chcielibyśmy wiedzieć, jaka są plany - mówi radny D. Grabczuk. - W Lublinie też izbę wytrzeźwień wygaszono, ale to się nie sprawdziło i potem ją reaktywowano. Gdyby izbę zlikwidowano część obowiązków przeszłoby na policję, a część na szpital czy pogotowie ratunkowe.

Odpowiedź jednego z urzędników była

krótka i niewiele z niej wynikało. Stwierdził, że na chwilę obecną nie są w tym temacie podjęte żadne wiążące decyzje.

Pracownicy wciąż nie wiedzą „na czym stoją”.

- Oficjalnie nie dotarły do nas żadne informacje w tej sprawie, więc robimy to, co do nas należy - mówi dyrektor Gocał. - Nie ukrywamy jednak, że jesteśmy zaniepokojeni.

Z budżetu miasta na izbę przeznaczone jest rocznie 800 tys. zł. Do tego dochodzi jeszcze 120 tys. zł z puli wpłacanej przez przedsiębiorców za wydanie koncesji na sprzedaż napojów alkoholowych. Oprócz tego prawie 90 tys. zł ośrodek otrzymuje z tytułu umów zawartych z innymi gminami, na mocy których ich mieszkańcy w razie potrzeby także mogą trafić do chełmskiej izby. Łącznie funkcjonowanie ośrodka kosztuje rocznie ponad 1 mln zł. Jej pracownicy zwracają uwagę, że jeśli izba przestanie istnieć to problem opieki nad osobami pijanymi nie zniknie wraz z nią. Przypominają też, że od 2014 r. do chwili obecnej w ośrodku wysuplano łącznie pół miliona złotych, które przeznaczone na modernizację i wyposażenie izby (w tym na nowoczesny monitoring na odcinku przy ul. Reformackiej, gdzie ośrodek ma swoją siedzibę, z którego nagrania często są pomocne służbom porządkowym).

(mo)

Okradli podczas remontu

Kryminalni zatrzymali dwóch budowlanców, którzy zamiast zająć się zleconymi pracami remontowymi w mieszkaniu, „zajęli się” portfelami właścicielki.

Zgłoszenie o kradzieży dyżurny komendy odebrał w środę, 19 października. Poszkodowana mieszkanka Chełma zgłosiła, że najprawdopodobniej okradł

ją budowlaniec, który podjął się prac remontowych w jej domu. Kobieta opowiedziała policjantom, że usłyszała hałas w pokoju, a gdy weszła do pomieszczenia, zobaczyła jak mężczyzna ucieka z portfelem, który miała w torebce. W środku były dokumenty, karty bankomatowe i gotówka (około 500 euro i 200 zł). Przypomniała sobie, że 8 października zniknął inny portfel z domu. Wtedy nie miała do-

wodów, teraz skojarzyła fakty.

Kryminalni zatrzymali do sprawy kradzieży dwóch budowlanców. 40-letni „fachowiec” usłyszał zarzuty kradzieży dwóch portfeli (w pierwszym przypadku straty oszacowane zostały na około 1400 zł). Jego starszy kolega (49 l.) odpowie za kradzież drugiego portfela, gdzie straty wycenione zostały na ok. 2600 zł.

(pc)

CHEŁM. Kolejna ulica do łatania

Męczarnie na Kraszewskiego!



Kolejna prośba o łatanie podziurawionej ulicy w Chełmie. Tym razem chodzi o Kraszewskiego, na której kierowcom puszczają już nerwy.

Nasz Czytelnik kilka razy dziennie zmuszony jest jeździć ulicą Kraszewskiego. Jazda tamtędy to męczarnia, ale - jak mówi - jest to jedyna droga prowadząca z jego miejsca zamieszkania do skrzyżowania ulic Szpitalna - Rejowiecka. Taką samą męczarnię przechodzi podczas przejeżdżania przez Kraszewskiego wielu innych kierowców, bo to ulica uczęszczana przez mieszkańców m.in. ulic Malowane i Chełmońskiego oraz sześciu bloków osiedla „Cicha Dolina”. Dziury, którymi usiana jest Kraszewskiego, z każdym tygodniem stają coraz większe, a najgorzej

jest po deszczu. Wtedy na ulicy pełno jest wody i nie widać głębokich kolein, na których można z łatwością uszkodzić auto.

- Dość już mamy tych dziur i chcielibyśmy, aby w końcu naprawiono tę ulicę - mówi nasz Czytelnik. - Na domiar złego położony jest na niej próg spowalniający, choć kierowcy są już i tak wystarczająco spowolnieni przez te ubytki. Z tego spowalniacza wystają śruby i stanowi on kolejną zawalidrogę.

Stan wielu chełmskich dróg jest fatalny i takich prób o łatanie kolein wpływa do ratusza mnóstwo.

- Jeżeli warunki pogodowe pozwolą, to w listopadzie na ulicy Kraszewskiego wypełnione zostaną ubytki w najbardziej naważnych miejscach - odpowiada Gabinet Prezydenta Chełma.

(mo)



CHEŁM. Hałaśliwa syzyfowa praca Z dmuchawami na wojnę z liśćmi

Pracownicy Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej codziennie rano wyruszają na osiedla uzbrojeni w dmuchawy. - Usuwa-
ją liście z chodników, a za chwilę wiatr nawiewa je ponownie - zwracają uwagę mieszkańcy. Na wątpliwy sens takiego sprzą-
tania można przymknąć oko, ale uciążliwy hałas o poranku dener-
wuje chyba wszystkich.

- Między blokami chodzą panowie i panie z dmuchawami i zdmuchują liście z chodników na trawnik, po czym wiatr z powrotem te liście przesuwają na chodnik i tak w kółko - zwraca uwagę mieszkani-
osiedla Kościuszki. Dodaje, że absurdem jest używanie na masową skalę tego typu dmuchaw, zwłaszcza teraz, gdy na sta-
cjach mamy rekordowe ceny paliw. - Czy władze ChSM sądzą, że takie działania mają sens i ekonomiczne uzasadnienie?

Inni zwracają uwagę na uciążliwy ha-
łas, jaki powodują spalinowe dmuchawy: - Człowiek je sobie spokojnie śniadanie, a tu nagle za oknem ryk silnika! Ani to ekologiczne, ani przyjazne dla nerwów.

Według niektórych mieszkańców Spółdzielni błędem jest nie tylko zdmuchiwa-

nie liści z chodników, ale w ogóle ich zbieranie i wywożenie, nawet z trawników.

- Liście zostawione na trawnikach na zimę pozwalają na użyczenie gleby oraz zatrzymanie w niej wilgoci. Ponadto są też środowiskiem życia bezkręgowców, które z kolei stanowią pożywienie dla licznych zwierząt. W liściach domki urządzają sobie jeże przekonuje nasz Czytelnik. Coraz więcej miast w Polsce rezygnuje ze zbierania liści. Na taki krok zdecydowały się m.in. Białystok, Legionowo, Wrocław, Szczecin, Kielce, Rybnik i Rzeszów.

W Chełmie do takiej decyzji bardzo daleko.

- Dmukawy znacznie przyspieszają pracę i ułatwiają ją przy żywopłotach i krzewach - tłumaczy **Maciej Cieślak**, zastępca prezesa ds. technicznych w ChSM.

- Zredukowaliśmy liczbę gospodarzy, w związku z tym muszą mieć narzędzia do efektywnej pracy, aby wykonać powierzony im zadanie. Zbyt duża ilość liści opada z drzew, tworząc wysoką warstwę, aby ją pozostawić w całości, ponieważ zachodzi w niej uciążliwy pod wieloma względami proces gnilny. Dlatego też dużą część liści zbieramy i wywozimy, a pozostała część jest pozostawiana w celach ekologicznych i użyczenia gleby - dodaje. **(kg)**

Niecały miesiąc do mistrzostw świata w piłce nożnej

W Chełmie strefy kibica nie będzie

22 listopada reprezentacja Polski po raz pierwszy wybiegnie na boisko podczas rozpoczętych dwa dni wcześniej mistrzostw świata w piłce nożnej. Zmierzy się z ekipą Meksyku. Niestety, kibice z Chełma nie będą mieli możliwości wspólnego przeżywania emocji.



**ODSZKODOWANIA
DLA ROLNIKÓW**

SKUTECZNIE UZYSKAMY
DLA CIEBIE NALEŻNE
ODSZKODOWANIE

MERITUM

Skontaktuj się z nami:
tel. 513 010 121; 505 379 192
biuro.odszkodowania@op.pl



PELLET DRZEWNY
SPRZEDAŻ
HURTOWA I DETALICZNA
**BRYKIET DRZEWNY
TORFOWY**
Producent telefon: **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

CHEŁM. Spotkanie z Cemex Polska

Dialog na stumetrowej wieży

Po dwóch latach spotkań on-line, spowodowanych pandemią koronawirusa, Cemex Polska zorganizował spotkanie z interesariuszami, wśród których znaleźli się przedstawiciele samorządu lokalnego, szkół, instytucji kulturalnych, organizacji pozarządowych i mediów. Wydarzenie odbyło się w Cementowni Chełm w miniony czwartek.

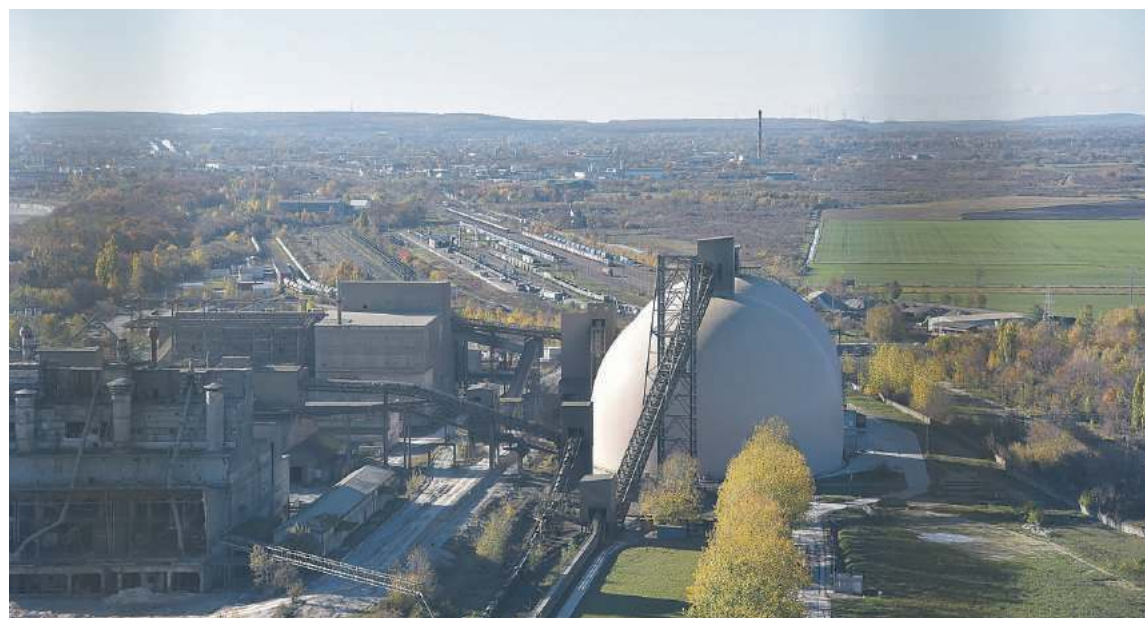
Ubiegłotygodniowe wydarzenie kontuuje rozpoczętą w 2013 r. serię spotkań dialogowych. - Do tej pory Cemex Polska zorganizował 23 spotkania z interesariuszami, podczas których obie strony dzieliły się oczekiwaniami, wyzwaniem i pomysłami dotyczącymi przedsięwzięć na rzecz lokalnych społeczności - informuje biuro prasowe Cemexu.

Dialogów nie przerwała nawet pandemia. W niełatwym czasie ostatnich dwóch lat firma dostosowała się do nowych form kontaktu z mieszkańcami Chełma i kontynuowała spotkania w formie online.

20 października władze Cemexu, Cementowni Chełm, przedstawiciele władz miasta Chełm, dyrektorzy szkół, spółek miejskich, instytucji kultury i organizacje pozarządowe, mogły się w końcu spotkać w tzw. realu, w siedzibie chełmskiej Cementowni. Podczas wydarzenia dr **Adam Lesiuk** z UMCS wygłosił wykład „Paliwa alternatywne - źródło bezpiecznej energii w produkcji cementu”. Odbyły się też spotkania warsztatowe w dwóch grupach, podczas których wnioskowano o jeszcze większą współpracę Cementowni z miastem Chełm. Pojawił się np. pomysł wybudowania zbiornika retencyjnego na terenie Cementowni, apelowano o remont ul. Fabrycznej, a nawet o organizację wycieczek cyklicznych po zakładzie. Zwieńczeniem rozmów będzie raport, podsumowujący odbyte sesje, do zapisów którego mogą odnieść się następnie wszyscy uczestnicy spotkania.

- Celem dialogu prowadzonego przez Cemex Polska jest poznanie potrzeb naszych interesariuszy. Pragniemy wzmacniać nasze relacje i budować wzajemne zaufanie. Dotychczasowe spotkania dialogowe pozwoliły zrealizować szereg przedsięwzięć, które były istotne z perspektywy mieszkańców i przedstawicieli Chełma - mówi **Dominika Sztuka-Arak**, prezeska fundacji Cemex Budujemy Przyszłość.

Po spotkaniu jego uczestnicy mieli okazję zwiedzić Cementownię. Zajrzeli m.in. do centrum sterowania zakładem, a także wjechali windą na taras widokowy zlokalizowany na wysokości ponad 100 m. **(fot. Karol Garbacz)**



CHEŁM. Zmieniają organizację ruchu Makabra przy przejeździe kowelskim



Od dwóch miesięcy jeden z pasów drogi prowadzącej do przejazdu kowelskiego wyłączony jest z ruchu. - Przez to na Kolejowej i Przemysłowej tworzą się ogromne korki - skarżą się chełmscy kierowcy. Miasto planuje całkiem zmienić organizację ruchu w tym miejscu.

Ponad dwa miesiące temu zapadłisko, które powstało przy przejeździe kowelskim, stało się tak duże, że zaczęło zagrażać bezpieczeństwu kierowców. Dopiero wtedy pojawiły się tu ekipy remontowo-budowlane, a pas ruchu prowadzący do przejazdu od strony ul. Kolejowej i dalej ul. Fabrycznej zamknięto, stawiając słupki. I choć inwestycja zakończyła się dawno temu, te wciąż tam stoją.

- To trwa już dwa miesiące - żali się nam jeden z kierowców dojeżdżających do pracy przez przejazd kowelski.

Zwężenie odcinka do jednego pasa powoduje zamieszanie, stwarza niebezpieczne sytuacje i oczywiście korki.

- Najgorzej jest w godz. 15 - 16, gdy ludzie wracają z pracy - mówi nam Czytelnik. - Wszyscy stoją w korku. I ci jadący od dworca PKP, i ci wracający z pracy w Cementowni i ci, nadjeżdżający z ul. Przemysłowej.

Damian Zieliński z Urzędu Miasta Chełm tłumaczy, że słupki zabezpieczające zostały tymczasowo pozostawione, ponieważ istniała obawa, że pojazdy będą najeżdżały na wykonaną niedawno warstwę betonową, która musiała właściwie się związać. Dlaczego stoją tam od dwóch miesięcy? Tego nie wyjaśnia.

- Generalnie w tym miejscu nastąpi zmiana organizacji ruchu. Trwają przygotowania do tego. Wyłączony zostanie dotychczasowy prawoskręt. Chodzi przede wszystkim o bezpieczeństwo pieszych oraz rowerzystów, ale również o fakt, że samochody ciężarowe dokonywały zniszczeń nawierzchni na zakręcie. Na miejscu zostanie wprowadzone nowe oznakowanie poziome, zainstalowane zostaną także urządzenia bezpieczeństwa w postaci słupków. (kg)

CHEŁM. Radny o łataniu ulic: „psikają kamykiem bez zagęszczania”

Łaty też do poprawki

Chełmianie proszą o łatanie kolejnych dziurawych ulic, a tymczasem łaty sprzed kilku tygodni już się wykruszają. - Takie psikanie kamykiem bez zagęszczania to wyrzucanie publicznych pieniędzy. Nigdy w Chełmie tak się ubytków nie uzupełniało! - grzmi radny Mirosław Czech, a urzędnicy biją się w piersi i zapowiadają, że w ramach gwarancji wykonawca będzie naprawiał wcześniejsze łaty.

Na komisji budżetu i rozwoju gospodarczego Maciej Baranowski, wiceprzewodniczący Rady Miasta Chełm stwierdził, że technologia użyta na przełomie sierpnia i września br. do łatania ubytków na chełmskich ulicach chyba jest nieskuteczna, skoro w naprawianych wtedy miejscach znowu są ubytki.

- Jaka to była technologia? Jakies kamienie z masą asfaltową, smołą? - dopytywał radny M. Baranowski. - Spod opon samochodów od razu strzelały kamienie na karoserie, a po deszczach te ubytki znowu są. Czy wykonawca udzielił jakiegś gwarancji na te prace?

Mirosław Czech, przewodniczący komisji budżetu i rozwoju gospodarczego oraz szef lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad nie zostawił suchej nitki na chełmskich urzędnikach odpowiedzialnych za drogownictwo. Przypomniał, że już na

poprzedniej sesji zwracał uwagę, iż konieczny jest przegląd tych robót.

- Technologia jest żadna, panie Baranowski, żadna! - grzmiał radny Czech. - To jest psikanie kamykiem bez zagęszczania. To jest wyrzucanie publicznych pieniędzy do śmietnika! To nie jest przytyk do pana prezydenta. Nie chronię jego dobrego imienia i jego odpowiedzialności z tego tytułu. Mam pełno skarg od ludzi i wstyd mi, gdy mówią do mnie: „no nie widzisz, jak jedziesz, co oni tam robili?” Ja się raz zatrzymałem i jeden z tych pracowników powiedział mi, żeby mi się pojechać i nic im nie podpowiadał. W Chełmie nigdy w taki sposób nie uzupełniano ubytków. Wy nie nadzorujecie tych robót.

Radosław Popoławski, zastępca dyrektora Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm nie skomentował emocjonalnej wypowiedzi radnego Czecha. Przyznał jednak, że urzędnicy zgłosili uwagi do wykonanych robót.

- Te roboty były wykonywane remonterem, podobną technologią, jak używał powiat chełmski - tłumaczył wicedyrektor Popoławski. - Mamy uwagi, co do wykonania tych prac i był sporządzany protokół w obecności wykonawcy w sprawie poprawy tych ubytków, które zostały wymyte. Mamy dokumentację fotograficzną, tworzą się nowe ubytki od tych, co zostały już załatane. Wykonawca dał nam gwarancję, że będzie to poprawiał. (mo)

Chełmskie Centrum KOMINIARSTWA

Chełm, ul. Zielna 10
tel./fax 82 565 37 18
tel. kom. 606 945 577
tel. 887 883 555

PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- pieców c.o. – w ofercie ponad 100 modeli
- wkładów kominowych ze stali kwasoodpornej i żaroodpornej (wszystkie typy i przekroje)
- nasad kominowych – turbowenty, rotowenty
- krętek wentylacyjnych.

ŚWIADCZYMYSŁUGI W ZAKRESIE:

- projektowania i wykonawstwa instalacji c.o. i c.w.u.
- czyszczenia i udrażniania przewodów kominowych
- okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych
- przeglądów instalacji gazowych i kominowych
- dokumentacji dla klienta (protokoły okresowe i odbioru robót, opinie gazowe, zaświadczenia o przeprowadzeniu czyszczenia, specyfikacje, inwentaryzacje itp.).

MEGA PROMOCJA!

RABAT

NA WYBRANE ARTYKUŁY

www.kominiarze-chelm.pl

CHEŁM. Mieszkańcy się doczekają?

Kalinowa obiecana, a nie zrobiona

Mieszkańcy króciutkiej ulicy Kalinowej w Chełmie to głównie schorowani emeryci. Mieszka tam też inwalida bez nóg. Od lat proszą miejskich urzędników o utwardzenie drogi do ich domów. Skończyło się na obietnicach.

Kalinowa to wąska i krótka uliczka odchodząca od ul. Okszowskiej. Po deszczach zamienia się w bagnisko, po którym nie da się przejechać samochodem. - Jest tu zaledwie sześć domów. Mieszkają tu głównie starsi i schorowani ludzie, inwalida bez nóg. Gdyby potrzebowali pomocy, to pogotowie by nie dojechało - mówili nam mieszkańcy. - Od lat prosimy w urzędzie miasta o wysypanie drogi choćby kruszywem. Ale poza obietnicami nic się nie dzieje. Nikt nie oczekuje tu nowego asfaltu. Chcemy tylko, żeby dało się przejechać nawet po opadach.

- Mieliliśmy zgłoszenie w tej sprawie. Mieszkanka ulicy Kalinowej, która prosiła o jej utwardzenie, została poinformowana, że ulica zostanie utwardzona w momencie, gdy miasto pozyska destruk



z zaplanowanych remontów dróg - mówią urzędnicy, ale nie precyzują, kiedy

to będzie. Mieszkańcy muszą uzbroić się w cierpliwość na kolejne lata? (bf)

Skonfiskowali podróbki

Nie lada kłopoty będzie miał chełmski przedsiębiorca. Kontrola w składzie celnym należącym do jego firmy zakończyła się śledztwem i konfiskatą ponad 700 lewych akcesoriów do telefonów komórkowych.

- Wątpliwości wzbudziła przede wszystkim zadeklarowana wartość towarów. Cena jednego etui wynosiła około 40 groszy. Funkcjonariusze Oddziału Celnego w Chełmie zwrócili również uwagę na zaklejone nazwy producentów oraz znacząco odbiegającą od standardów jakość wykonania i sposób pakowania akcesoriów. Szczegółowa rewizja towaru, przeprowadzona pod kątem ochrony praw własności intelektualnej, potwierdziła podejrzenia - informuje Izba Administracji Skarbowej w Lublinie.

Wstępnie oszacowano, że 702 zabezpieczone etui do smartfonów zostały



opatrzone podrobionymi logotypami znanych producentów. O sprawie poinformowana została kancelaria prawna reprezentująca właściciela praw do znaków towarowych. Ten złożył wniosek o ściganie sprawców zaangażowanych w trans-

port podróbek z Chin. - Za wprowadzenie do obrotu towarów naruszających prawa własności przemysłowej sprawcy grozi kara grzywny, ograniczenia wolności lub nawet pozbawienia wolności do lat dwóch - przypomina IAS. (pc)

SIEDLISZCZE. 144 zł miesięcznie za śmieci Zapłacą więcej, ale mniej niż sąsiedzi

Od nowego roku mieszkańcy Siedliszcza zapłacą więcej za śmieci. Po kieszeni dostaną zwłaszcza ci, którym nie chce się ich segregować. Pomimo podwyżek stawki w Siedliszczu są niższe niż w innych gminach w powiecie. Podobnie jest z podatkiem rolnym.

Większości gmin decyduje się na podniesienie stawek opłat za odbiór śmieci, bo wpływy nie pokrywają rosnących kosztów. Gmina Siedliszcze dołożyła do śmieci w ubiegłym miesiącu prawie 60 tys. zł. - Śmieci jest coraz więcej i to się nie bilansuje - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza.

Do tej pory mieszkańcy płacili 12 zł za tzw. małe gospodarstwo domowe, czyli liczące jednego mieszkańca. Pozostali, niezależnie od liczby osób w rodzinie, płacili 24 zł. Nawet mimo wprowadzonych podwyżek stawki są sporo niższe niż w sąsiednich gminach. Radni

uchwalili, że od małego gospodarstwa pobierana będzie opłata w wysokości 18 zł a od dużego 36 zł. Jednak rzeczywiste koszty mogą być niższe. Właściciele domów, którzy zgłaszają kompostowanie bioodpadów, zapłacą odpowiednio 3 i 6 zł mniej (czyli 15 i 30 zł). Ogromne podwyżki czekają na tych, którym nie będzie chciało się segregować śmieci. Małe gospodarstwa zapłacą 72 zł a duże aż 144 zł miesięcznie. - Specjalnie podnieśliśmy te stawki tak mocno, żeby zmobilizować mieszkańców do segregowania odpadów, bo to obniża koszty wywozu śmieci - mówi H. Zonik.

Właściciele domków letniskowych zapłacą według nowych stawek po 200 zł ryczałtowej opłaty za rok. Ale jeśli nie zdecydują się na segregowanie, opłata wzrośnie dwukrotnie.

Radni uchwalili też podatek rolny na nadchodzący rok. Podana przez GUS średnia cena skupu żyta, na podstawie której ustalany jest podatek, została obniżona z 74,05 zł do 60 zł za kwintal. **(bf)**

Policjanci wrócą do Wojśławic. Posterunek w planach

Wiele wskazuje na to, że kilku-letnie starania władz gminy o to, aby w Wojśławicach reaktywowany został posterunek policji zakończą się sukcesem. Jego otwarcie planowane jest w ostatnim kwartale przyszłego roku.

- W dniu 18.10.2022 r. rozstrzygnięte zostało postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na realizację zadania pt. „Posterunek Policji w Wojśławicach - zaprojektowanie i budowa posterunku modułowego”. Umowa z wybranym Wykonawcą może zostać zawarta po dniu 24.10.2022 r. Kwota jaką Zamawiający zamierza przeznaczyć

na sfinansowanie zamówienia wynosi aktualnie 4 531 012,76 zł. Przewidywany termin realizacji umowy o roboty budowlane w trybie „zaprojektuj-wybuduj” wraz z uzyskaniem pozwolenia na użytkowanie wynosi 330 dni od daty podpisania Umowy. Otwarcie Posterunku Policji w Wojśławicach planowane jest na IV kwartał 2023 r. - przekazał mł. asp. **Kamil Karbowiczek**, z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Posterunek policji stanie w sąsiedztwie WTZ, czyli przy ul. Uchańskiej, na 11-arowej działce, przekazanej przez gminę. Zostanie wykonany w technologii modułowej, a pracę w nim znajdzie najprawdo-

podobnie ośmiu funkcjonariuszy. - Jest nadzieja, że w przyszłym roku, być może w okolicy 11 listopada, odbędzie się otwarcie nowego posterunku. Starania o jego przywrócenie podejmowaliśmy parokrotnie i w końcu przyniosły one efekt. Posterunek w Wojśławicach na pewno jest potrzebny. Nasza miejscowość leży na styku różnych powiatów, przy głównej trasie wojewódzkiej, w kierunku do przejścia granicznego w Zosińcu. Aktualnie nasza gmina podlega pod posterunek w Żmudzi, z którą nie mamy dobrego połączenia, więc cieszymy się, że będziemy pod tym względem samodzielni - mówi **Henryk Gołębiowski**, wójt gminy Wojśławice. **(w)**

CHEŁMSKIE. Ciągniki i samochody na oku Przepały czy czujniki źle wskazywały?

Pracownicy bazy powiatu w Sielcu mieli dopłacać za „przepały” paliwa w służbowych maszynach. Twierdzą, że niesłusznie. Sondy paliwa i GPS w samochodach i ciągnikach nie działają prawidłowo?

Temat wykorzystywania ciągników i samochodów należących do powiatu wielokrotnie był przedmiotem rozmów, komentarzy, plotek a nawet artykułów

w gazetach. Mówiło się o nadużywaniu sprzętu, który miał pracować nawet na prywatnych polach. Radni zasugerowali w końcu, żeby zamontować w pojazdach lokalizatory GPS, dzięki którym będzie można prześledzić, gdzie pracują ciągniki. Do maszyn stacjonujących w bazie powiatu w Sielcu trafiły także sondy badające zużycie paliwa. I szybko pojawił się problem. Urządzenia miały wykazać „przepały” paliwa, za które powiat chciał obciążyć kierowców. Pracownicy bazy

skarżyli się na to już w kwietniu. Wtedy dostali noty obciążające za wyższe zużycie. Tylko, że ich zdaniem sondy nieprawidłowo wskazywały poziom zużytego paliwa.

Na pewien czas sprawa przycichła. A wrócił do niej teraz **Jarosław Wójcicki**. Radny złożył interpelację, w której pytał o koszty powołania biegłego, który miał sprawdzać sondy. Radny chce mieć też wgląd do protokołu z tej kontroli, żeby wiedzieć czy pracownicy mają rację. **(bf)**

GMINA CHEŁM. Ciemność idzie

Gmina wygasza oświetlenie ulic i dróg, by ograniczyć koszty prądu i zmniejszyć dziurę w budżecie. Latarnie będą działać tylko do godziny 20.

Samorządy w całym kraju szukają sposobów na oszczędzanie w związku z szalejącymi cenami energii. Jednym z nich jest skrócenie czasu pracy oświetlenia ulicznego. W gminie Chełm taka decyzja już zapadła.

- Obecnie latarnie są wyłączane o godzinie 22. Dłużej działają te przy urzędzie gminy z uwagi na fakt, że jest to budynek użyteczności publicznej, a obok znajduje się skrzyżowanie. Przy zmianie czasu z letniego na zimowy skrócimy czas oświetlania ulic i dróg w całej gminie o dwie godziny - mówi **Lucjan Piotrowski**, zastępca wójta gminy Chełm.

Kwestia oświetlenia urzędu gminy oraz wieży w Stołpiu pozostaje jeszcze otwarta. Prawdopodobnie umieszczo-

ne na budynku UG w Pokrówcze punkty świetlne zostaną częściowo wyłączone. Co do zabytku przy DK12, żadna wiążąca decyzja jeszcze nie zapadła.

Bez wątplenia tej jesieni i zimy będziemy otoczeni ciemnością, która negatywnie wpływa na bezpieczeństwo i komfort. Wyłączenie oświetlenia skutkuje zwiększoną liczbą wypadków z udziałem ludzi i zwierząt, wzrostem przestępczości i znacznym pogorszeniem samopoczucia. **(pc)**

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o przetargu ustnym ograniczonym na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Miasta Chełm, położonej w Chełmie przy ul. Włodawskiej,

oznaczonej w ewidencji gruntów w obrębie 4 jako działka nr **995/3** o powierzchni **336 m²**. Dla nieruchomości prowadzona jest w Sądzie Rejonowym w Chełmie księga wieczysta Nr LU1C/00038582/0. Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 1628/22 z dnia 22 czerwca 2022 r.

- Cena wywoławcza nieruchomości (brutto) - 31.000,00zł
- Wadium - 3.100,00zł

Przetarg odbędzie się w dniu 5 grudnia 2022 r. o godz. 10:00 w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65.

Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 31.10.2022r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia **w drodze przetargu**, obejmujący nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm, położoną przy ul. Czesława Miłosza.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazów, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2021r., poz. 1899 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 31.10.2022r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia **w drodze bezprzetargowej**, obejmujący nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm, położoną przy ul. Czesława Miłosza.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2021r., poz. 1899 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 31.10.2022r.) **wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia, obejmujący nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm, położoną przy ul. Kolejowej.**

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazów, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2021r., poz. 1899 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

dotyczący przetargu pisemnego nieograniczonego na oddanie w najem zabudowanej nieruchomości stanowiącej własność Miasta Chełm, oznaczonej w obrębie 5, położonej w Chełmie przy ul. Ceramicznej 3E, jako działka numer 55/53 o powierzchni 24006 m², na czas oznaczony do lat 3, uregulowanej w księdze wieczystej Nr LU1C/00052063/0.

2.Lokale użytkowe usytuowane w nieruchomości położonej w Chełmie przy ulicy Ceramicznej 3E

Lp.	Nr działki	Powierzchnia użytkowa lokalu w m ²	Cena wywoławcza netto w zł	Wadium w zł	Termin składania ofert
1	2	3	4	5	6
1	Hala nr 4	719,60	7,00	2159,00	18 listopada 2022 r.
2	Lokal biurowy nr 1 na parterze	31,10	10,00	1000,00	18 listopada 2022 r.
3	Lokal biurowy nr 4 na parterze	42,50	10,00	1000,00	18 listopada 2022 r.
4	Lokal biurowy nr 7 na 1 piętrze	31,10	10,00	1000,00	18 listopada 2022 r.
5	Lokal biurowy nr 8 na 1 piętrze	39,30	10,00	1000,00	18 listopada 2022 r.
6	Lokal biurowy nr 9 na 1 piętrze	42,50	10,00	1000,00	18 listopada 2022 r.
7	Lokal biurowy nr10 na 1 piętrze	45,20	10,00	1000,00	18 listopada 2022 r.

Nieruchomości zostały przeznaczone do najmu na podstawie Zarządzenia Nr 1502/22 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 24 marca 2022 roku.

Oferty należy składać w terminie do dnia 18 listopada 2022 roku do godz. 15:00 w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, w Chełmie przy ulicy Lubelskiej 65, w Departamencie Obsługi Mieszkańców w Wydziale Kontaktów z Mieszkańcami, pokój nr 2, z dopiskiem „Oferta – najem lokalu/lokali/hali usytuowanych na nieruchomości położonej w Chełmie przy ulicy Ceramicznej 3 E” lub przesać na adres Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm z dopiskiem na kopercie, jak wyżej.

Część jawna przetargu zostanie przeprowadzona przez komisję przetargową w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 w Sali Konferencyjnej nr 1 w dniu 22 listopada 2022 roku o godz. 10⁰⁰.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu jest opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

Dodatkowych informacji o przedmiocie przetargu udziela;
Gabinet Prezydenta kontakt telefoniczny: 82 565 38 22 lub mailowy invest@umchelm.pl, oraz Departament Nieruchomości Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, kontakt telefoniczny: 82 565 21 39 lub mailowy nieruchomosci@umchelm.pl

GMINA LEŚNIEWICE. O opóźnieniach na budowie sali i paleniu byle czym

Wójt: Pretensje będą do nas

Na sesji Rady Gminy Leśniewice wójt Joanna Jabłońska przyznała, że budowa sali gimnastycznej nie idzie zgodnie z planem i konieczne było przedłużenie terminu wykonania inwestycji. Leśniewiccy urzędnicy mają też obawy w kwestii dystrybucji węgla po preferencyjnych cenach.

Na ostatniej sesji radni gminy Leśniewice wysłuchali przedstawiciela Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, który mówił m.in. o wypadkach na roli i przyjęli jednogłośnie zmiany w uchwale budżetowej. Wysłuchali też sprawozdania z działalności **Joanny Jabłońskiej**, wójt gminy Leśniewice, która poinformowała, że budowa sali gimnastycznej, jedna z większych gminnych inwestycji, nie przebiega zgodnie z planem (na realizację tego przedsięwzięcia gmina otrzymała 3 120 200 zł ministerialnej dotacji i 1 900 000 zł z Funduszu Inwestycji Lokalnych). Zapewniła, że razem z urzędnikami kontroluje inwestycję, która już powinna być gotowa, jednak termin oddania sali do użytku przesunięto.

- Spotkaliśmy się z wykonawcą, aby sprawdzić, na jakim etapie są prace i zapewniono nas, że w tym roku się zakończą i sala będzie oddana do użytku - mówiła wójt Jabłońska. - Staramy się wpływać na wykonawcę, co nie jest łatwe. Niestety, dosyć trudno to idzie i wygląda na to, że nam bardziej zależy, aby jak najszybciej tę inwestycję zakończyć. Ale na pewne rzeczy nie mamy wpływu.

GMINA BIAŁOPOLE Oszacowali zapotrzebowanie na węgiel

Gmina Białopole czeka na środki, żeby wypłacić dodatki węglowe i rusza z przygotowaniami do sprzedaży węgla po preferencyjnej cenie. Zainteresowanie kupnem zgłosiło kilkaset osób.

W myśl tzw. ustawy węglowej gminy będą mogły kupować węgiel od importerów za 1500 zł za tonę i sprzedawać mieszkańcom po cenie nie wyższej niż 2 tys. zł. Węgiel w preferencyjnej cenie będą mogły kupić od samorządu osoby uprawnione do dodatku węglowego.

Żeby określić skalę potrzeb, gmina Białopole poinformowała mieszkańców o możliwości zgłaszania zapotrzebowania na węgiel. Deklaracje były zbierane do minionego poniedziałku (24 października), a dane zostały przekazane do urzędu wojewódzkiego.

- Przekazaliśmy zapotrzebowanie 301 osób na około 450 ton. Obecnie czekamy na wejście ustawy w życie i ogłoszenie przepisów wykonawczych. Wstępnie planujemy dla najbardziej potrzebujących 50% zgłoszonego zapotrzebowania roz-

Wójt Jabłońska stwierdziła, że jest jeszcze jedna kwestia, na którą gmina wpływu nie ma, ale może być narażona na pretensje ze strony mieszkańców. Chodzi o dystrybucję węgla w preferencyjnej cenie (nie więcej niż 2 tys. zł). Radni dopytywali, jaki węgiel wchodzi w rachubę, czy będzie to węgiel polski i kiedy można się na niego zapisać. Urzędnicy odpowiedzieli, że na razie zbrali na polecenie wojewody informację o szacunkowej ilości opału, na który będzie zapotrzebowanie w gminie Leśniewice. Poinformowali też, że w tabeli, którą pracownicy urzędu wojewódzkiego polecieli wypełnić, była mowa o węglu typu orzech i groszek, a także o miale, więc zapewne taki opał będzie za pośrednictwem samorządów dystrybuowany.

- Podjęliśmy się tego zadania, choć mamy obawy - mówiła wójt Jabłońska. - Nie wiemy, jaki węgiel do nas dotrze, czy to będzie węgiel polski. Jeśli dla kogoś okaże się ten opał niewłaściwy, pretensje będą do nas, choć nie mamy na to wpływu. Jako gmina nie mamy też możliwości sprzedaży tego węgla, ale taką gotowość na nasze zlecenie zadeklarowała firma SAKO w Leśniewicach.

Jeden z obecnych w sali samorządowców stwierdził, że w tej sytuacji, gdy przyjdą mrozy, ludzie „nie będą się cackać, tylko będą palić, czym popadnie”. Wójt Jabłońska odpowiedziała mu, że i tak wielu cały czas pali w piecach „byle czym”, a obecna sytuacja może być dla tych osób wymówką i próbą usprawiedliwienia się. Według niej tylko kary mogą ukrócić takie praktyki. **(mo)**

Złote Gody w Leśniewicach



W gminie Leśniewice szesnaście par małżeńskich świętowało 50-lecie pożycia małżeńskiego. Dziewięć z nich osobiście odebrało medale za długoletnie pożycie małżeńskie podczas uroczystości w Domu Przyjęć „Słowianka”. **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice wraz z **Wiesławem Wierzchosiem**, przewodniczącym Rady Gminy Leśniewice, wręczyli jubilatom pamiątkowe medale. Obok świętujących par małżeńskich i ich bliskich w uroczystości uczestniczyli także m.in. chełmscy parlamentarzyści. Jubileusz uświetniły występy uczniów Szkoły Podstawowej w Sielcu oraz Koła Gospodyń Wiejskich „Na Dolince” z Kumowa. Medale otrzymali: **Leokadia i Edward Bielakowie, Halina Adela i Zbigniew Janusz Kozinscy, Zofia i Bogusław Józef Nafalscy, Krystyna i Julian Marian**



Pieczkolanowie, Wiesława i Jerzy Popielniccy, Maria Bożena i Stanisław Aleksander Grela, Anna i Bolesław Jan Kołtunowie, Eliza i Ryszard Kacper Mia-

zga, Teresa Seweryna i Henryk Skrzypowie. Parom, które nie mogły uczestniczyć w uroczystości, medale zostaną przywieszone do domów. **(opr. mo)**

Oszczędzanie zaczęli od siebie W Sawinie świateł nie wygaszą

Urząd Gminy Sawin nie planuje na razie wyłączania oświetlenia ulicznego czy oszczędzania na ogrzewaniu np. w szkołach - zapewniła nas Elżbieta Kamela, skarbnik gminy Sawin.

Rosnące ceny energii, prądu i paliw, mocno dają się we znaki samorządom. Problem nie omija powiatu chełmskiego. Np. w mieście i gminie Rejowiec Fabryczny już zdecydowano wyłączać la-

tarnie godzinę wcześniej niż dotychczas. Na podobne rozwiązania zdecydowano się w gminach Leśniewice, Wojsławice, a w gminie Żmudź większość latarni, poza tzw. niewrażliwymi miejscami, jak przejścia dla pieszych, w ogóle nie działa. Co ciekawe, na razie władze gminy Sawin nie planują szukania oszczędności w taki sposób. Przeciwnie. Oszczędzanie zaczęli od siebie.

- Obecnie zostały wprowadzone jedynie oszczędności w urzędzie gminy

Sawin - informuje **Elżbieta Kamela**, skarbnik gminy. - Obniżamy np. zużycie artykułów papierniczych. Ograniczamy także koszty dostarczania listów. Do mieszkańców dostarczają je pracownicy.

Skarbnik Kamela zapewniła nas też, że gmina Sawin nie planuje wyłączania oświetlenia ulicznego ani ograniczania ogrzewania w budynkach użyteczności publicznej, np. w szkołach. Przynajmniej na razie. **(kg)**

CHEŁM. Patoparkowanie na Partyzantów

To, co się dzieje popołudniami przy ul. Partyzantów, przechodzi ludzkie pojęcie. Rodzice, odwożący dzieci na prywatne lekcje angielskiego, blokują przejazd i utrudniają skręt innym kierowcom. Jest niebezpiecznie, dlatego straż miejska zapowiedziała, że podejmie stosowne działania, by ukrócić to „patoparkowanie”.

- O godzinie 16, 17 czy 18 parking miejski przy „Chrobrym” jest pusty. Spokojnie można tam zostawić auto i spacerować się te kilka metrów z dzieckiem. Czy naprawdę ludzie są aż tak leniwi, że muszą podjeżdżać pod same drzwi, a przy tym lekceważyć przepisy i bezpieczeństwo innych? - pyta czytelnik „Nowego Tygodnia”.

Chodzi o skrzyżowanie przy ul. Partyzantów nieopodal Sądu Rejonowego, gdzie niedawno otwarta została prywatna szkoła językowa. Rodzice, odwożący dzieci na zajęcia, zastawiają całą dojazdówkę do al. Żołnierzy I AWP, tym samym blokując ruch i utrudniając przejazd innym kierowcom. Co gorsza auta stoją po obu stronach skrzyżowania, mimo znaku zakazu zatrzymywania się. Jeśli ktoś chce akurat skręcić, musi to robić „na czuja”, bo widoczność ograniczona jest praktycznie do zera.



- Takie patoparkowanie pojazdów w konsekwencji przekłada się na zagrożenie bezpieczeństwa w ruchu drogowym - przyznaje **Mariusz Gałęziowski**, komendant Straży Miejskiej w Chełmie. - Straż miejska podejmie stosowne działania mające na celu ukroczenie patoparkowania pojazdów w tym miejscu - zapowiada.

Jednocześnie komendant przypomina, że jeśli ktoś jest naocznym świadkiem wykroczenia, powinien od razu zadzwonić pod numer alarmowy SM (986). Wówczas strażnicy niezwłocznie podejmą in-

terwencję. Wysłanie fotografii to za mało - na tej podstawie nie można nikogo ukarać. - Samo przesłanie zdjęć nie stanowi dowodu w sprawie, bowiem źródłem dowodowym jest w tym przypadku naoczny świadek, który widział patoparkowanie pojazdów w danym miejscu i czasie oraz wykonał zdjęcia zaparkowanych pojazdów wraz z numerami rejestracyjnymi. Świadek winien stawić się w siedzibie straży miejskiej i złożyć zeznania, dopiero wtedy będzie można podjąć czynności wyjaśniające w trybie art. 54 k.p.w. - tłumaczy Gałęziowski. **(pc)**

WÓJT GMINY SAWIN informuje

że na tablicy ogłoszeń oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy Sawin zamieszczono

wykaz w sprawie przeznaczenia do sprzedaży w drodze przetargu działek

Nr 19 o pow. 1,15 ha,

Nr 22/1 o pow. 1,4706 ha

i Nr 23 o pow. 1,62 ha

położonych w Petryłowie.

Informacje pod nr tel. 82 567 30 81.

KUPON DO GŁOSOWANIA Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

Wybieram zdjęcie nr.....

Imię i Nazwisko

Tel.



Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

Kończymy konkurs!

To już ostatnia odsłona naszego konkursu. Na kupony czekamy do piątku włącznie. Można je wrzucić do naszych skrzynek na terenie Chełma (do środy) lub dostarczyć do redakcji. Wśród głosujących rozlosujemy upominki.

Rozstrzygnięcie konkursu będzie miało miejsce w sobotę 12 listopada o godz. 18:00 w Restauracji Lwów. Wówczas odbędą się także konkursowe prezentacje, do których zgłosiło się pięć osób. Imprezie będzie towarzyszył specjalny, „podróżniczy” koncert dobrze znanej grupy Bimber Boys. Wstęp na imprezę bezpłatny. Zapraszamy!



1. W Orientarium ZOO w Łodzi



2. Zawody rowerowe w Chełmie



3. Rejs na Suduala (Turcja)



4. Czytać każdy może



5. Zacztyani w Nałęczowie



6. Na ławeczce w Nałęczowie



7. W Kołobrzegu



8. Relaks z Nowym Tygodniem



9. Na Tarnicy w Bieszczadach



10. W Łodzi



11. Pod palmami najlepiej

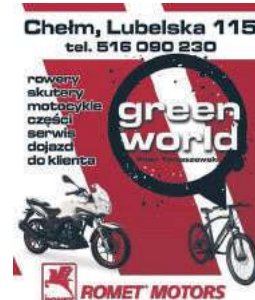


12. W Częstochowie



13. W Julinku

SPONSORZY NASZEGO KONKURSU:



ELEKTROMET - Chełm ul. Żołnierzy I AWP 11, ul. Szkolna 10
PZM - Ośrodek Szkolenia Kierowców Chełm ul. Strażacka 4
Iwona Szłapak - Chełm, ul. Starościńska 7
Route 66 - Serwis Opon, Chełm ul. Staszica 14
Wnukowie - Chełm, ul. Metalowa 16

Centrum Akumulatorów i Klimatyzacji - Chełm, ul. Kolejowa 5
Biuro Usług Turystycznych Krystyna - Chełm, ul. Lwowska 13A
Galeria Dziecięcą Pokusa, ul. Okszowska 39
Perfumeria Basia, Chełm, ul. Lubelska 36
Pro Projekt Group sp. z o.o. Lublin



14. Lektura w przyjemnych okolicznościach



15. Wszędzie góry



16. Pozdrowienia z Egiptu



17. Na tatrzańskim szlaku



20. Wschód słońca na tureckiej Riwierze



18. Na zamku w Oporowie



19. Na Rusinowej Polanie



24. Na plaży fajnie jest...



21. Gdzieś w ciepłych krajach



22. Wodospady Kravica (Bośnia i Hercegowina)



23. Najdłuższy most linowy w Europie



25. Bieszczady, ach Bieszczady...

KRASNYSTAW. Spółka nie ma na taką inwestycję pieniędzy

Budowa wodociągu nieopłacalna

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Krasnymstawie w ciągu najbliższych trzech lat nie planuje rozbudowy sieci wodociągowej w rejonie bocznych dróg wewnętrznych przylegających do ulicy Borowej. Zdaniem prezesa spółki, Andrzeja Kmicica, taka inwestycja jest ekonomicznie nieuzasadniona.

Radny **Dariusz Turzyniecki** na jednej z ostatnich sesji rady miasta Krasnystaw zwrócił się z wnioskiem o rozszerzenie powstającej dokumentacji technicznej budowy kanalizacji sanitarnej na ul. Borowej o ulice do niej przylegające. Jak tłumaczył radny, mieszkańcy chcą podłączyć się do miejskiej sieci. - Drugim bardzo ważnym postulatem, zgłaszanym przez mieszkańców, jest brak możliwości podłączenia się do wodociągu miejskiego. Właściciele nieruchomości położonych w okolicach Borowej muszą na własny koszt kopać studnie głębinowe, by zapewnić sobie dostęp do wody - podkreślał Turzyniecki.

Radny przypomniał, że przed sesją, na posiedzeniu komisji, prezes PGK **Andrzej Kmicic** poinformował radę o złożeniu wniosku w sprawie podniesienia stawek za dostarczanie wody i odprowadzanie ścieków. - Uważam, że równie dużą troskę, jak do podwyżek, należy przykładąć do zapewnienia dostaw wody i odpro-

wadzenia ścieków dla wszystkich zainteresowanych mieszkańców - podkreślił Dariusz Turzyniecki.

Prezes Kmicic, odpowiadając na interpelację radnego, stwierdził, że sieć wodociągowa jest doprowadzona do granic administracyjnych miasta i wszystkie nieruchomości zlokalizowane wzdłuż ul. Borowej mają możliwość przyłączenia się do niej. Poinformował, że w planie inwestycyjnym przedsiębiorstwa na bieżący rok, ale też Wieloletnim Planie Rozbudowy i Modernizacji Urzędzeń Wodociągowych i Kanalizacyjnych na lata 2022-2025, przyjętym przez radę miasta, nie jest przewidziana rozbudowa sieci wodociągowej w rejonie bocznych dróg wewnętrznych przy ul. Borowej. Zdaniem Kmicica, zarząd przedsiębiorstwa z uwagi na brak uzasadnienia ekonomicznego oraz drastyczny wzrost kosztów działalności spółki, wynikający z olbrzymiego wzrostu cen energii elektrycznej, gazowej, paliw, części zamiennych do maszyn i urządzeń, armatury wodno-kanalizacyjnej, nie widzi możliwości realizacji tej inwestycji z własnych pieniędzy. Prezes poinformował, że istnieje możliwość wybudowania sieci wodociągowej i kanalizacyjnej przez zainteresowane osoby lub Grupy Inicjatywy Lokalnej z własnych funduszy, a następnie przejęcie do eksploatacji wybudowanych sieci przez PGK. (s)

Inwestycja za prawie 12 mln zł

W Siennicy Różanej wybudują przedszkole



Władze gminy Siennica Różana podpisały umowę z firmą Ekoinbud z Gdańska, która wybuduje przedszkole z oddziałem żłobkowym. Inwestycja za 11,7 mln zł będzie jedną z największych w historii samorządu.

Budowa przedszkola w Siennicy Różanej ma trwać do 28 miesięcy. Większość (9,4 mln zł) pieniędzy na inwestycję będzie pochodzić z Polskiego Łądu. Obiekt powstanie na działce za „Orlikiem”, między urzędem gminy a Szkołą Podstawową.

- Znajdą się w nim cztery oddziały przedszkolne dla 100 dzieci i jeden oddział

żłobkowy dla 24 maluchów - informuje urząd gminy Siennica Różana. Inwestycja obejmuje również budowę placów zabaw i pełną infrastrukturę. Przy przedszkolu powstanie parking dla samochodów i rowerów, zostaną zamontowane ławki. Obiekt będzie energooszczędny, a cały teren zostanie ogrodzony i oświetlony. Umowę w imieniu wykonawcy podpisał prezes **Tomasz Balcerowski**, a gminę Siennica Różana reprezentował wójt **Leszek Proskura**. Zakończony właśnie przetarg obejmował również wyposażenie nowej placówki, za które gmina zapłaci ponad 450 tys. zł, a jego dostawcą będzie firma „Moje Bambino” z Łodzi. (kg)

KRASNYSTAW. W razie zagrożenia...

Tabletek jodu potasu nie zabraknie

Czy miasto Krasnystaw jest przygotowane w razie ryzyka wystąpienia zdarzenia radiacyjnego? Takie pytanie burmistrzowi Robertowi Kościukowi zadał miejski radny Grzegorz Brodzik.

Krasnostawski radny **Grzegorz Brodzik** na jednej z ostatnich sesji poruszył dość ważny temat, a dotyczył on bezpieczeństwa i zdrowia mieszkańców. - Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji wydało instrukcje na temat dystrybucji jodku potasu - mówił Brodzik. - W ramach działań z zakresu zarządzania kryzysowego i ochrony ludności,

w związku z informacjami medialnymi dotyczącymi walk w rejonie Zapororskiej Elektrowni Atomowej, do komend powiatowych Państwowej Straży Pożarnej przekazano tabletki zawierające jodek potasu. Dyrektorzy szkół i samorządy już dostali dokładne instrukcje działania na wypadek skażenia promieniotwórczego. Z informacji od administracji rządowej wynika, że ryzyko wystąpienia zdarzenia radiacyjnego jest minimalne, jednak należy się do niego wcześniej przygotować. Jak w tej sytuacji wygląda przygotowanie naszego miasta do ewentualnej sytuacji kryzysowej? - dopytał radny Brodzik.

Odpowiedzi na interpelację udzielił

zastępca burmistrza Krasnegostawu **Krzysztof Sugalski**. Przyznał, że na terenie miasta realizacją zadań z zakresu obrony cywilnej i zarządzania kryzysowego zajmuje się straż miejska. - Zgodnie z otrzymanymi wytycznymi na potrzeby realizacji akcji prewencyjnej na terenie Krasnegostawu opracowano plan dystrybucji preparatu ze stabilnym jodem potasu, wyznaczono osoby odpowiedzialne, uzgodniono oraz przygotowano do rozwinienia 13 punktów wydawania tabletek jodu potasu. Do magazynu obrony cywilnej przyjęto wyznaczoną partię tabletek dla osób przebywających na terenie miasta - odpowiedział Sugalski. (s)

KRASNYSTAW. Zarabiają więcej

Podwyżki dla dyrektorów

Andrzej Gołąb, dyrektor Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie i Elżbieta Patyk, dyrektor Powiatowej Biblioteki Publicznej w Krasnymstawie dostali podwyżki. Po 380 zł do wynagrodzenia zasadniczego, dzięki czemu zwiększył się też im dodatek stażowy.

Z dniem 1 września br. starosta **Andrzej Leńczuk** wszystkim urzędnikom oraz pracownikom jednostek podległych powiatowi dał podwyżki wynagrodzeń.

Zgodnie z przepisami, w przypadku dyrektorów placówek kultury, uchwałę w sprawie podwyżek musiał przyjąć zarząd powiatu.

Elżbieta Patyk, dyrektor Powiatowej Biblioteki Publicznej w Krasnymstawie, zarabiała dotąd 6 160 zł brutto. Na jej wynagrodzenie składały się: płaca zasadnicza w kwocie 4 300 zł, dodatek funkcyjny - 1 000 zł i stażowy (20 proc.) - 860 zł. Z kolei **Andrzej Gołąb**, dyrektor Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie dostawał 5 973 zł brutto, z czego wynagrodzenie zasadnicze wynosiło 4 300 zł,

dodatek funkcyjny - 1 200 zł i stażowy (11 proc.) - 473 zł.

Dyrektorzy dostali podwyżkę w wysokości po 380 zł. Zarząd powiatu przyznał im wynagrodzenia zasadnicze w wysokości po 4 680 zł. Po podwyżce dyrektor Patyk zarabia 6 616 zł, czyli o 456 zł brutto więcej, niż do tej pory. Dzięki wyższej płacy zasadniczej wzrósł jej dodatek stażowy, który wynosi teraz 936 zł i jest wyższy od dotychczasowego o 76 zł. Nie zmieniła się natomiast wysokość dodatku funkcyjnego. Łączna płaca dyrektora Muzeum z kolei wynosi 6 441,60 zł brutto i wzrosła ostatecznie o 468,60 zł. Andrzejowi Gołąbowi zwiększył się dodatek stażowy do kwoty 561,60 zł, natomiast funkcyjny pozostał bez zmian. (s)

KRASNYSTAW

Minister i kurator nagrodzili nauczycieli



Podczas wojewódzkich obchodów Dnia Edukacji Narodowej, jakie odbyły się w Chełmie, sporo nagród i wyróżnień trafiło do nauczycieli z powiatu krasnostawskiego. Dziś prezentujemy ich pełną listę.

W Chełmie odbyły się wojewódzkie obchody Dnia Edukacji Narodowej. Podczas wyjątkowej uroczystości, którą zaszczycili m.in. posłowie **Teresa Hałas**, **Krzysztof Grabczuk** i **Anna Dąbrowska-Banaszek**, a także wicewojewoda lubelski **Robert Gmitruczuk** oraz Lubelski Ku-

rator Oświaty **Teresa Misiuk**, doceniono pracę i wysiłek nauczycieli, nagradzając ich odznaczeniami państwowymi i resortowymi. Sporo z nich trafiło też do pedagogów z powiatu krasnostawskiego.

Podajemy ich pełną listę. Złote Medale za Długoletnią Służbę odebrali: **Elżbieta Berbeć** z SP w Małochwieju Dużym, **Jolanta Dworucha** z SP nr 4 w Krasnymstawie, **Artur Grzesiak** z SP w Jaślikowie, **Robert Hys** z ZS nr 3 w Krasnymstawie, **Elżbieta Kaluźniak** z SP w Krupem, **Jolanta Gierś-Lewandowska** z SP nr 1 w Krasnymstawie, **Irena Mazur** z SP w Krupem, **Grażyna Mąka** z SP nr 4

w Krasnymstawie, **Urszula Miszczak-Podgórna** z SP w Siennicy Nadolnej, **Małgorzata Policha** z SP w Siennicy Nadolnej. Srebrne Medale otrzymali: **Marzena Altmajer-Chwała** z SP nr 4 w Krasnymstawie, **Monika Chwaszcz** z SP nr 4 Krasnymstawie, **Aneta Karczmarek** z II LO w Krasnymstawie, **Ewa Lubińska** z II LO w Krasnymstawie, a Medale Brązowe: **Małgorzata Lisowska** z SP w Jaślikowie, **Elżbieta Sadowska** z SP nr 1 w Krasnymstawie i **Małgorzata Wit** z ZS nr 3 w Krasnymstawie. Medale Komisji Edukacji Narodowej trafiły do: **Agnieszki Bożko** z SP nr 4 w Krasnymstawie, **Edyty Fideckiej** z I LO w Krasnymstawie, **Marty Fyk** z SP w Jaślikowie, **Piotra Galińskiego** z SP nr 4 w Krasnymstawie, **Anny Kosmowskiej** z I LO w Krasnymstawie. Medale Komisji Edukacji Narodowej przyznano też na wniosek ZNP. Te odebrali: **Ewa Liszka** z Przedszkola nr 4 w Krasnymstawie, **Irena Mazur** z SP w Krupem oraz **Maria Tomaszewska** z I LO w Krasnymstawie. Nagrodę Ministra Edukacji Narodowej otrzymała **Anna Klus** z MDK w Krasnymstawie, a Nagrodę Lubelskiego Kuratora Oświaty: **Alicja Kasprzak-Żezuła** z SP nr 4 w Krasnymstawie, **Maria Pliszczyńska** z I LO w Krasnymstawie i **Sylvia Wójcik-Wilkolazka** z I LO w Krasnymstawie. (kg)

fot. Anita Marcinkiewicz-Wanarska)

FAJSŁAWICE. Strażacy wywieźli elektrośmieci

OSP dla środowiska

Nietypowa inicjatywa strażaków z gminy Fajslawice. Tutejsze jednostki OSP zajęły się odbiorem i wywiezieniem elektrośmieci.

W ostatnich tygodniach na terenie gminy Fajslawice druhowie z trzech jednostek ochotniczych straży pożarnych: OSP Fajslawice, OSP Wola Idzikowska i OSP Marysin, włączyli się do akcji „Strażaków wspierajmy, elektrośprzęt oddajmy”, której organizatorem jest spółka Green Office Ecologic.

- Dzięki tej szczytnej akcji mieszkańcy gminy mogli pozbyć się starych, niepotrzebnych elektrycznych i elektronicznych sprzętów, które często zalegają w domach, na strychach, w piwnicach



- informuje **Aleksandra Granat** z urzędu gminy Fajslawice. Druhowie za zebrane elektrośmieci, stare telewizory, pralki, lodówki i inne tego typu urządzenia, otrzymali środki finansowe, które wspomogą ich budżet. Łącznie udało się pozbyć prawie 7,5 tony zalegających w gminie odpadów. - Dziękujemy naszym dzielnym strażakom za inicjatywę, zaangażowanie i promowanie działań proekologicznych na rzecz naszej gminy. (kg)



GMINA KRASNYSTAW

Medale, gratulacje, kwiaty i tort

50. rocznica ślubu

Jedenaście par z terenu gminy Krasnystaw obchodziło złote gody. Jubileuszowa uroczystość odbyła się w czwartek, 27 października, w urzędzie gminy.

Jubilaci odebrali medale za długoletnie pożyte, przyznane przez prezydenta RP, a także listy gratulacyjne i kwiaty od wójt gminy Krasnystaw **Edyty Gajowiak-Powroźnik** i przewodniczącego rady gminy **Krzysztofa Golca**. Samorządowcy razem z kierownik Urzędu Stanu Cywilnego **Renatą Gałąn** życzyli jubilatowi dużo zdrowia i kolejnych przeżytych razem małżeńskich rocznic.

W bieżącym roku 50-lecie zawarcia związku małżeńskiego w gminie Krasnystaw świętują: **Czesława i Karol Charańczukowie**, **Lucyna i Henryk Czerniejowie**, **Leokadia i Roman Czwornogowie**, **Jan i Maria Drasowie**, **Wiesława i Andrzej Górscy**, **Franciszka i Wiesław Kocimscy**, **Danuta i Tadeusz Kostrzanowscy**, **Halina i Marian Liśkiewiczowie**, **Sta-**

nislawa i Marek Mazurkowie, **Krystyna i Edmund Plesowie** oraz **Anna i Mikołaj Zielińscy**. Podczas uroczystości wybrzmiało tradycyjne „sto lat” odśpiewane przy symbolicznej lampce szampana, a słodkim akcentem był okolicznościowy tort. Na zakończenie spotkania, dla upamiętnienia jubileuszu, „złote pary” stanęły do zdjęcia w sali ślubów. (s)

Otrzęsiny u Kościuszki

W ZS nr 1 im. T. Kościuszki w Krasnymstawie zorganizowano tradycyjne otrzęsiny. W ten wyjątkowy dzień wszystkie klasy pierwsze zmierzyły się z przygotowanym przez starszych kolegów testem, po którego zdaniu stali się pełnoprawnymi uczniami „Zetki”. (g)



KRASNYSTAW. Pięć medali Wodnika

Jeden złoty, trzy srebrne i jeden brązowy, to dorobek medalowy Wodnika Krasnystaw podczas trzeciej rundy wojewódzkiej ligi dzieci i młodzików w pływaniu. Zawody odbyły się w Zamościu.

W klasyfikacji klubowej Wodnik uplasował się na ósmej (na dwanaście zespołów) pozycji. Złote medale dla Krasnegostawu zdobyli: **Hubert Bartnik** na dystansie 100 m stylem zmiennym 12-13 lat, srebrny - **Patrycja Zdybel** na dystansie 50 m stylem

grzbietowym 10-11 lat, **Zuzanna Zdybel** na dystansie 200 m stylem dowolnym 10-11 lat oraz **Lena Cichosz** na dystansie 50 m stylem dowolnym 12-13 lat, a brązowy - **Hubert Bartnik** na dystansie 50 m stylem dowolnym 12-13 lat. (g)



KRASNYSTAW

Obserwowali zaćmienie Słońca



Dzięki pasjonatowi astronomii **Wiesławowi Krajewskiemu** w poniedziałek, 25 października, mieszkańcy Krasnegostawu mogli obserwować częściowe zaćmienie Słońca.



Zaćmienie słońca powstaje, gdy Ziemia, Księżyc i Słońce ustawiają się w jednej linii.

- 25 października tarcza Słońca była przysłonięta tylko w pewnym stopniu przez jedyne naturalne satelity Ziemi, czyli Księżyc - mówi **Elżbieta Patyk**, dyrektor Powiatowej Biblioteki w Kra-

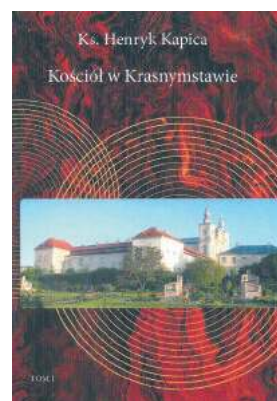
snymstawie. Tego dnia zaćmienie przez specjalny teleskop mogli także oglądać mieszkańcy Krasnegostawu. O zjawisku i rodzajach zaćmienia opowiadał pasjonat astronomii **Wiesław Krajewski**.

Według prognoz następne częściowe zaćmienie słońca w Polsce nastąpi 29 marca 2025 r., a całkowite w... 2135 r. (g)

Nowa książka ks. Henryka Kapicy

0 Kościele w Krasnymstawie

W Bibliotece Powiatowej ks. **Henryk Kapica** zaprezentował swoją nową książkę. To dwutomowe dzieło „Kościoł w Krasnymstawie”.



Zgromadzonych powitała dyrektor Biblioteki **Elżbieta Patyk**. Ks. Kapica dziękował m.in. swojemu przyjacielowi

Eugeniuszowi Wilkowskemu za napisanie wstępu do książki, skład oraz pomoc w jej wydaniu. Zbieranie materiałów do publikacji nie było łatwe ze względu na liczne obowiązki duszpasterskie ks. Henryka. W wydarzeniu wzięli udział m.in. starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk**, reprezentujący poseł **Teresę Hałas Mirośław Księżuk** oraz radni powiatowi. (g)



Odwiedzili Sejm i grób patrona Krwiodawcy w Warszawie

25 października uczniowie Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie na zaproszenie poseł Anny Dąbrowskiej-Banaszek uczestniczyli w wycieczce do Warszawy. W stolicy zwiedzili Sejm, Muzeum Żołnierzy Wyklętych i Więźniów Politycznych PRL oraz odwiedzili grób patrona swojej szkoły.

Po sejmowych korytarzach wycieczkę oprowadzała **Anna Dąbrowska-Banaszek**, która honorowym dawcom krwi - **Piotrowi Pytlowi, Tomaszowi Wawrzyszukowi, Piotrowi Sajukowi, Michałowi Popkowi** oraz **Krzysztofowi Mironiowi** - wręczyła dyplomy za szlachetną

postawę i aktywny udział w ratowaniu ludzkiego życia poprzez włączenie się w ideę krwiodawstwa. Przechadzając się sejmowymi korytarzami uczniowie mieli możliwość spotkania wielu znanych polityków i dziennikarzy. Uczestnicy wycieczki zwiedzili także Muzeum Żołnierzy Wyklętych i Więźniów Politycznych PRL oraz złożyli kwiaty i zapalili znicze na grobie **Zygmunta Bohusza-Szysko** na Cmentarzu Wojskowym na Powązkach. Było to uświetnienie patrona Zespołu Szkół Technicznych przed Dniem Wszystkich Świętych. **Mariusz Śliwa**, organizator wyjazdu i opiekun młodych krwiodawców, serdecznie dziękuje poseł Dąbrowskiej-Banaszek za pomoc w organizacji wycieczki. (bm)



CHEŁM. Prezydent wrócił do przedszkola Trzydzieści lat Dziesiątki

Przedszkole Miejskie nr 10 w Chełmie ma już 30 lat. Z tej okazji w jego murach odbyły się uroczystości, podczas których podsumowano działalność placówki oraz podziękowano pedagogom za wkład wniesiony w wychowanie dzieci.

W wydarzeniu wziął udział prezydent Chełma **Jakub Banaszek**, wychowanek „Dziesiątki”.

Przedszkole Miejskie Nr 10 w Chełmie rozpoczęło swoją działalność 1 września 1992 roku. Piętrowy budynek zlokalizowany na os. Gwarek posiada 6 sal z dostępem do łazienki oraz oddzielne szatnie w części podpiwniczonej. Budynek położony jest w sąsiedztwie pól i lasu Kumowa Dolina, co daje możliwość częstych spacerów i obserwacji przyrody w różnych porach roku. (g)



MALUCH TYGODNIA



Wojtek ur. 8 sierpnia 2022 r. fot. Małgorzata Cuper

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okrzejska 39 |
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii:
pn-pt: 9-18, sobota 9-15

Copółroczną nagrodę MARKOWY WÓZEK WIELOFUNKCYJNY ufundował wiodący polski producent

ZOKKY

Co miesiąc ROZDAJEMY WYPRAWKĘ
Dwa razy w roku
WÓZEK DZIECIĘCY

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

cięża / noworodki / wesela / studio / plener

[/m.cuperstudio](https://www.facebook.com/m.cuperstudio) +48 504 878 644

Rolnicza 46, 22-100 Chełm, Polska

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH ŚLUBÓW I WESIEL, STUDIÓWEK, DZIŚNIOWEK, KONCERTÓW, KOMUNII itp.

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Sesje dźwiękowe i medytacyjne w Przestrzeni Harmonii

Przez spokój do szczęścia

Rozmawiamy z uczestniczkami spotkań organizowanych w „Przestrzeni Harmonii” w Chełmie. To miejsce, gdzie przy pomocy mis dźwiękowych oraz śpiewu i tańca intuicyjnego można uwolnić stres i napięcie, osiągnąć wewnętrzny spokój, a wraz z nim równowagę i szczęście. Również podczas medytacji osiągamy harmonię, która sprawia, że jesteśmy po prostu zdrowsi – pod względem fizycznym i psychicznym

Dorota: – Codzienne zabieganie, stres powodują, że potrzebujemy powrotu do harmonii. Tak było ze mną. Wybrałam zabieg misami tybetańskimi. Wibracje, które wytworzyły, wpłynęły korzystnie na moje ciało i umysł. Dźwięki wywołały uczucie relaksu i odprężenia. Po zabiegu zauważyłam zmniejszenie niepokoju i napięcia w ciele, a także poprawę nastroju.

Anna: – Cieszę się, że w Chełmie zaistniała „Przestrzeń Harmonii”, gdzie można dogłębnie się zrelaksować. Dzięki darowi Lilii możemy pozwolić sobie na dotarcie do najgłębszych pokładów swojej duszy. W czasie terapii dźwiękami mis

tybetańskich odczuwałam niesamowite wibracje – były one przyjemne dla ciała, a jednocześnie powodowały wewnętrzny spokój. Po terapii zauważyłam, że już nie stresuję się a nawet częściej się uśmiecham. A to była dopiero pierwsza terapia. Z niecierpliwością czekam też na koncert Elwiry dźwiękami gongu i mis.

Zofia: – O kamertonach, misach tybetańskich i gongach słyszałam, ale nie miałam z nimi kontaktu. Do Lilii trafiłam z polecenia koleżanki, od razu poczułam, że muszę tam być. Już po pierwszym spotkaniu, gdzie była tylko jedna misa, rozmowy i medytacje, poczułam, że wszystko jest dobrze, osiągnęłam spokój i relaks. Dźwięk misy, kojący głos prowadzącej tak nas nastroja. Potem nastąpiła sesja indywidualna z dźwiękami. Polecam. Ze skulonej i spiętej kobiety wyszła wyprostowana, lekka, z pełną harmonią w środku. Cudowne uczucie. Potem taniec, śpiew intuicyjny – piękny czas dla siebie, odkrywanie naszych zdolności. Nie bójmy się być sobą. Właśnie takie, jakie jesteśmy, jesteśmy właściwe, niepowtarzalne. Zaakceptujmy to, to jest początek drogi do siebie. Dziękuję Lilu, że jesteś.

Ewa: – Z terapii dźwiękiem mis tybetańskich korzystałam kilkakrotnie. Za

każdym razem towarzyszyły mi inne doznania. Podczas sesji indywidualnej w zależności od wielkości misy, odczuwałam dźwięk w różnych częściach mojego ciała: kolano, brzuch, głowa. Uczestnicząc w sesji – koncercie grupowym, czułam jakby dźwięki mis i gonga były dedykowane specjalnie dla mnie. Świetnie współgrały z moim organizmem. Fale o różnym natężeniu rozchodziły się po moim ciele lekko, płynnie, kojąco. Głębsze, nawet nie do końca uświadomione pokłady niepokoju, by po chwili wrócił spokój, lekkość, błogość. Po pięknym koncercie mis i gonga żadna z uczestniczek nie chciała „wychodzić” ze stanu uniesienia i lekkości istnienia.



W „Przestrzeni Harmonii” spotkania odbywają się co tydzień. Można też umówić się na sesję indywidualną. Wkrótce koncert dla większej liczby osób, nowa lokalizacja. O szczegółach poinformujemy.

Na spotkania z Lilią Król można się umawiać, dzwoniąc pod numer 693 960 912.

PRZESTRZEŃ HARMONII - Lilia Król



- Medytacja
- Sesje relaksacyjne, wyciszające z użyciem: kamertonów, mis tybetańskich, gongów, kryształów
- Śpiew i taniec intuicyjny
- Szczere rozmowy

Oferta skierowana jest do osób, które:

- potrzebują odprężenia,
- zachowania równowagi fizycznej i psychicznej,
- dbają o zdrowie
- chcą uwolnić blokady energetyczne, napięcia
- potrzebują wysłuchania

Zadzwoń tel. 693 960 912 (w godz. 9:00 – 11:00)

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI
ORTODONTYCZNE **invisalign®**

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

DIAGNOSTYKA **laboratoria medyczne** www.diagnostyka.pl
...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

NOWY PUNKT **POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE**
ul. Partyzantów 1 (budynek STOKROTKI)
Godziny przyjęć: PON. – PT. 7:30 - 12:30, tel.: 82 300 05 01

Bezpłatna diagnostyka
w kierunku wirusowego zapalenia wątroby typu C.
Do końca marca 2022 zniżka -20% na wszystkie badania z wyłączeniem pakietów.
Punkt przyjazny kobietom w ciąży.

Zapraszamy również do Punktów Pobrań w Chełmie
ul. Słowackiego 33 i Szymanowskiego 4,
od poniedziałku do soboty w godzinach 7:30-11:00,
tel. 82 300 05 34 i 506 682 410.

ALAB **laboratoria**
oznacza wiarygodność

CZYNNE W SOBOTY

PRYWATNY GABINET
NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, © 661 418 886

TESA www.rtg-usg.com.pl

Spec. radiolog Anna Hryszko
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler

GABINET
GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
USG 4D
lek. spec. ginekolog-położnik
Marek Lipiec

CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

SPECJALISTA
CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: **wtorki od godz. 15:00**
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA
CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelm.pl

Leczenie zachowawcze
Terapia ozonem
Endodoncja
Protetyka
Profilaktyka - skaling, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie

GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. dent. Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12; tel. 82 565 80 11

ZAPRASZAMY poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17;
wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

połącz nas na

Zarezerwuj termin
swojego **badania laboratoryjnego**

Zapisz się:

ONLINE
lub
 TELEFONICZNIE

Chełm

- ul. Plac Kupiecki 12
- tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysta 3
- tel. 82 540 80 41

LUXMED

Wybierz datę i godzinę

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista
ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

PROTEZY ZĘBOWE
ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl

500 338 200

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

PRACOWNIA
PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

Hyundai Tucson

1,6 Hybrid 4x4 230 KM

Tucson jest jednym z najlepiej sprzedających się SUV-ów i nie ma co się dziwić, bo za relatywnie niewielkie pieniądze oferuje bardzo dużo. Do tego rewelacyjnie wygląda i całkiem nieźle jeździ. My testowaliśmy jedną z topowych odmian, która bardzo mocno zbliża się do klasy Premium.



Nadwozie i wnętrze

Mimo że Tucson trafił na rynek ponad dwa lata temu, to wciąż wygląda, jakby był samochodem z przyszłości. To głównie zasługa fenomenalnego przodu, gdzie pierwsze skrzypce wiodą ledowe światła ułożone pionowo jedno nad drugim. Wraz z osłoną chłodnicy tworzą one wrażenie, że cały przedni pas skonstruowano z ciętych kryształów. Do tego mamy liczne i bardzo ostre przetłoczenia na pokrywie silnika oraz na drzwiach, które kojarzą mi się z najnowocześniejszymi myśliwcami oraz bardzo przemyślany i dopracowany do najdrobniejszego szczegółu tył. Tu królują zdublowane klosze lamp i światło stop przeciągnięte przez całą szerokość klapy. Na górze dzieło wierczy okazałych romarów spojler, zaś na dole znajdziemy zderzak, którego część bliżej ziemi przypomina dyfuzor, zaś górna forma przypomina ciętą szkło lub karbonową matę widzianą w dużym powiększeniu. Jednym słowem - rewelacja. Jak w każdym SUV-ie, dolna część nadwozia i nadkola są osłonięte plastikowymi listwami. Ciekawostką jest fakt, że ten samochód choć ma 230 KM, to ma tylko jedną (ale podwójną) końcówkę wydechu.

Wrażenie robi wnętrze Tucsona - nie tylko za sprawą wyposażenia, ale przede wszystkim przez interaktywność. Na pierwszy rzut oka widać, że prym wiodą w nim nowoczesne rozwiąza-

nia elektroniczne. Mamy dwa ponad 10-calowe ekrany - jeden na środku deski rozdzielczej, drugi zamiast zegarów. Brakuje choćby namiastki drążka zmiany biegów. Zamiast dźwigni mamy przyciski do wyboru kierunku jazdy. To świetne rozwiązanie, które z pewnością docenią młodzi kierowcy, ale też kobiety i osoby starsze. Prościej już się nie da. Nieco inaczej sprawa wygląda z obsługą auta, w tym klimatyzacji i nawiewów. Wszystkimi tymi funkcjami manipuluje się za pomocą dotykowych przycisków umieszczonych na panelu tuż pod centralnym wyświetlaczem. Niestety, by zmienić jakieś ustawienie, kierowca choć na chwilę musi oderwać wzrok od jezdni i trafić palcem w odpowiednie miejsce na panelu. Dotyczy to nawet sterowania głośnością. Do tego trzeba się przyzwyczaić. Wielkim atutem Hyundai jest bardzo dobra jakość wykonania i wykończenia kabiny. Wszystko wygląda bardzo ładnie i nowocześnie, materiały ocierają się o klasę premium, a do tego w kabinie jest mnóstwo miejsca, nawet z tyłu. Do tego mamy bagażnik o pojemności przekraczającej 600 litrów.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Tucsona zamontowano klasyczny napęd hybrydowy bez możliwości ładowania baterii z zewnętrznych źródeł. Dzięki temu nie trzeba zwracać sobie głowy szukaniem ładowarek, ale



trzeba pamiętać, że na samym przędzie daleko nie zajedziemy - bez włączenia silnika spalinowego pokonamy kilkaset metrów. Zresztą, nie taka jest rola tego silnika elektrycznego. Pełni on funkcję wspomagania jednostki spalinowej oraz wpływa na obniżenie spalania. Czyni to dość skutecznie, bo średnio w mieście Tucson zadowolony się nawet ok. 6 litrami benzyny, a poza nim zużycie może jeszcze się obniżyć. Napęd ma łączną moc 230 KM, która pozwala na start do setki w 8 sekund. Do tego mamy napęd 4x4 z kilkoma ustawieniami do wyboru, więc żaden śnieg czy piasek nam nie straszy, choć w głębsze błoto lepiej tego Hyundai nie brać.

Zawieszenie i komfort jazdy

Pod względem komfortu Tucson dorównuje niektórym limuzynom. Poczynając od miękko zestrojonego zawieszenia, które gładziutko wybiera wszelkie nierówności po świetne wykończenie



kabiny. Fotele tapicerowane skórą są podgrzewane i wentylowane. Siedzisko kierowcy reguluje się elektrycznie i ma opcję zapamiętywania dwóch ustawień. W zimie nieocenioną funkcją jest podgrzewana kierownica, jednak chyba najfajniejszym gadżetem jest widok do tyłu wyświetlany w miejscu wirtualnej tarczy obrotomierza lub prędkościomierza. Podgląd pojawia się każdorazowo po włączeniu kierunkowskazu i dzięki temu nie trzeba patrzeć w lusterka przy zmianianiu pasów ruchu.

Wyposażenie i cena

O wyposażeniu wspominałem nie-

co wyżej, ale to tylko początek bardzo długiej listy, bowiem do testu dostaliśmy topowo skonfigurowane auto. 19-calowe koła, duży szyberdach, klimatyzacja, nawigacja, asystent zjazdu ze wzniesienia, mnóstwo elektronicznych wspomagaczy oraz ten najbardziej efektowny, choć mało efektywny - system zdalnego sterowania autem za pomocą kluczyka. Może sterowanie to za duże słowo, ale można, będąc na zewnątrz kabiny, podjeżdżać Tucsonem do przodu i do tyłu.

Najtańszy Tucson kosztuje 119 900 zł. Najszybsza wersja hybrydowa z napędem 4x4 zaczyna się od 157 900 zł.

Automaniak w Deputykach

W środę (26 października) na lotnisku Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie gościła ekipa telewizyjnego programu „Automaniak” z TVN Turbo. To polski odpowiednik kultowego „Top Gear”.

Adam Kornacki, Patryk Mikiciuk i Łukasz Bąk wraz z kamerzystami, dźwiękowcami i całą resztą ekipy przyjechali do Deputyk Królewskich również królewskimi samochodami. Na płycie lotniska pojawiły się luksusowe SUV-y, m.in. od Porsche i Lamborghini. Realizatorzy programu sami zgłosili się do władz uczelni o możliwość nagrania na lotnisku. Szczegóły nie są jeszcze znane. Program ze ujęciami z Deputyk będzie wyemitowany w TVN Turbo wiosną przyszłego roku.

(b, fot. PANS)



TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY
31.10.–6.11.2022

PONIEDZIAŁEK



TEATR

Powołanie

21.00
TVP 1 18-letni Karol Wojtyła opuszcza rodzinne Wadowice wraz z ojcem i przybywa do Krakowa, aby rozpocząć studia polonistyczne na Uniwersytecie Jagiellońskim. Plany przerywa mu wybuch drugiej wojny światowej.

POLSKA 2020, REŻ. PAWEŁ WOLDAN, WYK. JÓZEF PAWŁOWSKI, ADAM WORONOWICZ, PIOTR GŁOWACKI, PRZEMYSŁAW STIPPA

CZWARTEK



KOMEDIA

Wszystko albo nic

22.05
POLSAT Linda i Vanda są nierozłącznymi przyjaciółkami i współwłaścicielkami małej księgarni. Pracuje tam również wrażliwy i zamknięty w sobie gej, Edo. W życiu całej trójki pojawia się kilku mężczyzn.

CZECHY/SŁOWACJA/POLSKA 2017, REŻ. MARTA FERENCOVÁ, WYK. TATIANA PAUHOFOVÁ, KLÁRA ISSOVÁ, MICHAŁ ŻEBROWSKI

WTOREK



DRAMAT

Dotknij nieba

20.10
TVP 2 Wychowywany przez despotycznego ojca Bart Millard szuka pocieszenia w modlitwie i muzyce. Kilka lat później dołącza do lokalnego zespołu jako wokalista. Choroba ojca sprawia, że zaczyna komponować.

USA 2018, REŻ. ANDREW ERWIN, JON ERWIN, WYK. J. MICHAEL FINLEY, MADELINE CARROLL, DENNIS QUAID, TRACE ADKINS

PIĄTEK



PRZYGODOWY

Kong: Wyspa Czaszki

21.35
TVN Zespół badaczy wyrusza, by eksplorować pełną tajemnic wyspę na Pacyfiku. W czasie ekspedycji członkowie grupy odkrywają na niej stworzenie o nazwie Kong. Ich misja przeradza się w dramatyczną walkę.

USA/CHINY 2017, REŻ. JORDAN VOGT-ROBERTS, WYK. TOM HIDDLESTON, SAMUEL L. JACKSON, BRIE LARSON

ŚRODA



KOMEDIA

Spadaj, tato

22.40
POLSAT Jest to pełna gagów opowieść o niefrasobliwym ojcu, który po latach próbuje odbudować relacje z dorosłym synem. Nadużywający alkoholu i zadłużony rodzic zmienia życie finansisty w katastrofę.

USA 2012, REŻ. SEAN ANDERS, WYK. ADAM SANDLER, ANDY SAMBERG, LEIGHTON MEESTER, JUSTIN WEAVER

SOBOTA



SENSACYJNY

Pitbull. Ostatni pies

21.30
TVP 1 Policjanci wyjaśniają sprawę zabójstwa kolegi. Despero wnika w szeregi zaufanych ludzi gangstera Gawrona. Gangi z Pruszkowa i Wołomina rywalizują o wpływ. Żona Gawrona dołącza do wojny przestępców.

POLSKA 2018, REŻ. WŁADYSŁAW PASIKOWSKI, WYK. MARCIN DOROCIŃSKI, KRZYSZTOF STROIŃSKI, RAFAŁ MOHR

31 PAŹDZIERNIKA
PONIEDZIAŁEK

TVP 1

04.45 Klan (4049) - telenowela, Polska
05.15 Przysięga (748) - telenowela, Tur.
06.05 Wspaniałe stulecie (134) - serial
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Studio Raban - magazyn, Polska
08.00 Wiadomości, Pogoda - inf.
08.15 Kwadrans polityczny - public.
08.40 Ranczo 6 (73) - serial obycz., Pol.
09.40 Komisarz Alex 6 (74) - serial, Pol.
10.35 Ojciec Mateusz 25 (328) - serial
11.25 Kasta - serial paradok., Polska
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda
12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
12.50 Serengeti 2 (5/6) - serial
14.00 Wspaniałe stulecie (135) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (749) - telenowela, Tur.
17.00 Teleexpress - program inf.
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4050) - telenowela, Polska
18.20 Kasta - serial paradok., Polska
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości
20.00 Orędzie abp Józefa Kupnego na uroczystość Wszystkich Świętych; Pogoda; Alarm!
20.30 Leśniczówka (610) - telen., Polska
21.00 Teatr Telewizji: Powołanie - spektakl teatralny, Polska 2020
22.35 Mołdawia - kraj niepewności - film dokumentalny, Hiszpania 2022
23.35 Misery - thriller, USA 1990

TVP 2

05.30 M jak miłość (1647) - serial, Pol.
06.20 Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie kardynale Wyszyńskim
06.55 Rodzinka.pl (197) - serial, Polska
07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka
07.55 Pytanie na śniadanie - mag.
11.15 Rodzinka.pl (117) - serial kom., Pol.
11.50 Barwy szczęścia (2687) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Zranione ptaki (153) - serial, Tur.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (288) - serial, Polska
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (80)
15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2022
16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska
16.30 Familiada - teleturniej
17.00 Święto Reformacji 2022
18.00 Panorama - program informacyjny
18.20 Va banque - teleturniej, Polska
18.45 Zranione ptaki (154) - serial, Tur.
19.30 Barwy szczęścia (2686) - serial
20.00 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2022
20.10 Barwy szczęścia (2688) - serial
20.40 Kulisy serialu „M jak miłość”
20.55 M jak miłość (1682) - serial, Pol.
21.55 Moje córki krowy - komediodramat, Polska 2015, reż. Kinga Dębska
23.35 Milczenie - dramat historyczny, USA/ Meksyk/Tajwan 2016
02.25 O mnie się nie martw 9 (12/13)
03.20 Czas zemsty - dramat kryminalny, USA 2013, reż. Niels Arden Oplev
05.20 Zakończenie programu

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień - program inf.
08.40 Malanowski i partnerzy (324): Na skraju nadziei - serial, Polska
09.10 Malanowski i partnerzy (325): Marnotrawny mąż - serial, Polska
09.40 Sekrety rodziny (279): Ostatnie zamówienie - serial paradok., Pol.
10.40 Dlaczego ja? (968) - serial, Polska
11.40 Dlaczego ja? (968): 45-letnia Agata próbuje odkryć kto i dlaczego pobił jej córkę - serial, Pol.
11.40 Gliniarze (350): Zła decyzja
12.50 Wydarzenia - program inf.
13.20 Interwencja - mag. reporterów
13.40 Trudne sprawy (1077) - serial, Pol.
14.40 Dlaczego ja? (968) - serial, Polska
15.50 Wydarzenia - program inf.
16.10 Pogoda - program informacyjny
16.15 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (739) - serial, Pol.
17.00 Gliniarze (748) - serial, Polska
18.00 Pierwsza miłość (3487) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.25 Gość „Wydarzeń” - public.
19.45 Sport, Pogoda
20.05 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2022
22.15 Transformers: Zemsta Upadłych - film SF, USA 2009
01.40 Joker - dramat sensac., USA 2015
03.30 Świat według Kiepskich (186)
04.00 Świat według Kiepskich (188)

TVN

05.55 Uwaga! - magazyn reporterów
06.10 Ukryta prawda (1328) - serial, Pol.
07.05 Kuchenne rewolucje: Ostrów Wielkopolski, Best Bar
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.45 Ukryta prawda (1445) - serial, Pol.
12.55 Tajemnice miłości (36) - serial paradokumentalny, Polska
14.00 Ukryta prawda (1329) - serial, Pol.
20.10 Doradca smaku - magazyn
16.10 Ten moment (4) - serial, Polska
16.45 Kuchenne rewolucje: Ludwina, Ludwinka - program rozr., Pol. 2019
17.55 Ukryta prawda (1446) - serial, Pol.
19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf.
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów
20.10 Doradca smaku - magazyn
20.15 Na Wspólnej (3515) - serial, Polska
20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022
21.35 Totalne remonty Szlagowskiej - program rozrywkowy, Polska 2022
22.40 Gra dla dwojga - komedia śpiegowska, USA/Niemcy 2009, reż. Tony Gilroy, wyk. Julia Roberts, Clive Owen, Paul Giamatti, Tom Wilkinson, Wayne Duvall
01.10 Co za tydzień - magazyn
01.55 Na granicy światów (6) - serial
02.55 Zabójcza broń 3 (7) - serial, USA
03.55 Uwaga! - magazyn reporterów
04.15 Zamieszkać na plaży 2 - rozr.
04.45 Recepta na stary dom - rozr.
05.15 Jak to jest zrobione? (1) - serial

TV 4

06.00 Strażnik Teksasu (101) - serial
07.00 Strażnik Teksasu (102) - serial
08.00 Strażnik Teksasu (1) - serial, USA
09.00 Pierwsza miłość (3486) - serial
09.50 Pierścionek z rubinem (95)
10.50 Agenci. Biuro detektywistyczne (1): Gdzie jest Anka? - serial, Pol.
11.55 Sędzia Judy - reality show
12.25 Sędzia Judy - reality show
12.55 Sędzia Judy - reality show
13.25 Sędzia Judy - reality show
13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
16.00 Policjantki i Policjanci (960)
17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (961)
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (634) - serial krym., Polska
21.00 Agent i pół - komedia, Chiny/USA 2016, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart
23.15 Jaskinia - horror, USA/Niemcy 2005, reż. Bruce Hunt, wyk. Cole Hauser, Morris Chestnut
01.20 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (15) - serial
01.50 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (16) - serial
02.20 Śmierć na 1000 sposobów (14)
03.20 Śmierć na 1000 sposobów (1)
03.50 Trans World Sport - magazyn
04.55 SuperLudzie (11) - serial dok., Pol.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

05.15 Szkoła (464) - serial paradok., Pol.
06.15 Papiery na szczęście (184)
06.45 Hotel Paradise 6 - reality show
07.45 Ukryta prawda (726) - serial, Pol.
08.45 Ukryta prawda (859) - serial, Pol.
09.50 Ukryta prawda (860) - serial, Pol.
10.50 Opowieści małżeńskie 2 (11/24)
11.55 Zagadki losu 2 (4/36) - serial
12.55 Szpital (943) - serial paradok., Pol.
13.55 Sąd rodzinny (148) - serial, Polska
14.55 Perfect Picture - rozr., Pol. 2022
15.55 Ukryta prawda (1105) - serial, Pol.
16.55 Opowieści małżeńskie 2 (19/24)
17.55 Rozwód. Walka o wszystko (29): Rozwód z imprezowiczką - serial
19.00 Zagadki losu 2 (28/36) - serial
20.00 Papiery na szczęście (185)
20.35 Hotel Paradise 6 - reality show
21.35 Karol. Papież, który pozostał człowiekiem (2-ost.) - film biograficzny, Włochy/Polska/Kanada 2006, reż. Giacomo Battiatto, wyk. Piotr Adamczyk, Dariusz Kwaśnik, Michele Placido, Małgorzata Bela
23.35 Halloween - horror, USA 2018, reż. David Gordon Green, wyk. Jamie Lee Curtis, Judy Greer
01.50 Druga strona medalu 2: Cherie Blair - talk-show, Polska 2010
02.25 Artysta do bólu - komediodramat, USA 2017, reż. James Franco, wyk. Dave Franco, James Franco
05.10 Zakończenie programu

TV PULS

06.00 Kobra - oddział specjalny (3, 6)
08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (582)
09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (361)
10.00 Prawdziwe motywy 2 (77)
11.00 Rodzinny interes 5 (220)
12.00 Zaklinaczka duchów 4 (84)
13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (362)
14.00 Rodzinny interes 5 (221)
15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (364)
16.00 Prawdziwe motywy 2 (80, 81)
18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (584, 585)
20.00 Szósty zmysł - thriller, USA 1999
22.10 Znak - thriller SF, USA 2002
00.20 1408 - thriller, USA 2007
02.40 Zobacz to: Taki jest świat 7
03.20 Lombard. Życie pod zastaw 8 (362)

PULS 2

08.45 Blaze i megamaszyny 2 (13)
09.10 Top Wing: Ptasia Akademia 2 (20, 21)
10.30 Strażak Sam 12 (12, 13)
10.50 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (25, 26)
11.20 Pinokio i przyjaciele (26, 1)
11.50 Bing 4 (21, 22)
12.15 Gus. Mały - wielki rycerz (3, 4)
12.45 Grizzly i Lemingi (40)
13.00 Blaze i megamaszyny 2 (14, 15)
14.00 Mustang: Duch wolności 3 (10, 11)
15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (2, 3)
16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (3, 6, 8, 9, 10)
18.20 Śmerfy (29, 30)
19.00 Psi Patrol (5, 6)
20.00 Dzielnica strachu 3 (116, 117)
22.00 Wstydlive choroby: Nastolatki (3, 4)
00.00 Dzielnica strachu 3 (115)

STOPKLATKA

06.00 Scena śmiechu
06.55 Tajemnice piarnid - film dokumentalny, Francja 2010
09.15 Potop Redivivus - film hist., Polska 2014
12.55 Fenomen - komediodramat, USA 1996
15.35 Rycerze z Szanghaju - komedia, USA/Wik. Brytania/Czechy 2003
17.55 Wojny magazynowe: Kanada
19.00 Premiera: Dzień, w którym umarł Hitler - film dok.
20.00 Ława przysięgłych - dramat, USA 2003
22.40 Karmazynowy przypływ - thriller, USA 1995
00.55 Z archiwum X 4 (21, 22)
03.00 Zamknąć za sobą drzwi - film sensac., Pol. 1987
04.50 MiłośKropka.pl 2 (5)
05.35 Premiera: Męczennik - film krótkometrażowy, Hiszp. 2020
05.55 Zakończenie

TTV HD

06.25 Życie na kredycie
06.55 Ukryta prawda (429)
07.55 Szpital (784, 785)
09.55 Nasi w mundurach
10.55 Ukryta prawda (589)
11.55 Tajemnice miłości (29)
12.55 Ukryta prawda (588)
13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (1)
14.55 Królowe życia 5 (11)
15.45 Express, Pogoda
16.00 Życie na kredycie
16.35 Googlebox. Przed telewizorem 10
17.45 Express, Pogoda
18.05 Defacto 6
18.35 Nasi w mundurach
19.45 Express, Pogoda
20.00 Dobra robota (1)
21.00 Królowe życia 12 (29)
21.45 Express, Pogoda
22.00 Googlebox. Przed telewizorem
01.05 Nic do ukrycia 2 (2)
02.05 Fachowcy 2 (8)

TV 6

06.00 Detektywi w akcji (25)
07.00 SuperLudzie Extra
07.10 Słoneczny patrol 6 (12, 13, 14)
10.00 Kobra - oddział specjalny (6)
11.05 Galileo
12.05 Miodowe lata (11, 22, 14)
14.00 Policjantki i Policjanci (426)
15.00 Detektywi w akcji (162)
16.00 Sep-tagon (33)
17.00 Medicopter 117 (55)
18.05 Miodowe lata (25, 34, 21)
20.00 Galileo
21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (185, 186)
23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (207)
00.00 Hawaje 5-0 (5)
01.00 STOP Drogówka
02.00 Pamietniki z wakacji (21)
03.05 Benny Hill
03.40 Disco Polo Life
04.40 Disco Polo Life
05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT

06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga
08.30 Boks: Babilon Boxing Show w Żyrardowie
09.30 Cafe Futbol
11.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu
13.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu
15.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecz 1. rundy gry pojedynczej
17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: #VolleyWrocław - Developres BELLA DOLINA Rzeszów
20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: Grot Budowlani Łódź - E.Leclerc MOYA Radomka Radom
22.30 Formuła 1: GP Meksyku - skrót wyścigu
23.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Skra Belchatów - Projekt Warszawa
01.00 Boks

1 LISTOPADA WTOREK			
TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN
04.50 Klan - telenowela, Polska 05.15 Przysięga (749) - telenowela, Tur. 06.05 Wspaniałe stulecie (135) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach 08.10 Krzyżacy - film historyczny, Polska 1960, reż. Aleksander Ford 11.10 Taggart - western, USA 1964, reż. R.G. Springsteen, wyk. Tony Young 12.50 Duch oblędu - reportaż, Pol. 2022 13.30 Rolnik szuka żony 9 (6) 14.35 Znachor - dramat obyczajowy, Polska 1981, reż. Jerzy Hoffman 17.00 Teleexpress, Pogoda - inf. 17.30 Pejzaż bez ciebie - Bogusław Mec - koncert, Polska 2022 18.45 Wojenne dziewczyny 5 (60) 19.30 Wiadomości, Pogoda - inf. 20.10 Sport 20.20 Wojenne dziewczyny 5 (61) 21.15 Rolnik szuka żony 9 (7) 22.20 Ocaleni - reality show 23.25 Magazyn śledczy Anity Gargas 00.00 Mam przyjaciół w niebie - film obyczajowy, Włochy 2016, reż. Fabrizio Maria Cortese 01.45 Na zawsze razem - dramat obyczajowy, Francja 2018 03.40 Pere Lachaise - nekropolia Paryża - film dokumentalny, Francja 2020 04.35 Duch oblędu - reportaż, Pol. 2022 05.05 Zakończenie programu	05.30 Słowo abp Józefa Kupnego na uroczystość Wszystkich Świętych 05.40 Śmierć i pogrzeb - rep., Pol. 2022 06.10 Chłopiec z burzy - film przygodowy, Australia 2019, reż. Shawn Seet 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.45 Listy do Boga - dramat obyczajowy, USA 2010, reż. David Nixon, Patrick Doughtie, wyk. Robyn Lively 13.45 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2022 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023: Piotr Szczepanik - widowisko 16.20 Z miłości do Joey - film dokumentalny, USA 2016, reż. Rory Feek 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (155) - serial, Tur 19.30 Barwy szczęścia (2687) - serial 20.00 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2022 20.10 Dotknij nieba - dramat biograficzny, USA 2018, reż. Andrew Erwin, Jon Erwin, wyk. J. Michael Finley 22.10 Muzyka ciszy - film biograficzny, Włochy 2017, reż. Michael Radford 00.20 Moje córki krowy - komediodramat, Polska 2015, reż. Kinga Dębska 02.00 Oblicze miłości - melodramat, USA 2013, reż. Arie Posin 03.40 Patrzę na ciebie, Marysiu - film obyczajowy, Polska 1999 04.50 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.45 Smerfy: Legenda Smerfnej Doliny - film animowany, USA 2013, reż. Stephan Franck 09.05 Aleksander - okropny, straszny, niezbyt dobry, bardzo zły dzień - komedia, USA 2014, reż. Miguel Arteta, wyk. Steve Carell 10.55 Tajemnica Zielonego Królestwa - film animowany, USA 2013, reż. Chris Wedge 13.10 Osobliwy dom pani Peregrine - film fantasy, Wielka Brytania/Belgia/USA 2016, reż. Tim Burton 15.55 Życie Pi - dramat przygodowy, Kanada/Indie/Meksyk/Francja/USA/Tajwan/Wielka Brytania 2012, reż. Ang Lee, wyk. Suraj Sharma, Irrfan Khan 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Ocalić od zapomnienia - koncert, Polska 2021, wyk. Igor Herbut 22.05 Kamienie na szaniec - dramat wojenny, Polska 2014, reż. Robert Gliński, wyk. Tomasz Ziętek 00.25 Transformers: Zemsta Upadłych - film SF, USA 2009, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Megan Fox 03.50 Świat według Kiepskich (207): Śmierć i Ferdynand - serial, Pol.	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1329) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje: Ludwina, Ludwinka - program rozr, Pol. 2019 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 „Listy do M. 5” - kulisy produkcji - felieton, Polska 2022 12.20 Dziewczyna i chłopak, wszystko na opak - komedia obyczajowa, USA 2010, reż. Rob Reiner 14.20 Pana Magorium cudowne emporium - komedia fantasy, USA 2007 16.25 Shrek ma wielkie oczy - film animowany, USA 2010, reż. Gary Trousdale, Raman Hui 16.55 Turbo - film animowany, USA 2013 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3516) - serial, Polska 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022 21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia 22.40 Kuba Wojewódzki - talk-show 23.45 Superwizjer - mag. reporterów 00.20 Tajemnica zawodowa 2 (9) 01.25 Zabójcza broń 3 (8) - serial, USA 02.25 Szpital (880) - serial paradok, Pol. 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.45 Zamieszkać na plaży 2 - rozr. 04.15 Recepta na stary dom - rozr. 04.45 Jak to jest zrobione? (2) - serial 05.10 Jak to jest zrobione? (3) - serial
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD
05.35 Taki jest świat 7 06.30 Megan Leavey - dramat biograficzny, USA 2017 08.50 Mia i biały lew - film przygodowy, Szwajc./USA/Monako/Francja/Niemcy/RPA 2018 10.50 Łączący z wilkami - western, USA 1990 14.25 Robin Hood: Książę złodziei - film przygodowy, Niemcy/Kanada/USA 2007 20.00 Jutro będziemy szczęśliwi - komediodramat, Francja/Wielka Brytania 2016 22.15 Green Book - dramat obyczajowy, USA 2018 00.55 Wysoka fala - dramat obyczajowy, USA 2012 03.15 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 8 (363) 04.15 Menu na miarę	10.30 Strażak Sam 12 (13, 1) 10.50 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (26, 1) 11.20 Pinokio i przyjaciele (1, 2) 11.50 Bing 4 (23, 24) 12.15 Gus. Mały - wielki rycerz (4, 5) 12.45 Grizzy i Lemingi (41) 13.00 Blaze i megamaszyn 2 (15, 16) 14.00 Mustang: Duch wolności 3 (11, 12) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (3, 4) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (11) 16.35 Munio: Strażnik Księżyc - film anim., Fr. 2014 18.20 Mała Wielka Stopa - film anim., Belgia/Fr./USA 2017 20.00 Balearina - film anim., Fr./Kanada 2016 21.50 Buntownik z wyboru - dramat, USA 1997 00.20 Lombard. Życie pod zastaw (34)	06.00 Scena śmiechu 06.45 Titanic 1912: Akta sprawy - film dokumentalny, Wielka Brytania/USA 2012 07.45 Titanic 1912: Akta sprawy - film dokumentalny, Wielka Brytania/USA 2012 08.45 Ogniem i mieczem - film historyczny, Polska 1999 12.30 Sztuka ścigania się w deszczu - komediodramat, USA 2019 14.45 Inteligent w armii - komedia, USA 1994 17.30 Wielki Mike - film obyczajowy, USA 2009 20.00 Gorączka - film sensacyjny, USA 1995 23.20 Drogówka - dramat kryminalny, Polska 2013 01.50 Weekend - komedia sensacyjny, Pol. 2010 04.20 Konopielka - komedia obyczajowa, Pol. 1981 05.50 Zakończenie programu	06.05 DeFacto 8 - flesc 06.15 Usterka 15 (11) 06.45 Nasi w mundurach 08.45 Goglebox. Przed telewizorem 11.50 Ciężarówka przez Stany 12.50 Życie na kredyt 14.40 Damy i wieśniaczki. PL 6 (14) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Goglebox. Przed telewizorem 16 17.15 Królowe życia II (1) 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Królowe życia II (43) 18.30 Goglebox. Przed telewizorem 16 19.45 Express, Pogoda 20.00 Dobra robota (2) 21.00 Królowe życia 7 (19) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (13) 23.05 Goglebox. Przed telewizorem 01.05 Ciężarówką przez Stany
TV 4	TVN SIEDMI		
06.00 Benny Hill - rozr. 06.45 Powrót do przyszłości - komedia SF, USA 1985, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox 09.05 Hobbit: Niezwykła podróż - film fantasy, USA/Nowa Zelandia 2012, reż. Peter Jackson, wyk. Ian McKellen, Martin Freeman 13.00 Szczeki - thriller, USA 1975, reż. Steven Spielberg, wyk. Roy Scheider, Robert Shaw, Richard Dreyfuss 15.40 Łowca i Królowa Łodu - film fantasy, USA 2016, reż. Cedric Nicolas-Froyan, wyk. Chris Hemsworth, Charlize Theron, Jessica Chastain 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (962) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (635) - serial krym., Polska 21.00 Robin Hood - dramat przygodowy, USA/Wielka Brytania 2010, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe 23.55 Agent i pól - komedia, Chiny/USA 2016, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart 02.20 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (17) - serial 02.50 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (18) - serial 03.20 Trans World Sport - magazyn 04.25 SuperLudzie (12) - serial dok, Pol. 04.55 SuperLudzie (13) - serial dok, Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.15 Szkoła (465) - serial paradok, Pol. 06.15 Papiery na szczęście (185) 06.45 Hotel Paradise 6 - reality show 07.50 Legendy sowiego królestwa: Strażnicy Ga'Hoole - film animowany, USA/Australia 2010, reż. Zack Snyder 09.50 Lego przygoda 2 - film animowany, USA/Dania/Norwegia/Australia 2019, reż. Mike Mitchell 12.20 Apollo 13 - dramat katastroficzny, USA 1995, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Bill Paxton, Ed Harris 15.10 Jak wytresować smoka 2 - film animowany, USA 2014 17.15 Miłość jest wszystkim - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Michał Kwieciński, wyk. Olaf Lubaszenko, Aleksandra Adamska 20.00 Papiery na szczęście (186) 20.35 Hotel Paradise 6 - reality show 21.35 Na własną rękę - film sensacyjny, USA 2002, reż. Andrew Davis, wyk. Arnold Schwarzenegger, Francesca Neri, Elias Koteas, Cliff Curtis 23.50 Nagła śmierć - film sensacyjny, USA 1995, reż. Peter Hyams, wyk. Jean-Claude Van Damme, Powers Boothe, Ross Malingier 02.15 Trzy noce z duchami (1/6) - serial 03.15 Największe paranormalne zagadki (2/8) - serial dok, USA 05.10 Zakończenie programu		
TV 6	POLSAT SPORT		
06.00 Diabeł z trzema złotymi włosami - film familijny, Niem./Austr. 2009 07.40 Wyprawa do tajemniczej doliny - film familijny, USA/Chiny 2017 09.45 Ich własna liga - komediodramat, USA 1992 12.30 Ale czad! - komedia, USA 2009 14.25 Bóg nie umarł: Światło w ciemności - dramat, USA 2018 16.35 Moneyball - dramat, USA 2011 19.25 Czesy ostateczne: Pozostawieni - film sensac, USA/Kanada 2014 21.40 Rebelia - film SF, USA 2019 23.55 Operacja Overlord - horror, USA/Kanada 2018 02.20 Pamiętniki z wakacji (22) 03.20 Ucho Prezesa 2 (12) 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 9 w Częstochowie 11.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu 13.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu 15.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecze 1.i 2. rundy gry pojedynczej 16.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Malow Suwałki - Cuprum Lubin 18.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Bar-kom-Każyń Lwów - PGE Skra Belchatów 21.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Projekt Warszawa - Cerrad Enea Czarni Radom 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Trefl Gdańsk 01.00 Boks		

2 LISTOPADA ŚRODA			
TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN
05.20 Skok po marzenia - film familijny, USA 2007, reż. Michael Damian 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodzinny ekspres - magazyn 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.40 Ranczo 6 (74) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 6 (75) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 25 (329) - serial 11.25 Kasta - serial paradok, Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Wydra - powrót legendy - film dokumentalny, Niemcy 2021 14.00 Wspaniałe stulecie (136) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (750) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress; Jaka to melodia? 18.00 Zaduszki polskie - widowisko 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Leśniczówka (611) - telen., Polska 20.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów - mecz: Juventus FC - Paris-Saint Germain 23.10 Wyszyński. Zakochany Prymas - dokument fabularnyzowany, Pol. 2021 00.15 Zabójstwo nad jeziorem - thriller, USA 2019, reż. Tim Cruz 01.50 Prokurator (8/10) - serial, Polska 02.50 Medyceusze Wspaniali (2) 03.55 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 04.30 Notacje - cykl dok., Polska	05.00 Na sygnale (232) - serial, Polska 05.30 M jak miłość (1648) - serial, Pol. 06.25 Pożyteczni.pl - magazyn 06.55 Rodzinka.pl (198) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.05 Barwy szczęścia (2688) - serial 11.40 Koło fortuny - teleturniej, Polska 12.20 Zranione ptaki (154, 155) - serial 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (289) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (81) 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2022 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (89) - telen., Tur 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (156) - serial, Tur 19.30 Barwy szczęścia (2688) - serial 19.55 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2022 20.05 Barwy szczęścia (2689) - serial 20.35 Kulisy seriali „Na dobre i na złe” i „Na sygnale” - cykl felietonów 20.50 Na dobre i na złe (859) - serial 21.50 Oblicze miłości - melodramat, USA 2013, reż. Arie Posin 23.35 Różne smaki miłości - komedia romantyczna, Kanada/USA 2018 01.15 Imię róży (2/8) - serial, Wl./Niem. 02.25 Królowa: Władczyni i Matka - film dok., Wielka Brytania 2022 03.25 Za marzenia (5) - serial, Polska 04.15 Na sygnale (208) - serial, Polska	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (326): Zdradzony - serial fab.dok., Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (327): Niebezpieczna miłość - serial 09.40 Sekrety rodziny (280) - serial 10.40 Dlaczego ja? (1148): Pozdrowienia z dzieciństwa - serial, Polska 11.40 Gliniarze (351): Nic osobistego 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (1078): Kryzys ciężowy - serial paradok., Polska 14.40 Dlaczego ja? (969): Macocha 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (740) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (749) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3488) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Hell’s Kitchen - Piekielna Kuchnia - reality show, Polska 2022 22.05 Świat według Kiepskich (586) 22.40 Spadaj, tato - komedia, USA 2012 01.05 Życie Pi - dramat przygodowy, Kanada/Indie/Meksyk/Francja/USA/Tajwan/Wielka Brytania 2012 03.50 Świat według Kiepskich (207)	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1330) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje: Zajazd Florencja - program rozr, Polska 2019 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn kulinarny, Polska 2022 11.50 Ukryta prawda (1446) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (37) - serial 14.00 Ukryta prawda (1331) - serial, Pol. 15.05 Ukryta prawda (1123) - serial, Pol. 16.10 Ten moment (5) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje: Wejherowo, Gościnną Ukrainka - rozr. 17.55 Ukryta prawda (1447) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3517) - serial, Polska 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022 21.35 Top Model - reality show, Pol. 2022 23.10 Mumia - film przygodowy, USA 2017, reż. Alex Kurtzman, wyk. Tom Cruise, Annabelle Wallis, Sofia Boutella, Russell Crowe, Marwan Kenzari 01.25 Superwizjer - mag. reporterów 02.00 Największe polskie katastrofy (5) - serial dokumentalny, Polska 03.00 Szpital (881) - serial paradok, Pol. 04.00 Uwaga! - magazyn reporterów 04.20 Zamieszkać na plaży 3 - rozr. 04.50 Recepta na stary dom - rozr. 05.15 Jak to jest zrobione? (5) - serial
TV 4	TVN SIEDEM		
06.00 Strażnik Teksasu (2) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (3) - serial, USA 08.00 Strażnik Teksasu (4) - serial, USA 09.00 Pierwsza miłość (3487) - serial 09.50 Agenci. Biuro detektywistyczne (2): Ratujcie moją córkę - serial 10.50 Hardkorowy lombard (158) 11.20 Hardkorowy lombard (159) 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (962) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (963) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (636) - serial krym., Polska 21.00 Królestwo - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 2007, reż. Peter Berg, wyk. Jamie Foxx, Chris Cooper, Jennifer Garner, Jason Bateman 23.15 Naznaczony - horror, USA/Kanada 2010, reż. James Wan, wyk. Patrick Wilson, Rose Byrne, Ty Simpkins, Lin Shaye, Leigh Whannell 01.35 Zwierz - horror, USA 2013, reż. William Brent Bell, wyk. A.J. Cook, Vik Sahay, Sebastian Roché 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.15 Szkoła (466) - serial paradok., Pol. 06.15 Papiery na szczęście (186) - serial obyczajowy, Polska 06.45 Hotel Paradise 6 - reality show 07.45 Ukryta prawda (727) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (859) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (860) - serial, Pol. 10.50 Opowieści małżeńskie 2 (12/24) - serial paradokumentały, Polska 11.50 Zagadki losu 2 (5/36) - serial 12.50 Ten moment (1/20) - serial, Polska 13.25 Ten moment (2/20) - serial, Pol. 13.55 Rozwód. Walka o wszystko (1/40) - serial paradokumentały, Polska 14.55 Tajemnice miłości (1/68) - serial 15.55 Ukryta prawda (1106) - serial, Pol. 16.55 Opowieści małżeńskie (4/24) - serial paradokumentały, Polska 17.55 Rozwód. Walka o wszystko (30/40) - serial paradokumentały, Polska 19.00 Zagadki losu 2 (29/36) - serial 20.00 Papiery na szczęście (187) - serial obyczajowy, Polska 20.35 Hotel Paradise 6 - reality show 21.35 Wataha 2 (1/6) - serial sensac., Pol. 22.50 Wataha 2 (2/6) - serial, Polska 00.05 Zielona miła - dramat obyczajowy, USA 1999, reż. Frank Darabont, wyk. Tom Hanks, David Morse, Bonnie Hunt, Michael Clarke Duncan, James Cromwell 04.05 Trzy noce z duchami (2/6) 05.10 Zakończenie programu		
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD
06.00 Kobra - oddział specjalny (4, 7) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (583) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (362) 10.00 Prawdziwe motywy 2 (78) 11.00 Rodzinny interes 5 (221) 12.00 Zaklinaczka duchów 4 (85) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (363) 14.00 Rodzinny interes 5 (222) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (365) 16.00 Prawdziwe motywy 2 (81, 82) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (585, 586) 20.00 Leon zawodowiec - dramat, Francja/USA 1994 22.30 Fighter - dramat, USA 2010 01.00 Mroczna przeszłość - thriller, USA 2021 03.00 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 8 (364)	09.10 Top Wing: Ptasia Akademia 2 (22, 23) 10.30 Strażak Sam 12 (1, 2) 10.50 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (1, 2) 11.20 Pinokio i przyjaciele (2, 3) 11.50 Bing (1, 2) 12.15 Gus. Mały - wielki rycerz (5, 6) 12.45 Grizzy i Lemingi (42) 13.00 Blaze i megamaszyn 2 (16, 17) 14.00 Mustang: Duch wolności 3 (12, 13) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (4, 5) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (8, 9, 12, 13, 14) 18.20 Smerfy (30, 31) 19.00 Psi Patrol (6, 7) 20.00 Dzielnica strachu 3 (117, 118) 22.00 Rinke. Na krawędzi 2 (6) 23.00 Wstydlive choroby: Nastolatki (1) 00.00 Dzielnica strachu 3 (116)	06.00 Scena śmiechu 07.05 Złotopolscy (524, 525) 08.10 Plebania (525, 526) 09.10 Allo, Allo (1) 09.50 Doktor Martin 7 (7, 8) 11.55 Diabli nadali 2 (14, 15) 13.00 Titanic 1912: Akta sprawy - film dokumentalny, Wlk. Brytania/USA 2012 14.00 Titanic 1912: Akta sprawy - film dok., Wielka Brytania/USA 2012 15.05 Koszmarny lot - film sensac., USA 2012 17.00 Szpital New Amsterdam 2 (1) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 19.00 Łowcy okazji 2 (18, 19) 20.00 Asterix na olimpiadzie - komedia, Fr./Niem./Hiszp./Wl./Belg. 2008 22.20 Daję nam rok - komedia, Wlk. Brytania 2013 00.30 Wyścig - film biograf., USA/Niem./Wlk. Brytania 2013	06.15 Królowe życia 4 (10) 06.55 Ukryta prawda (430) 07.55 Szpital (786, 787) 09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (12) 10.55 Ukryta prawda (590) 11.55 Tajemnice miłości (30) 12.55 Ukryta prawda (589) 13.55 Piękna i bystrzak. Australia 7 15.45 Express, Pogoda 16.05 DeFacto 11 16.35 Dobra robota (1) 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Królowe życia 10 (3) 18.35 Złomowisko PL (11) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Dobra robota (3) 20.55 Królowe życia 12 (30) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Usterka 15 (15, 16) 23.05 Goglebox. Przed telewizorem 17 00.05 Dobra robota (1, 2)
TV 6	POLSAT SPORT		
06.00 Detektywi w akcji (26) 07.00 Super-Ludzie Extra 07.10 Słoneczny patrol 6 (15, 16, 17) 10.00 Kobra - oddział specjalny (7) 11.05 Galileo 12.05 Miśdowe lata (25, 34, 21) 14.00 Policjantki i Policjanci (427) 15.00 Detektywi w akcji (163) 16.00 Septagon (34) 17.00 Medicopter 117 (56) 18.05 Miśdowe lata (16, 29, 30) 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 2 (1, 2) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (23) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.00 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Rocky Boxing Night w Gdańsku 11.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecz 2. rundy gry pojedynczej 13.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu 15.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecz 2. rundy gry pojedynczej 16.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stal Nysa - Indykpol AZS Olsztyn 18.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Jastrzębski Węgiel 21.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 23.00 Piłka nożna: Liga hiszpańska - mecz: Valencia CF - FC Barcelona 01.00 Boks		

TVP 1

05.05 Mister Twister (41, 42) - serial
06.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
07.00 Transmisja mszy świętej
07.40 Rok w ogrodzie - magazyn
08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn
08.20 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży
08.45 Pełnosprawni - magazyn
09.20 Fascynujący świat: Świat w sieci (1/3) - serial dok., Wielka Brytania
10.25 Sprawa dla reportera - magazyn
11.25 Noce i dnie (9/12) - serial, Polska
12.35 Kapitan Apacz - western, USA/Wielka Brytania/Hiszpania 1971
14.10 Z pamięci - cykl felietonów
14.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn
14.55 Komisarz Alex 18 (221) - serial
15.45 Skoki narciarskie - studio
15.55 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Wiśle - 1. seria
17.00 Teleexpress - program inf.
17.05 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Wiśle - 2. seria
18.35 Ojciec Mateusz 28 (364) - serial
19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!
20.35 Komisarz Alex 18 (222) - serial
21.30 Pitbull. Ostatni pies - film sensacyjny, Polska 2018
23.45 Obserwator - thriller, USA 2000
01.30 Ja wam pokażę! - film obyczajowy, Polska 2006, reż. Denis Delić
03.40 Królowa: Władczyni i Matka - film dok., Wielka Brytania 2022
04.30 Z pamięci - cykl felietonów

TV PULS

06.00 Napisala: Morderstwo 3 (18): Poważna sprawa 07.00 Taki jest świat 7 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (140-143)
12.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (364-366)
15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (367)
16.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (585)
17.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (586)
18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (587)
19.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (588)
20.00 Maruderzy - thriller, Kanada 2016
22.10 Szósty zmysł - thriller, USA 1999
00.20 Łzy słońca - dramat, USA 2003
02.50 Szobacz to!: Na jedwabnym szlaku (3): Moja chińska muzyka 03.30 Taki jest świat 7 04.20 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (34)

TVP 2

05.20 Barwy szczęścia (2687) - serial
05.50 Barwy szczęścia (2688) - serial
06.25 Barwy szczęścia (2689) - serial
07.00 M jak miłość (1681) - serial, Polska
07.55 Pytanie na śniadanie - mag.
12.15 Rodzinny ekspres: Patriotyzm - chrześcijański szacunek do drugiego człowieka i narodu
12.55 Tak to leciało! - teleturniej muz.
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Kolo fortuny - teleturniej, Polska
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023: Piersi - widowisko, Polska 2022
16.20 Na dobre i na złe (859): Moje, nie moje - serial obycz., Polska
17.20 Smaki świata - po bałkańsku
17.50 Słowo na niedzielę: Słowo, które zmienia - program religijny
18.00 Panorama - program informacyjny
18.20 Va banque - teleturniej, Polska
18.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol.
19.35 Lajk! - magazyn kulturalny
20.00 The Voice of Poland 13: Live, część 1 - widowisko, Polska 2022
21.25 The Voice of Poland 13: Live, część 2 - widowisko, Polska 2022
23.00 Film fabularny - film obyczajowy
01.15 Kabaret. Super Show Dwójki 3
02.20 Patryk - film familijny, Wielka Brytania 2018, reż. Mandie Fletcher, wyk. Sam Fletcher
04.05 Rodzinka.pl - serial kom., Polska
05.15 Zakończenie programu

PULS 2

10.30 Strażak Sam 12 (4, 5) 10.50 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywa! 25 (4, 5) 11.20 Pinokio i przyjaciele (5, 6) 11.50 Bing (7, 8) 12.15 Gus. Mały - wielki rycerz (8, 9) 12.45 Grizzly i lemingi (45) 13.00 Blaze i megamaszyny 2 (19, 20) 14.00 Ku-buś i pogromcy goblunów - film anim., USA 2005 15.25 Bayala i ostatni smok - film anim., Niem./Luksemburg 2019 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (19, 21, 22) 18.20 Smerfy (33, 34) 19.00 Psi Patrol (9, 10) 20.00 Gang Wiewióra - film animowany, Kanada/Korea Południowa/USA 2014 21.45 1408 - thriller, USA 2007 23.50 Halloween 3: Sezon czarownic - horror, USA 1982

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień - program inf.
08.30 Na fali - film animowany, USA 2007, reż. Ash Brannon, Chris Buck
10.10 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2022
10.40 Nasz nowy dom - reality show
11.40 Bogaty dom - biedny dom
12.45 Górale (27) - serial dok., Polska
13.15 Górale (28) - serial dok., Polska
13.45 Drwale i inne opowieści Bieszczad (127) - serial dok., Polska
14.15 Drwale i inne opowieści Bieszczad (128) - serial dok., Polska
14.40 Rolnik. Podlasie (29) - serial
15.45 Więzienie (42) - serial dok., Polska
16.15 Więzienie (43) - serial dok., Polska
16.45 Więzienie (44) - serial dok., Polska
17.15 Więzienie (45) - serial dok., Polska
17.45 Chłopaki do wzięcia (281) - serial
18.15 Chłopaki do wzięcia (282)
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.15 Prezydenci i premierzy - public.
19.45 Sport, Pogoda
20.00 Doda. 12 kroków do miłości
21.00 Shrek Trzeci - film animowany, USA 2007
23.00 Blitz - film kryminalny, Wielka Brytania/Francja/USA 2011
01.10 Venom - film SF, Chiny/USA 2018
03.35 Świat według Kiepskich (222): Ostatni cham - serial kom., Polska
04.20 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.

STOPKLATKA

06.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa 2 (4) 07.00 Doktor Martin 9 (5) 08.00 Komisarz Rex 3 (3, 4): Śmierć w muzeum; Zabójcza namietność 10.00 Hudson i Rex 3 (14, 15) 12.00 To nie ze mną (5, 6) 13.05 Czterej pancerni i pies (7, 8): Rozstajne drogi; Brzeg morza 14.50 Znachor - dramat, Polska 1981 17.40 Asterix na olimpiadzie - komedia, Fr./Niem./Hiszp./Wł./Belg. 2008 20.00 Chłopaki nie płaczą - komedia, Pol. 2000 22.00 Gorączka - film sensac., USA 1995 01.35 Zamknąć za sobą drzwi - film sensac., Pol. 1987 03.25 Konopielka - komedia, Pol. 1981 05.10 Nowa Scena Śmiechu 3 05.55 Zakończenie programu

TVN

05.30 Uwaga! - magazyn reporterów
05.45 Ukryta prawda (936) - serial, Pol.
06.35 Kuchenne rewolucje: Komorowo, Karczma u Wierca - rozr.
07.30 „Listy do M. 5” - kulisy produkcji - felieton, Polska 2022
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Na Wspólnej (3515) - serial, Polska
11.55 Na Wspólnej (3516) - serial, Polska
12.20 Na Wspólnej (3517) - serial, Polska
12.45 Na Wspólnej (3518) - serial, Polska
13.30 MasterChef - rozr., Polska 2022
15.15 Top Model - reality show, Pol. 2022
16.50 Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show, Polska 2022
17.55 Kuchenne rewolucje: Elbląg - Czwórka - program rozr., Pol. 2022
19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf.
19.45 Uwaga! - magazyn reporterów
20.00 Mam talent! - rozr., Polska 2022
22.15 Ocean's 8 - komedia kryminalna, USA 2018, reż. Gary Ross, wyk. Sandra Bullock, Cate Blanchett, Anne Hathaway, Rihanna
00.35 Kong: Wyspa Czaszki - film przygodowy, USA/Chiny 2017, reż. Jordan Vogt-Roberts, wyk. Tom Hiddleston, Samuel L. Jackson, Brie Larson, John C. Reilly, John Goodman
03.05 Na granicy światów (6) - serial
04.05 Uwaga! - magazyn reporterów
04.25 Zamieszkać na plaży 3 - rozr.
04.55 Recepta na stary dom 2 - rozr.

TTV HD

09.45 Express, Pogoda 10.05 10 wizyt Michela Morana 10.25 Dobra robota (1, 2, 3) 13.25 Damy i wieśniaczki. PL 6 (13) 14.30 Gogglebox. Przed telewizorem 13 15.40 MądrzeGotujemy z Katarzyną Bosacką 15.45 Express, Pogoda 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express, Pogoda 18.00 Życie na kredycie 18.30 Życie na kredycie 19.05 Życie na kredycie 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (15) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 13 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (16) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.05 Królowe życia 11 (10)

TV 4

06.00 Interwencja - mag. reporterów
06.20 Galileo - pr. popularnonaukowy
07.20 Galileo - pr. popularnonaukowy
08.20 Galileo - pr. popularnonaukowy
09.20 Galileo - pr. popularnonaukowy
10.30 Szczęki - thriller, USA 1975, reż. Steven Spielberg, wyk. Roy Scheider, Robert Shaw, Richard Dreyfuss, Lorraine Gary, Murray Hamilton
13.00 Agenci. Biuro detektywistyczne (19): Cena romansu - serial, Pol.
14.00 Agenci. Biuro detektywistyczne (20): Wybuchowy najemca
15.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska
16.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska
17.00 Policjantki i Policjanci (961)
18.00 Policjantki i Policjanci (962)
19.00 Policjantki i Policjanci (963)
20.00 Policjantki i Policjanci (964)
21.00 Policjantki i Policjanci (965)
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (636) - serial krym., Polska
23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (637) - serial krym., Polska
00.00 Królestwo - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 2007, reż. Peter Berg, wyk. Jamie Foxx, Chris Cooper, Jennifer Garner, Jason Bateman, Ashraf Barhom
02.25 Śmierć na 1000 sposobów (4)
02.55 SuperLudzie (12) - serial dok., Pol.
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6

06.00 Detektywi w akcji (29): Pilot 07.00 Food Factory 6 (1) 07.30 Jaś Fasola radzi (5) 07.45 Waleczne rybki - film anim., USA 2019 09.25 Ich własna liga - komediodramat, USA 1992 11.55 Moneyball - dramat, USA 2011 14.45 Bóg nie umarł: Światło w ciemności - dramat, USA 2018 17.00 Trójce pod przykrywką (1, 2) 19.00 Agenci. Biuro detektywistyczne (18, 19) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (149, 150) 23.00 Naznaczone: Rozdział 3 - horror, Kanada/USA 2015 01.00 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 4 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM

05.05 Szkoła (469) - serial paradok., Pol.
06.05 Przystanek Bieszczady - serial
07.00 Tom i Jerry Show 3 (1/26)
07.35 Farciarz Gilmore - komedia, USA 1996, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Christopher McDonald
09.30 Ukryta prawda (859) - serial, Pol.
10.35 Ukryta prawda (860) - serial, Pol.
11.35 Ukryta prawda (727) - serial, Pol.
12.35 Ukryta prawda (859) - serial, Pol.
13.35 Zagadki losu 2 (28/36)
14.35 Opowieści małżeńskie 2 (19/24)
15.40 Jak wytresować smoka 2 - film animowany, USA 2014
17.50 Okrucieństwo nie do przyjęcia - komediodramat, USA 2003, reż. Joel Coen, wyk. George Clooney, Catherine Zeta-Jones
20.00 Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, Wielka Brytania/Australia/USA 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam
22.40 Mickey Niebieskie Oko - komedia sensacyjna, USA/Wielka Brytania 1999, reż. Kelly Makin, wyk. Hugh Grant, Jeanne Tripplehorn
00.50 Charlie St. Cloud - melodramat, USA/Kanada 2010, reż. Burr Steers, wyk. Zac Efron, Charlie Tahan
02.55 Trzy noce z duchami (5/6)
03.55 Największe paranormalne zagadki (4/8) - serial dok., USA
05.00 Zakończenie programu

POLSAT SPORT

05.30 Rugby kobiet: Mistrzostwa Świata - Nowa Zelandia 2022 - 1. mecz półfinałowy
08.30 Rugby 7: Mistrzostwa Świata - Nowa Zelandia 2022 - 2. mecz półfinałowy 11.00 7. strefa - mag. siatkarski, Pol. 13.00 Tyż-wiarstwo figurowe: GP Francji - program dowolny solistek 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Asseco Resovia Rzeszów 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: Grupa Azoty Chemik Police - #VolleyWrocław 20.00 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions 12 w Lublinie - waga półciężka: Paweł Czyżyk - Dragan Lepei 00.00 Sporty walki: UFC Fight Night: Rodriguez vs. Lemos

6 LISTOPADA NIEDZIELA

TVP 1

05.05 Sprawa dla reportera - magazyn
06.00 Słownik polsko@polski
06.25 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży
06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny
07.00 Transmisja mszy świętej
08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska
08.30 Zachochaj się w Polsce - mag.
09.05 Czas w las - magazyn, Polska 2022
09.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn
10.10 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki - mag. kulinarny
10.45 Zmiennicy (7/15) - serial kom., Pol.
11.55 Między ziemią a niebem - mag.
12.00 Anioł Pański - program religijny
12.15 Między ziemią a niebem - mag.
12.50 Misja Zambia - cykl rep., Pol. 2022
13.15 Serengeti 2 (6-ost.) - serial
14.15 Z pamięci - cykl felietonów
14.25 Weterynarze z sercem - mag.
14.50 Rolnik szuka żony 9 (7)
15.45 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Wiśle - 1. seria
17.00 Teleexpress
17.05 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Wiśle - 2. seria
18.35 Wojenne dziewczyny 5 (61)
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.20 Wojenne dziewczyny 5 (62)
21.15 Rolnik szuka żony 9 (8)
22.20 Miłość i turbulencje - komedia romantyczna, Francja 2013
00.05 Pitbull. Ostatni pies - film sensacyjny, Polska 2018

TV PULS

05.30 Prawdziwe motywy 2 (76, 77) 07.30 Tańczący z wilkami - western, USA 1990 11.00 Mia i biały lew - film przyg., Szwajc./USA/Monako/Fr./Niem./RPA 2018 13.15 W imię króla - film przyg., Niem./Kanada/USA 2007 15.35 Niania i wielkie bum - film familijny, Wlk. Brytania/Fr./USA 2010 17.45 Jutro będziemy szczęśliwi - komediodramat, Fr./Wlk. Brytania 2016 20.00 Red - film sensacyjny, USA 2010 22.05 Bodyguard Zawodowiec - komedia, Kanada/Fr./Wlk. Brytania/USA/Hongkong/Bulg./Hol. 2017 00.25 Znaki - thriller SF, USA 2002 02.35 Zobacz to!: Dyżur 3 (37) 03.25 Taki jest świat 7 04.00 Napisala: Morderstwo 3 (19)

TVP 2

05.55 Barwy szczęścia (2690) - serial
06.25 Barwy szczęścia (2691) - serial
07.00 M jak miłość (1682) - serial, Pol.
07.55 Pytanie na śniadanie - mag.
11.15 The Voice of Poland 13: Live, część 1 - widowisko, Polska 2022
12.35 The Voice of Poland 13: Live, część 2 - widowisko, Polska 2022
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Kolo fortuny - teleturniej, Polska
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023: Universe - widowisko, Polska 2022
16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz.
17.05 Lajk! - magazyn kulturalny
17.30 Zaczniј od zdrowia - magazyn
18.00 Panorama - program informacyjny
18.20 Va banque - teleturniej, Polska
18.50 Na sygnale (394): Koszmarne błędy - serial fab.-dok., Polska
19.25 Na sygnale (395): Dzieci, dzieci... - serial fab.-dok., Polska
20.00 Postaw na milion - teleturniej, Pol.
21.00 Wdowy - dramat kryminalny, Wielka Brytania/USA 2018, reż. Steve McQueen III, wyk. Viola Davis
23.20 Mój koniec. Twój początek - dramat obyczajowy, Niemcy 2019, reż. Mariko Minoguchi
01.20 Rozdroże Café - dramat obyczajowy, Polska 2005
03.25 Sofia - dramat obyczajowy, Francja/Katar/Belgia 2018
04.54 Zakończenie programu

PULS 2

05.45 Ale numer! 06.10 Wojciech Cejrowski. Boso - Etiopia (4, 5, 6, 7) 08.30 Potwór na rodzinika - film anim., Niem./Wlk. Brytania 2017 10.25 Planeta 51 - film anim., Hiszp./Wlk. Brytania/USA 2009 12.15 Balerina - film anim., Fr./Kanada 2016 13.50 Najpiękniejsze baśnie: Legenda o górskim olbrzymie - film przyg., Norw. 2017 15.55 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Pani Zamek - baśń film., Niem. 2008 17.10 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Niedźwiedzia skóra - baśń film., Niem. 2015 18.20 Smerfy (34, 35) 19.00 Psi Patrol (10, 11) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (580-584) 01.00 Lombard. Życie pod zastaw (33, 34, 35, 36)

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień - program inf.
09.05 Zakochany Madagaskar - film animowany, USA 2013, reż. David Soren
09.35 Film o pszczołach - film animowany, USA 2007, reż. Steve Hickner, Simon J. Smith
11.35 Wyszczekani - komedia, Wielka Brytania/USA 2018, reż. Raja Gosnell, wyk. Will Arnett, Ludacris, Natasha Lyonne, Stanley Tucci
13.35 Shrek Trzeci - film animowany, USA 2007, reż. Raman Hui, Chris Miller
15.40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo
17.40 Nasz nowy dom - reality show
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w państwie - program publicystyczny
20.00 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni - program rozr., Polska 2022
22.10 Poszukiwacze zaginionej Arki - film przygodowy, USA 1981, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman, Ronald Lacey, John Rhys-Davies
00.35 Carandiru - dramat kryminalny, Brazylia/Argentyna/Włochy 2003, reż. Hector Babenco, wyk. Luiz Carlos Vasconcelos, Milton Gonçalves, Ivan de Almeida
03.45 Świat według Kiepskich (234): Telejajka - serial kom., Polska

STOPKLATKA

06.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa 2 (5): Młody Indiana Jones i tajemnica bluesa, część 2 07.00 Doktor Martin 9 (6) 08.00 Komisarz Rex 3 (5, 6) 10.00 Hudson i Rex 3 (16) 11.00 Hudson i Rex 4 (1) 12.00 Jobs - film biograf., USA/Szwajc. 2013 14.40 Dama z burtą - komedia, USA 1987 17.00 To nie ze mną (7, 8) 18.15 Poirot: Morderstwo w Orient Expressie - dramat, Wlk. Brytania 2010 20.00 W pogoni za szczęściem - dramat, USA 2006 22.30 Co kryje prawda - thriller, USA 2000 01.00 Nadprzyrodzony pakt - horror, USA 2012 02.50 Wiosna, panie sierżancie - komedia, Polska 1974 05.00 Nowa Scena Śmiechu 3

TVN

05.30 Uwaga! - magazyn reporterów
05.45 Ukryta prawda (937) - serial, Pol.
06.35 Kuchenne rewolucje: Pruszczy Gdański, Kaskada Smaku - rozr.
07.30 Shrek ma wielkie oczy - film animowany, USA 2010, reż. Gary Trousdale, Raman Hui
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Co za tydzień - mag. kulturalny
12.00 Mam talent! - rozr., Polska 2022
14.20 Pingwiny z Madagaskaru - film animowany, USA 2014, reż. Eric Darnell, Simon J. Smith
16.10 Totalne remonty Szczęśliwskiej 5 - program rozr., Polska 2022
17.25 Lego Masters 3 - rozr., Pol. 2022
19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf.
19.45 Uwaga! - magazyn reporterów
20.00 MasterChef - rozr., Polska 2022
21.35 Tajemnica zawodowa 2 (10-ost.) - serial obyczajowy, Polska
22.45 Wodny świat - film przygodowy, USA 1995, reż. Kevin Reynolds, wyk. Kevin Costner, Jeanne Tripplehorn, Dennis Hopper, Chaim Giral, Rick Aviles
01.25 Kuchenne rewolucje: Elbląg - Czwórka - program rozr., Pol. 2022
02.30 Największe polskie katastrofy (6) - serial dokumentalny, Polska
03.30 Zabójcza broń 3 (8) - serial, USA
04.30 Uwaga! - magazyn reporterów
04.50 Zamieszkać na plaży 3 - rozr.
05.15 Recepta na stary dom 2 - rozr.

TTV HD

08.35 Dobra robota (3) 09.45 Express, Pogoda 10.05 Dobra robota (4) 11.10 Gogglebox. Przed telewizorem 16 12.25 Ciężarówka przez Stany 13.30 99 - Gra o zwycięstwo. VIP 14.35 Damy i wieśniaczki. PL 6 (15) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 17.15 Królowe życia 11 (12) 17.45 Express, Pogoda 18.05 MądrzeGotujemy z Katarzyną Bosacką 18.10 Królowe życia 7 (1, 2) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (16) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 22.00 Down the road. Ze spół w trasie (1) 22.30 99 - Gra o zwycięstwo. VIP 23.35 Królowe życia 12 (22, 23)

TV 4

06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
07.00 Wielkie tajemnice historii: Roswell: Pierwszy świadek (3): Notatka (Część 1) - serial dok., 2020
08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
10.00 Powrót do przyszłości - komedia SF, USA 1985, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Crispin Glover
12.35 Legenda Zorro - film przygodowy, USA 2005, reż. Martin Campbell, wyk. Antonio Banderas, Catherine Zeta-Jones, Nick Chinlund
15.25 Szybcy i wściekli 6 - film sensacyjny, USA 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
20.00 Hobbit: Niezwykła podróż - film fantasy, USA/Nowa Zelandia 2012, reż. Peter Jackson, wyk. Ian McKellen, Martin Freeman
23.50 Coś - horror SF, USA/Kanada 2011, reż. Matthijs van Heijningen Jr, wyk. Mary Elizabeth Winstead, Joel Edgerton, Ulrich Thomsen
02.00 Ucho Prezesa 3 (2) - serial, Pol.
02.25 Śmierć na 1000 sposobów (5)
02.55 SuperLudzie (13) - serial dok., Pol.
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

05.05 Szkoła (470) - serial paradok., Pol.
06.05 Przystanek Bieszczady - serial
07.00 Tom i Jerry Show 3 (2/26)
07.30 Tom i Jerry Show 3 (3/26)
08.00 Kit Kittredge: Amerykańska dziewczyna - film familijny, USA/Kanada 2008, reż. Patricia Rozema
10.10 Ukryta prawda (728) - serial, Pol.
11.15 Ukryta prawda (861) - serial, Pol.
12.15 Ukryta prawda (862) - serial, Pol.
13.15 Zagadki losu 2 (29/36) - serial
14.15 Perfect Picture - rozr., Pol. 2022
15.20 Karol. Papież, który pozostał człowiekiem (2-ost.) - film biograficzny, Włochy/Polska/Kanada 2006, reż. Giacomo Battiato, wyk. Piotr Adamczyk, Dariusz Kwaśnik
17.30 Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, Wielka Brytania/Australia/USA 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam
20.00 Battleship: Bitwa o Ziemię - film SF, Japonia/USA 2012, reż. Peter Berg, wyk. Taylor Kitsch
22.45 Na własną rękę - film sensacyjny, USA 2002, reż. Andrew Davis, wyk. Arnold Schwarzenegger
01.00 Ja cię kocham, a ty z nim - komedia, USA 2007, reż. Peter Hedges
03.10 Trzy noce z duchami (6) - serial
04.05 Największe paranormalne zagadki (5/8) - serial dok., USA
05.10 Zakończenie programu

POLSAT SPORT

06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions 12 w Lublinie 11.00 Cafe Futbol 12.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Arka Gdynia - Bruk-Bet Termalica Nieciecza 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Projekt Warszawa 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: LUK Lublin - PSG Stal Nysa 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - BBTS Bielsko-Biała 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Projekt Warszawa 01.00 Boks

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA
ZAUFAŃIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

- Wybrane oferty**
- M-3, 42m², 3 piętro, wolne, balkon, os. Słowackiego, c: 210.000;
 - M- 3, 45m², parter, balkon loggia, całkowite meblowanie w cenie, wolne, os. Kościuski, c: 265.000;
 - M-3, 45m², 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c: 250.000;
 - M-3, 52m², 4 piętro, po generalnym remoncie, meble w zabudowie w cenie, os. XXX-lecia, c: 282.000;
 - Lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” 56m² w tym: 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 1 piętro, wspólnota mieszkaniowa, okna pcv. Mieszkanie wolne do zamieszkania od zaraz, niskie koszty utrzymania – wspólnota mieszkaniowa, os. Dyrekcyjna, c: 228.000; – do negocjacji
 - Lokal mieszkalny o powierzchni 62m² (w tym salon połączony z kuchnią, dodatkowo 2 sypialnie, kuchnia, łazienka z wc) położony na 1 piętrze, meble kuchenne w cenie, do zamieszkania od zaraz, os. XXX-lecia, c: 355.000;
 - SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m² w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna, c: 396.000;
 - Niestandardowy, dwupoziomowy lokal mieszkalny 110m², 2 piętro i poddasze, wysoki standard, c.o. własne gazowe, z pełnym meblowaniem, os. Dyrekcyjna, c: 550.000;
 - Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m² (2 pokoje), działka 246m², Centrum Chełma, c: 130.000;
 - Półowa domu mieszkalnego o pow. 65m² (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), parter, centralne własne węglowe, okna pcv, dach kryty blachą. Do lokalu przynależy udział 1/2 w działce gruntu o pow. 1000m², okolice Centrum, c: 170.000;
 - Parter domu wolno stojącego 32m² w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka, oddzielne wejście, komórka, działka gruntu 270m², os. Śródmieście, c: 175.000;
 - Działka gruntu o pow. 1700m², liczny drzewostan – świerki, brzozy, drzewa owocowe, ogród warzywny. Na działce:
- a) Dom murowany piętrowy o pow. 117m² w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, garaż w bryle budynku;

Nie znasz wartości rynkowej?
ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

**U nas kupisz
PROJEKTY
DOMÓW
NA ZGŁOSZENIE
BEZ POZWOLENIA**

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”
Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI

WYCENY

Lokal użytkowy o powierzchni 79m² + piwnica 42m² z wejściem bezpośrednim z wewnątrz lokalu, położony na parterze w tzw. „bloku kolejowym”. Nieruchomość po generalnym remoncie, ogrzewanie elektryczne podłogowe i kominkowe (możliwość przyłączenia sieci miejskiej) os. Dyrekcyjna Górna, c: 270.000;



b) Dom z bali do remontu o pow. ok. 35m² z nowym dachem. MEDIA: gaz, woda, energia elektryczna, Chełm, osiedle domów jednorodzinnych, cena za całość 365.000;

13. Budynek mieszkalny 77m² (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc). Działka 475m², ogrodzona, os. Działki, c: 385.000;

14. Dom parterowy 113m², nowoczesna architektura, dach płaski, stan surowy zamknięty. Gaz i kanalizacja w granicy działki, przyłącze wody, energia elektryczna w budynku. Działka 600m², Chełm ul. Sikorskiego, c: 425.000;

15. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m², rok budowy 2001, działka 3000m² ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, nowo powstałe osiedle domków jednorodzinnych, Chełm, c: 1.100.000;

16. Super komfortowy dom wolno stojący typu „bungalow” parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 240m², wybudowany z materiałów najwyższej jakości, działka 1700m² zagospodarowana, ogrodzona, Chełm, c: 1.000.000;

17. Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy

224m², budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m², przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m², os. Bazylany, c: 1.250.000;

18. Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m² (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.

19. Budynek wolno stojący użytkowy 90m² na całości podpiwniczony, działka 180m², os. Szpitalna, c: 69.500;

20. Budynek murowany wolno stojący parterowy 32m², działka 55m², os. Kościuski, c: 90.000; brutto

21. Lokal użytkowy 35m², parter, Centrum Chełma, c: 250.000; brutto

22. Lokal użytkowy 49m², parter, Centrum Chełma – okolice ul. Lwowskiej, c: 250.000; brutto



23. LOKAL HANDLOWY ul. LWOWSKA: Segment handlowo-usługowy o powierzchni 81m² + dodatkowo piwnica o powierzchni 25m², położony na parterze z wejściem bezpo-

średnio z chodnika, centralne ogrzewanie gazowe, zainstalowana klimatyzacja, duże witryny. Działka o pow. 226m², możliwość rozbudowy, ścisłe Centrum Chełma, c: 676.000;

**KUPUJ
BEZPIECZNIE!**
Nowa usługa Biura
dla osób zamierzających
samodzielnie
zakupić nieruchomość.

24. Budynek użytkowy, wolno stojący, murowany 32m², działka 55m², wszystkie media, os. Kościuski, c: 90.000zł brutto;

25. Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m², działka 600m², c: 425.000;

26. Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m² każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m², doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia

27. Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m² (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m², własny parking ogrodzony, Centrum Chełma.

28. Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m², 3- kondygnacyjny, położony w sa-

mym centrum Chełma, działka 550m², doskonała oferta dla inwestorów.

29. Hala warsztatowo-usługowo-magazynowa 120m², wysoki standard, wszystkie media, c.o. gazowe + nagrzewnice. Monitoring, nowa instalacja fotowoltaiczna, c: 500.000; brutto;

30. Hala magazynowo-usługowa, murowana 360m² wysoki standard, wszystkie media, c.o. gazowe + nagrzewnice. Monitoring + system alarmowy, nowa instalacja fotowoltaiczna, 3 bramy sterowane pilotem, c: 1.500.000; brutto;

31. Dwie działki budowlane położone obok siebie o pow. po 1000m² każda. Na każdej z działek wykonane fundamenty pod budowę domu parterowego z poddaszem użytkowym (projekt indywidualny), media, w cenie kpl okien 3-szybowych, os. Włodawska, cena 160zł/m² (możliwość zakupu pojedynczych działek).

32. Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

33. Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m²

34. Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m², media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

35. Działka ogrodnicza o pow. 475m² ogrodzona, liczne na-

**TŁUMACZENIA
PRZYSIĘGŁE
języki
świata**

sadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyjna, c: 22.000;

gmina Chełm

1. Siedlisko: dom parterowy murowany o powierzchni 56m² w tym 2 pokoje, kuchnia, komora, okna pcv, dach kryty blachą, stodoła drewniana na słupach murowanych 120m². Działka 3500m² częściowo ogrodzona, 10km od Chełma, c: 146.000;

2. Dom parterowy murowany 50m² do rozbudowy lub generalnego remontu, działka 6600m², c: 200.000;

3. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m², garaż 3-bramy wjazdowe o pow. 200m², działka 20a, c: 268.000;

4. Dom wolno stojący, piętrowy 220m², budynek gospodarczy 580m² – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c: 800.000;

5. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m² brutto

6. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 180.000;

7. Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m² położone obok

siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, cena od 59zł/m²

8. Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;

9. Malowniczo położona w bliskiej odległości lasu, działka budowlana o powierzchni 2400m², liczne starodrzewy. Dojazd drogą asfaltową, Podgórze, c: 99.000;

10. Działka budowlana 2000m², asfalt, media, Janów I, c: 150.000;

11. Działka budowlana 1700m², położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;

12. Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działce o powierzchni po 1600m², 5 minut drogi od Chełma, c: 71zł/m²

13. Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c: 40zł/m²

14. Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m²

15. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m² położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 82zł/m² brutto

16. Działki budowlane o pow. od 892m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m²

17. Działki budowlane od 868m², Staw, c: 56zł/m²

gmina Dorohusk

1. Dom wolno stojący parterowy murowany 67m², działka 3800m², doskonała lokalizacja na letnisko, c: 115.000;

2. Dom parterowy, drewniany 70m², działka 6300m², blisko rezerwat przyrody, c: 125.000;



3. Pięknie położona w cichym, spokojnym miejscu - nad rzeką Bug, działka budowlana o pow. 2000m² ogrodzona. Dostępność mediów: energia elektryczna, woda. Na działce budynek gospodarczy typu „obora”. Dojazd do nieruchomości drogą asfaltową, c: 48.000;

Z OSTATNIEJ CHWILI

1. Atrakcyjna działka budowlana o pow. 1280m² (szer. 34m). Media: woda, prąd, gaz, kanalizacja w pasie drogowym. Doskonała lokalizacja-wkoło nowa zabudowa jednorodzinna, os. Bazylany, c: 180zł/m²

2. M-4, 61,20m², III piętro, po kapitalnym remoncie, całkowite meblowanie w cenie lokalu, blok po termomodernizacji w 2019r., os. Kościuski, c: 389.000;

3. Segment handlowo-usługowy o pow. 81m² + piwnica 25m², parter, c.o. gazowe, klimatyzacja, duże witryny. Działka o pow. 226m², ul. Lwowska, c: 4.000; + media



Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT
TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ **BMW X6**
M PAKIET automat

✓ **BMW F10**
X DRIVE automat

✓ **RENAULT TRAFIC**
9-OSÓB BUS

✓ **JAGUAR**
XE automat

✓ **AUDI A6**
3.0TDI QUATTRO

✓ **FORD TRANSIT**
8-OSÓB BUS

✓ **VW ARTEON**
R-LINE autmat

✓ **FORD FOCUS**
1.6 Benz. automat

✓ **FIAT DUCATO**
L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SAMOCHODY DO ŚLUBU

✓ **LEXUS ES350**
✓ **LEXUS NX 360**
✓ **JAGUAR XE**



✓ **AUDI A6**
✓ **AUDI Q7**
✓ **BMW F10**

SPRZEDAM AUTO-MOTO

•Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chełm, tel. 786 879 777

•Citroen C5, 1,6hdi 2010r. kombi srebrny zarejestrowany ważne OC i badanie tech. bogate wyposażenie, 18.900zł, tel. 609 318 926

•Daewoo Matiz Top 2000r. benzyna, kolor niebieski, tel. 882 233 137

•Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chełm, tel. 786 879 777

•Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192

•Opel Corsa D, 2010r. 1,4b st. db. zadbane po wym.

wielu części, zaczep na rowery fabr., 10.500zł, tel. 825 639 835 (po 16:00)

•Opel Mokka 2015r. salon Polska garażowany, pierwszy właściciel, mały przebieg, 46.900zł, tel. 883 780 523

•Renault Midliner oryginalna wywrotka ład. 8t, faktura VAT, 34.000zł, tel. 507 183 122

•Rover 216si b+g 1997r. 218000km, 10 lat w jednych rękach, zadbane, w ocynku, 3.555zł, tel. 517 740 050

•Skoda Octavia combi 3 tdi bezwypadkowy 2008r. poj. 1968cm³, 140KM 327200km, tel. 515 193 359

•Toyota Avensis 2d 2004r. niska cena, tel. 693 159 530

•Toyota Yaris 2017r, 1,0, 40000km, tel. 785 632 107

•VW 1,9tdi zadbane, 2 kpl. kół alu, hak, 13.000zł, tel. 721 936 485

•VW GOLF I cabrio oraz inne klasyczne pojazdy, sprzedaż oraz zakup, tel. 505 379 192

•VW Golf IV, 1,9tdi 2001r., 5.000zł, tel. 511 687 117

•VW Golf V, 1,9tdi 105KM

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

2004r. 285500km zarejestrowany w Polsce, bardzo dobry stan tech. i blacharski, 14.000zł, tel. 577 113 393

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

•2 resory fiatowskie 1 oberlaga stojak do wiertarki z dźwignią dociskową silnik elektr. 0,8kW 1400obr., tel. 608 504 512

•Burty +podłoga 200x150x36 aluminium, 1.600zł, tel. 576 220 017

•Części do Scanii, klucze, narzędzia, olej hydrauliczny ok. 100l, 3 osie, podnośnik kolejowy, opony, tel. 699 239 633

SKUP

SAMOCODÓW

Gotówka od ręki

505 379 192

Roczniki
2010 + 2020



Chełm
ul. Chemiczna 118

- Dystanse gr. 20mm do poszerzenia rozstawu kół 4x98 (Fiat) nowe 4szt. (kpl.), 80zł/kpl., tel. 600 024 936 (po 18:00)
- Fotelik samochodowy niebieski firmy 4Baby st. bdb., 250zł, tel. 785 462 775
- Komplet kół zimowych 195/65/15 do Toyoty na 5 śrub, 600zł; koło zapasowe 225/60/15 do BMW, 100zł, tel. 602 111 731
- Opony używane bardzo duży wybór Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony Yokohama zimowe rok prod. 2017, 1 sezon st. bdb. roz. 195/50/15 +felgi aluminiowe Premium gratis, tel. 507 032 361
- Opony zimowe M-ki Goodyear typ Ultra Grip 165/70/14 na feldze stalowej, 200zł/szt., tel. 507 506 152
- Opony zimowe typ 185/60/14 firmy Fulda st. bdb. mało używane, komplet, tel. 506 217 368
- Opony zimowe z felgami

- stalowymi 155/80/13, 4szt., 200zł +bagażnik z Poloneza, tel. 601 754 005
- Oryginalne felgi 13x4,5J do fiata 125p 4x98, 2szt., 100zł/2szt., tel. 600 024 936 (po 18:00)
- Silniczek 12V/12W do dmuchawy nagrzewnicy do Warszawy i pochodnych (Żuk, Nysa) nowy, 45zł, tel. 600 024 936 (o 18:00)
- Zestaw kamer samochodowych full HD 1080 przód i tył, nieużywane, na gwarancji, przekątna ekranu 4,5", 145zł, tel. 513 877 363

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1/2 domu mieszkalnego 63m2, 3p+k+l parter c.o. własne +piwnica (działki wydzielone), 230.000zł, tel. 509 482 608
- 2pok. parter po remoncie ul. Piotra Skargi, tel. 515 959 229
- 32m2 kawalerka ul. Wołyńska do remontu, 163.000zł, tel. 518 144 775



KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE

Bezpłatna wycena **511 218 024**

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.
Tel. 669 707 262

SPÓŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

- do wynajęcia:**
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m kw - parter
 - Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw - restauracja „Lotos”
 - Al. M. J. Piłsudskiego 26 - 2 boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.
 - Al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 570 m kw.

do sprzedaży:
nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m kw, działka gruntu 637 m kw.

- do wynajęcia lub sprzedaży:**
- ul. Ogrodowa 20 - lokal 104 m kw. działka 196 m kw.
 - ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw. działka 790 m kw.
 - działka o pow. ok 1600 m kw. w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

POŻYCZKI

Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRÓ

Chełm, ul. Popietuszeki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

SPRZEDAM DZIAŁKĘ W CHEŁMIE

O POW. 2,70 HA, SPECJALNA STREFA EKONOMICZNA! PRZEZNACZENIE POD: USŁUGI, BAZY, SKŁADY, PRZEMYSŁ, USŁUGI KOMUNIKACJI, INNE

TEL. 606 945 577

- Działka 32a przy zalewie Horodysko dom do re-montu 44m2 woda prąd, 125.000zł, tel. 606 675 341
- Działka bud. 11a 42.000zł i 15a 56.000zł, prąd i woda w bezpośrednim sąsiedztwie Tytusin k/Stołpia, tel. 514 600 684
- Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 2400m2 malowniczo położona przy lesie asfalt Podgórze, 99.000zł, tel. 601 169 899
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 826m2 Rejowiec Fabryczny ul. Polna, 37.000zł, tel. 601 169 899
- Działka budowlana 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Działka budowlana uzbrojona 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Działka rekreac.-bud. 14,5a +studnia dobra lokalizacja dla wędkarzy nad Bugiem Uchańka gm. Dubienka, 40.000zł, tel. 604 971 897
- Działka rolno-budowlana 18a Wólka Czułczycka, 47.000zł, tel. 515 196 481
- Działka rolno-budowlana 5700m2, Stanisławów gm. Żmudź, zjazd z drogi asfaltowej media, 10zł/m2, tel. 500 223 810
- Działki budowlane w Okszowie przy ul. Makowej, tel. 691 641 561
- Działki sprzedam Janów k/ Chełma atrakcyjna lokalizacja, 120zł/m2, tel. 500 100 602
- Garaż murowany 19m2 os. Słoneczne, 30.000zł, tel. 785 447 798
- Garaż murowany z kanałem, ul. Kolejowa, blisko PKP, 50.000zł, tel. 787 524 692
- Grunt rolno-budowlany Anusin / Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192
- Grunt rolny 85a Czułczyce-Kol. gm. Sawin przy drodze Chełm - Sawin, 45.000zł, tel. 508 034 344
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska, deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189
- Kawalerka 28,38m2 parter wykończona i umebl.

- nowy blok os. Borek z garażem podziemnym i komórką, 269.000zł, tel. 501 779 387
- Kawalerka 32m2 do remontu ul. Wołyńska, 163.000zł, tel. 572 472 833
- Kawalerka 36m2 lp. ul. Bydgoska, tel. 572 472 833
- Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Lokal użytkowy przy ul. Lubelskiej, 2 pomieszczenia parter i piwnica po 34,4m2 każde, tel. 600 422 140
- Łąka 1,14ha Święcica gm. Wierzbica, tel. 502 173 958
- M. 44m2, 3p+k+l dobra lokalizacja umeblowane +AGD Al. Piłsudskiego, 245.000zł, tel. 667 808 688
- M-3 blok balkon lp. gaz c.o. c.w. 45m2 ul. Wołyńska, 218.000zł, tel. 669 707 262
- M-3 blok kolejowy 56m2 lp. wspólnota mieszkaniowa, nowe okna pcv, os. Dyrekcja Dolna, 238.000zł, tel. 601 169 899
- M-3 IVp. 45m2, 2p+k+l loggia Chełm ul. Połaniecka po remoncie od razu do zamieszkania. wyposaż. umebl., 304.000zł, tel. 604 293 386
- M-3, 52m2 IVp. po generalnym remoncie meble kuchenne w zabudowie w cenie os. XXX-lecia, 289.000zł, tel. 604 978 699
- M-3, 54m2 duży balkon, po częściowym remoncie +garaż murowany os. Gwarek, tel. 516 172 031
- M-4, 53,2m2 lp. os. Bazyłany wspólnota mieszkaniowa, niski czynsz, 370.000zł, tel. 504 702 078
- M-4, 65m2, spółdzielcze własnościowe z KW, gaz, c.o., Rejowiec, tel. 609 413 260 (po 17:00)
- Mieszkanie 2p. przejściowe 70m2 do remontu z działką og. piec Rejowiec ul. Przemysłowa, tel. 825 688 233
- Mieszkanie 2pok. 35,21m2 ul. 11 Listopada Chełm c.o. c.w. gaz nowe okna niski czynsz, 195.000zł, tel. 691 515 420
- Mieszkanie 2pok. 51m2 IIIp. os. Słoneczne ul. Wieniawskiego, bez pośredników, pilne, 265.000zł, tel. 605 240 088
- Mieszkanie 44m2 na parterze 3 pokoje ul. Piłsudskiego, 269.000zł, tel. 728 850 859
- Mieszkanie 63m2 lp.



ZAKUPIĘ mieszkania domy działki

tel. 513 010 121

- 3pok. Chełm ul. Wolności, 330.000zł, tel. 600 250 236
- Mieszkanie 64m2 Chełm ul. Wolności oraz garaż Chełm ul. Wolności, tel. 607 322 992
- Mieszkanie własnościowe 72m2 +piwnica 15,5m2, pilne, tel. 665 184 019
- Nieruchomość komercyjna w dzielnicy przemysłowej Chełma budynek 170m2 oraz działka 980m2, tel. 513 010 121
- Nieruchomość pod działalność gospodarczą w Kraśniczynie, tel. 691 853 295
- Parter 2pok. po remoncie ul. Piotra Skargi, pilne, tel. 507 982 778
- Parter 2pok. ul. Szymanowskiego po remoncie, tel. 518 145 122
- Pilnie kawalerka 32m2 do remontu ul. Wołyńska, tel. 515 959 229
- Ziemia rolna użytkowana 2,55ha las 0,33a Czułczyce blisko rzeki Uherka, tel. 605 363 307

USŁUGI

- Anteny TV-SAT dekodery, tel. 511 565 158
- Malowanie wnętrz, tel. 511 565 114
- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Serwis w zakresie naprawy i obsługi bieżącej samochodów, tel. 507 776 737

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Malowanie dachów, tel. 516 964 592

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Pranie tapicerki meblowej i samochodowej, tel. 507 776 737

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

KOMPLEKSOWE USŁUGI Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

Tartak przewoźny.
Hydrauliczny załadunek
i obracanie kłody.
Tel. 505 091 013

**Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego,
tel. 604 210 111**

TYNKI MASZYNOWE
- gipsowe, cemento-
wo-wapienne, elewacje,
wykończenia wnętrz,
posadzki mixokretem,
tel. 506 396 999

**Usługi ogrodnicze -
koszenie, cięcie, pielęgnacja.
Zamiatanie i sprzątanie
terenów zielonych.
Tel. 785 231 548**

Wynajmę ponton 3,6m,
szybka podłoga, mocny
silnik elektryczny 5HP.
Możliwy dowóz. Tel. 794
294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- Deski dębowe 40mm dł. 4m, ok. 1m3, tel. 508 016 260
- Deski dębowe 40mm dł. 4mb szer. 0,4-0,5bm około 1m3, tel. 508 016 260
- Do remontu mieszkania zatrudnię, tel. 507 982 778
- Drewno budowlane po wymianie dachu sosnowe, 1.500zł, tel. 662 840 697
- Drzwi łazienkowe 70cm prawe, tel. 727 390 795
- Gruz złom meble wywiozę, tel. 502 225 587
- Koła pasowe różne rozmiary i do sprężarek otwór stożkowy, tel. 609 153 721
- Kupię blachodachówkę z rozbiórki, tel. 608 155 230
- Spawarka elektryczna jednofazowa, Krasnystaw, 300zł, tel. 536 308 001
- Szczęki do uchwytów do 125-160-200-250-315 oraz zabieraki do uchwytów 160-200-250, tel. 609 153 721
- Wiertarka ręczna dwubiegowa z okresu PRL-u w pełni sprawna, 50zł, tel. 600 024 936 (po 18:00)
- Zawiasy do bramy drewnianej 4szt., zaczep

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

MEBLE, AGD, RTV

- Akumulacyjny grzejnik el. Farel Polam, silnik z pralki Elektroluks, tel. 504 377 961
- Czasza anteny satelitarnej 75x60cm +konwerter +uchwyty 90zł, fotelik samoch. 9-18kg 80zł, grzejnik olejowy 40zł, tel. 602 655 786
- Kanapa rozkładana po renowacji nowy materiał gąbka sprężyny (zapewniam transport do 15km), 750zł, tel. 507 841 669
- Komoda 120x80cm, szafa 2drzw. ciemna st. db., pilnie, tel. 667 113 008
- Krajalnica do chleba, tel. 662 671 613
- Kuchnia gazowo-elektryczna Amica st. db., 250zł, tel. 512 619 517
- Lodówki pralki kuchenki używane, tanio, tel. 518 145 122
- Łóżeczko drewniane z szufladą 120x60 (dodam materac, poduszkę i kołdrę oraz ochraniacz na łóżeczko), 200zł, tel. 512 838 041
- Łóżko 140x200cm c. brąz z materacem 220zł, witryna narożna oszklona c. brąz 300zł, tel. 501 302 027
- Magnetowid panasonic J45HQ, tel. 504 377 961
- Materac na sprężynach nowy dł. 2,2m szer. 1m, tel. 825 620 091
- Meble niemieckie różne, tel. 506 094 800
- Meble wywiozę gruz złom, tel. 515 959 229
- Stare meble kredens szafa stół krzesła telewizor lodówka, tel. 782 599 120
- Stół okrągły, owalny, 4 krzesła, pralka automat, tel. 727 390 795
- Witryna z szufladami 190x72x39 olcha, 210zł; szafa 2drzw. olcha 190x72x52, 250zł, tel. 505 497 363
- Zestaw do przedpokoju, drzwi łazienkowe 2szt.

pokojowych 80cm, tel. 535 998 151

- Żyrandol holenderski (koła od żelaźniaka) 3 żarówki +kinkiet 2 żar. 180zł; maszyna dziewiar-ska +instrukcja w j. ros., tel. 602 655 786

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Mas problem z alko-holem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac pneumatyczny przeciwoleżynowy 250zł, krzesło toaletowe tapicerowane 180zł, tel. 691 515 420
- Materac pneumatyczny przeciwoleżynowy używany pół roku st. bdb., 100zł, tel. 601 696 938
- Pampersy Super Seni Plus Medium 2 Seni Active Normal L i M, 50zł, tel. 512 365 126
- Pieluchomajtki rozmiar L, tanio sprzedam, tel. 780 436 355
- Rower damka koła 26" st. bdb. tanio, tel. 727 390 795
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Tena M Proskin Ponds, 50zł, tel. 512 365 126

SPRZEDAM INNE

- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów różne kolory, tel. 504 377 961
- Amortyzator (siłownik) do najazdu Stiegl 2,7t nowy, 190zł, tel. 600 024 936 (po 18:00)
- Butla gazowa turystyczna mała czerwona, tel. 504 377 961

Ekogroszek śląski ok. 1 tony, workowany, sezonowany. Odbiór własny, z domu prywatnego, tel. 506 474 440

- Fotelik samochodowy fioletowy firma 4Baby do 30kg st. bdb., 250zł, tel. 785 462 775
- Kiosk metalowy typu szczeka na działkę 2szt., tel. 509 299 052
- Koła pasowe różne rozmiary i do sprężarek otwór stożkowy, tel. 609 153 721
- Podpałka sosnowa worki

drewno workowane extra suche gałęziówka rąbane kawałki możliwy dowóz, tel. 662 208 232

- Saksofon tenorowy st. idealny kufer twardy, tylko grać, 1.050zł, tel. 669 408 060

- Silnik elektr. 380V 1,5kW 930 obr./min. oś 28mm, 350zł, tel. 518 671 687
- Skarpetki na zimę wełniane, tanio, tel. 780 436 355
- Skóry baranie i licowe - zamszowe jasne i ciemne, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Sprężarka siłowa duża, silnik el. duży na podwoziu, podnośniki hydrauliczne, opryskiwacz plecakowy sadowniczy, tel. 697 130 249
- Suwadło (rura) do najazdu Knott KF9 fabrycznie nowe fi.35mm, 65zł, tel. 600 024 936 (po 18:00)
- Suwadło do najazdu AL-KO 2,6t nowe z obustronnym wycięciem fasolowym stary model fi.50mm, 190zł, tel. 600 024 936 (po 18:00)
- Szatkwonik do kapusty na korbę, trocinak, tel. 513 569 047
- Szczęki do uchwytów do 125-160-200-250-315 oraz zabieraki do uchwytów 160-200-250, tel. 609 153 721
- Szyld sklepowy oświetlony 50x150cm gr. 10cm gablotka jasna 80x48cm przód góra i półka szkło tył zasuwana, tel. 608 504 512
- Ubrania dla dzieci w wieku szkolnym i przedszkolnym - kurtki, buty i inne, tel. 692 610 855
- Walizki tekturowe, żelazko el., zegarki damskie z lat 50-tych u. wieku, tel. 504 377 961
- Wałek do krajzegi, silnik elektr. 7,5kW +60m kabla, bale jesionowe dł. 2,5m gr. 5cm, tel. 667 017 693
- Wózek wielofunkcyjny dla dziecka st. bdb., tel. 692 610 855

KUPIĘ

- 0,5ha ziemi rolnej kupię w Chełmie lub bliskiej okolicy, tel. 505 468 817
- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K. TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

- Aparaty foto, bagnety, monety złote, srebrne - kupię, tel. 796 278 327
- Blachodachówkę z rozbiórki - kupię, tel. 608 155 230
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Garaż murowany w Chełmie - kupię, tel. 501 779 387
- Garaż murowany w Chełmie kupię, tel. 605 657 046
- M-3 w Chełmie okazyjnie kupię, tel. 502 092 266
- Mieszkanie do remontu kupię, zadzwoń i zapytaj, tel. 669 707 262
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/założone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Chełmie prywatnie, dowolna powierzchnia, tel. 513 010 121
- Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Nieruchomość w Chełmie, tel. 513 010 121
- Obsypnik do ziemniaków kupię, tel. 661 426 225
- Pilarki kosy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita Dolpima piły do betonu kosiarki, tel. 785 231 548
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Kawalerka 38m2 IIIp. os. Bazyłany zadbane, umeblowane, AGD, od 1.XI.22r., tel. 605 301 047
- Lokal 90m2 handlowo-usługowy - wynajmę, tel. 506 145 276
- Lokal handlowo-usługowy 68m2 parter SM Demos parking Al. Armii Krajowej, 1.490zł + koszty eksploatacji, tel. 519 448 512
- Lokal na działalność handlowo-usługową o pow. 17m2 i 35m2 przy ul. Lwowskiej, tel. 535 834 154
- M-4, 60m2 parter os. Słoneczne częściowo umeblowane, 1.200zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450
- Mieszkanie M-4, 3p+k+l os. Słoneczne umeblowane, czynsz ok. 800zł, 1.200zł, tel. 790 513 490
- Mieszkanie w bloku ul. Kolejowa okol. PKP, 2pok. 36m2 nieumeblowane, a kuchnia umeblowana, tel. 516 838 189
- Oficina p+k+l 30m2 os. Rejowiecka-Szpitalna, 700zł, tel. 792 536 135
- Stacja dla mężczyzny (pracujący, emeryt), tel. 793 470 676

ZAMIENIĘ

- Mieszkanie M-3 własnościowe 48,3m2 na parterze os. XXX-lecia zamienię na podobne os. Słoneczne lub Bazyłany, tel. 575 678 625

MATRYMONIALNE

- Poznam samotną Panią po sześćdziesiątce z Chełma lub okolic. Mam wygodny dom, samochód, dobre warunki materialne, ale i samotność. Jestem bez nałogów. Może we dwoje będzie różnie! Lubi Pani ciszę i spokój? - Czekam. Tel. 796 247 126

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
tel kont. 606 945 577

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE

501 145 125
usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże tel. 513-303-650

WYNAJMĘ

- 48m2 IIp. 3pok. Al. Żołnierzy I AWP wynajmę, 1.250zł, tel. 507 982 778
- 74m2, 3pok. ul. Kolejowa wynajmę, 1.300zł, tel. 515 959 229
- Garaż blaszany w szeregu garaży przy Al. 3-go maja, 100zł, tel. 503 464 904
- Garaż do wynajęcia w kompleksie garaży murowanych przy ul. Wolności 23 w Chełmie, tel. 668 858 243

W Kozienicach nie stracili seta

KKS ENEA KOZIENICE – ChKS ARKA CHEŁM 0:3 (18:25, 20:25, 22:25)

ARKA: Mariusz Marcyniak, Jan Lesiuk, Grzegorz Jacznik, Patryk Szwarański, Kacper Kędra, Wiktor Pleśa oraz Rafał Cabaj jako libero. Na zmiany wchodzili: Kacper Kędra, Bartłomiej Giza, Jakub Szydlik, Mateusz Kowalski, Jaromir Orlicz, Jakub Peszko.

W piątej serii drugiej ligi siatkarki Arka Chełm wybrała się do Kozienic, zespołu, który nie zalicza się do ligowych potentatów, ale też nie jest słabeuszem. Kozieniczanie jeszcze dwa sezony temu rywalizowali z Arką w pierwszej fazie baraży o awans do Tauron I. Ligi. W swojej kadrze nie mają jednak aż tylu zawodników, co chełmska drużyna, z doświadczeniem w wyższej klasie rozgrywkowej. KKS do tej pory, w czterech meczach, zgromadził co prawda 9 pkt., ale nie grał z mocnymi rywalami.

I choć Arka była zdecydowanym faworytem spotkania, gospodarze mocno postawili się podopiecznym **Bartłomieja Rebdzy**. Po ostatniej piłce miejscowi mieli trochę pretensji do sędziów, którzy ich zdaniem podjęli kilka kontrowersyjnych decyzji na korzyść Arki. Gospodarze rozpoczęli spotkanie w optymalnym składzie, podobnie jak chełmianie. Dwie pierwsze partie były do siebie podobne. Na początku każdego



fot. kkskozienice.pl

z tych setów niewielkie prowadzenie utrzymywał KKS, ale z każdą piłką inicjatywę przejmowali siatkarze z Chełma. Mecz od pierwszych minut stał na bardzo dobrym poziomie, długimi momentami zbliżonym do Tauron I. Ligi. Obie drużyny imponowały dobrą zagrywką, skutecznym przyjęciem, szybkim i kombinacyjnym rozegranie

atak. W decydującej fazie obu pierwszych setów Arka w odpowiednim momencie potrafiła odskoczyć na kilka punktów i utrzymać przewagę do samego końca. Wystarczyła nieco lepsza zagrywka, odrzucająca przeciwnika od siatki i wzmocnienie bloku, by chełmianie mogli bez problemów kontrolować przebieg gry. Zespół z Kozienic miał pretensje do arbitrow, że nie dostrzegli przewinień w chełmskim zespole, takich

Cement Gryf z sześcioma medalami

Na matach Piotrkowa Trybunalskiego w obsadzie międzynarodowej został rozegrany Młodzieżowy Puchar Polski w zapasach w stylu klasycznym i w zapasach kobiet. Do rywalizacji o medale oprócz polskich klubów organizatorzy zaprosili silną drużynę z Danii i Węgier. Na starcie nie zabrakło reprezentantów Cementu Gryf Chełm.

W trakcie zawodów uczczono pamięć dwóch zasłużonych dla polskich zapasów i Piotrkowa trenerów, Grzegorza Ludwiga i Henryka Grabowieckiego. Reprezentacja Cementu Gryf pod wodzą trenerów **Dariusza Jabłońskiego** i **Igora Lobasa** do Chełma wróciła z sześcioma medalami. Z najcenniejszego kruszcu medal zdobyli **Igor Shepetun** i **Anastasiia Padoshyk**. Na drugim stopniu podium ze srebrem stanęła **Alicja Nowosad**, a brązowe krążki do domu zabrali **Hubert Sidoruk**, **Bartosz Kamiński** i **Olga Padoshyk**. W klasyfikacji klubowej drużyna Cementu Gryf w zapasach kobiet sklasyfikowana została na trzecim miej-



scu, a zespół męski w stylu klasycznym na piątym. Już za kilka dni kolejnym startem dla chełmskich reprezentantów będą

mistrzostwa Polski młodzików w Janowie Lubelskim i drużynowe mistrzostwa Polski kadetek w Dzierżonowie. (s)

Chełmianin wygrał Smoczy Maraton



Za nami tzw. Smoczy Cross Maraton, czyli kolejny bieg z cyklu Tour De Zbój. Na linii startu pojawiło się wielu biegaczy z Chełma. Świetnie wypadł **Kamil Borowski**, który zabójczo ciężki bieg na dystansie 47 km ukończył jako pierwszy!

Trasa głównego biegu, którego dystans to ponad 47 km, wiodła prze malowniczą, ale zarazem wymagającą technicznie Dolinę Podkrakowską na Wyżynie Krakowsko-Częstochowskiej. W ramach imprezy zorganizowano także trzy biegi na krótszych dystansach i w każdym z nich świetne wyniki osiągnęli reprezentanci Chełm Biega.

Dominiację, w całym cyklu w walce o tytuł UltraHarnasia, potwierdził **Kamil Borowski**, który przekroczył linię mety najdłuższego z biegów jako pierwszy! Borowski 47 km trasę (z sumą przewyższeń prawie 2000 m), pokonał z czasem 4:32:50. Miejsca na podium wywalczyli także: **Józef Wójcik** – pierwsze w kat. weteran w biegu na 11 km, **Monika Korzeniowska** – trzecie wśród kobiet w biegu na 11 km, **Marta Klajnert** – pierwsze w kat. weteran w biegu na 30 km.

Oto pełne wyniki chełmskich biegaczy:

dystans 30 km – **Daniel Abramowicz** z czasem 4:05:13 (50 miejsce open, 18 miejsce master), **Łukasz Rusin** - 4:09:26 (57 miejsce open, 21 miejsce master), **Krzysztof Krackowski** - 4:10:30 (61 miejsce open, 17 miejsce weteran), **Jacek Adamczyk** - 4:14:14 (63 miejsce open, 18 miejsce weteran), **Marta Klajnert** - 4:19:04 (69 miejsce open, 15 miejsce wśród kobiet, 1 miejsce weteran), **Tomasz Klajnert** - 4:19:04 (70 miejsce open, 26 miejsce master), **Piotr Paczusi** - 4:26:32 (77 miejsce open, 27 miejsce master). Bieg na 19 km: **Łukasz Zaborowski** - 2:35:59 (56 miejsce open, 14 miejsce senior), **Adam Pudłowski** - 2:35:59 (57 miejsce open, 19 miejsce master), **Szymon Gilas** - 2:43:09 (63 miejsce open, 21 miejsce master), **Kamil Nowosad** - 3:07:38 (86 miejsce open, 16 miejsce senior). Bieg 11 km: **Józef Wójcik** - 1:09:14 (9 miejsce open, 1 miejsce weteran), **Monika Korzeniowska** - 1:18:10 (16 miejsce open, 3 miejsce wśród kobiet), **Aneta Pakula** - 1:53:09 (44 miejsce open, 19 miejsce wśród kobiet, 8 miejsce master), **Eliza Paczuska** - 1:53:09 (45 miejsce open, 20 miejsce wśród kobiet, 9 miejsce master). W imprezie wzięło udział prawie 500 osób z całej Polski. (kg)

Chełmianie nad Zalewem Zemborzyckim



Czworo reprezentantów grupy Chełm Biega wzięło udział w pierwszym biegu z cyklu City Trail, jaki odbył się w Lublinie. Najlepiej wypadł **Łukasz Nestorowicz**.

City Trail składa się z pięciu przełajowych biegów rozgrywanych co miesiąc na tej samej, 5 km trasie. Impreza organizowana jest w 10 miastach w Polsce. Lubelska trasa prowadzi wokół Zalewu Zemborzyckiego, nad którym w ubiegłym tygodniu pojawiło się ok. 300 biegaczy, w tym czworo z klubu Chełm Biega. Najlepiej z nich wypadł **Łukasz Nestorowicz**, który z wynikiem 17 minut i 11 sekund uplasował się na czwartym miejscu w klasyfikacji open i drugim w kat. M30. Pozostałe wyniki chełmskich biegaczy: **Krzysztof Mazurek** - 20:24 (42 miejsce open, 19 miejsce M30), **Stawomir Tołysz** - 22:37 (84 miejsce open, 23 miejsce M40), **Lena Rorat** - 27:21 (177 miejsce open, 23 miejsce wśród kobiet, 4 miejsce w K40). (k)

ja „niesiona piłka”, czy cztery odbicia, co spowodowało, że w ich szeregach wkradła się nerwowość i ułatwiło to zadanie rywalom. Nawet gdyby jednak arbitrzy podjęli błędną decyzję, w końcówkach obu partii Arka była bardzo skoncentrowana i raczej nie pozwoliłaby sobie odebrać wygranej. Co najwyżej zwyciężyłaby różnicą dwóch, trzech punktów, a nie siedmiu i pięciu.

Trzeci set dostarczył kibicom najwięcej emocji. Arka uciekała na kilka punktów, a gospodarze ją gonili. I tak było kilkakrotnie. Kiedy wydawało się, że końcówka partii będzie dramatyczna, doświadczenie chełmskich siatkarzy wzięło górę. Zmusili przeciwnika do błędów i ostatecznie wygrali odsłonę do 22 i cały mecz do zera. W opinii sztabu szkoleniowego i zawodników najlepszym siatkarzem sobotniego starcia z KKS Enea był kapitan Arki,

Mariusz Marcyniak. Na mecz w Kozienicach dojechała kilkudziesięcioosobowa grupa kibiców z Chełma, której doping na pewno pomógł siatkarzom w odniesieniu zwycięstwa. W szóstej serii spotkań Arka Chełm 5 listopada zagra w Miejskiej Hali Sportowej z Camperem Wyszków, zajmującym obecnie wysokie trzecie miejsce w tabeli.

A oto pozostałe wyniki 5. kolejki: Metro Warszawa – AZS UWM Olsztyn 3:0 (26:24, 25:23, 25:22), MOS Wola Warszawa – Sparta Grodzisk Mazowiecki 0:3 (19:25, 17:25, 17:25), Camper Wyszków – Lechia II Tomaszów Mazowiecki 3:1 (25:18, 25:15, 21:25, 25:9), Centrum Augustów – SMS PZPS II Spała 3:2 (25:22, 13:25, 20:25, 25:17, 15:7), Trójka Międzyrzec Podlaski – Czarni Rząśnia 3:1 (16:25, 25:14, 25:21, 25:16). (s)

TABELA				
1. ChKS ARKA CHEŁM	5	15	15-1	398-314
2. Sparta Grodzisk Mazowiecki	5	12	12-4	382-317
3. Camper Wyszków	5	12	14-7	491-418
4. Centrum Augustów	5	11	12-6	392-381
5. Enea KKS Kozienice	5	9	10-8	416-392
6. Metro Warszawa	5	9	10-8	420-415
7. Trójka Międzyrzec Podlaski	5	8	10-9	423-413
8. MOS Wola Warszawa	5	8	9-9	399-373
9. SMS PZPS II Spała	5	5	9-13	479-497
10. Czarni Rząśnia	5	1	4-15	358-450
11. Lechia II Tomaszów Maz.	5	0	5-15	380-489
12. AZS UWM Olsztyn	5	0	0-15	297-376

Powitanie medalisty

Każdy reprezentant Cementu Gryf Chełm po zdobyciu medalu mistrzostw Europy czy świata jest hucznie witany na lotnisku Okęcie przez działaczy, trenerów i innych zawodników z klubu. Nie inaczej było również po sukcesie **Szymona Szymonowicza**. Brązowego medalistę młodzieżowych mistrzostw świata powitał jego klubowy trener **Dariusz Jabłoński**.

Szymon Szymonowicz kilkanaście dni temu powtórzył swój ubiegłoroczny sukces i zdobył brązowy medal mistrzostw świata do lat 23. Chełmianin w hiszpańskiej Pontevedrze był w świetnej formie. W ładnym stylu wygrał trzy walki i wszedł do strefy medalowej. W rywalizacji o finał przegrał 1:4 z Węgrem **Istvanem Takacsem**, który bronił złotego medalu i na hiszpańskich matach potwierdził, że w swojej kategorii wagowej jest najlepszy na świecie wśród młodzieżowców. Pojedynek o brąz z reprezentantem Gruzji **Beką Melelashvili** Szymon Szymonowicz rozstrzygnął na swoją korzyść i mógł cieszyć się z drugiego w karierze medalu młodzieżowych mistrzostw świata.

Kadra zapasników do kraju wróciła we wtorek 25 października. Zgodnie z tradycją obowiązującą w chełmskim klubie, meda-



listę wita delegacja złożona z działaczy, zawodników czy trenerów. Tym razem na Okęcie udał się m.in. klubowy trener Szymona, **Dariusz Jabłoński**, najbardziej utytułowany, obok **Andrzeja Głaba**, zapasnik Cementu Gryf Chełm. Był mistrzem świata, mistrzem Europy i wielokrotnym medalistą ME. (s)

Test przed Pucharem Europy



Grad medali wywalczyli zawodnicy i zawodniczki Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori podczas turnieju IKO Podlasie, jaki odbył się w Białymstoku. Zawody były testem przed zbliżającym się Pucharem Europy.

W Białymstoku w konkurencji kata srebrne medale zdobyli: **Oliwia Zalichta**, **Oliwia Urbańska** i **Tycjan Bielak**, a brązowe **Lena Pilipczuk** i **Zofia Wasiuk**. W kumite po złotu sięgnęli: **Rozalia Bielak**, **Lena Pilipczuk**, **Bartosz Pachuta** i **Mateusz Hurko**. Srebro przypadło **Wiktarii Witowskiej** i **Fabianowi**

Nafalskiemu, a brąz wywalczyli **Zofia Wasiuk** i **Adam Wójtowicz**.

- To bardzo dobry wynik, zważywszy na ilość uczestników zawodów – mówi **Bartłomiej Zakrzewski**, prezes Satori. - Walki były bardzo emocjonujące i trzymające w napięciu. Za dwa tygodnie Puchar Europy, więc przed nami końcówka przygotowań – dodaje.

Organizatorem IKO Polesie był Białostocki Klub Karate Kyokushin Kanku. W zawodach wzięło udział aż 382 sportowców z 30 klubów. (kg)

Najważniejsze, że wygrali

ChKS CHEŁMIANKA – CZARNI POŁANIEC 2:0 (2:0)

1:0 – Knap (10), 2:0 – Wójcik (14).
ChKS: Brzozowski (46 Grzywaczewski) – Bobrow, Budzyński, Piekarski, Wiatrak, Szczodry, Bednara (66 Stępień), Wójcik, Myśliwiecki (46 Szwed), Bonin (57 Czulkowski), Knap (78 Panas).

Trzynaste punkty w trzynastu kolejkach – taki był bilans zawodników Chełmianki przed meczem z najtęższym zespołem III ligi – Czarnymi Połaniec. Obowiązkiem podopiecznych Tomasza Złomańczuka było zatem wywalczenie kompletu punktów. Styl nie miał większego znaczenia. Liczyło się tylko zwycięstwo, bo jego brak spowodowałby, że chełmski zespół mógłby mieć mało spokojną zimę.

Spotkanie dla Chełmianki ułożyło się znakomicie. Już w 2 min. gospodarze stanęli przed szansą zdobycia prowadzenia. W polu karnym Czarnych został sfaulowany Jakub Knap i sędzia wskazał na jedenasty metr. Do karnego podszedł

Jakub Bednara, który w lidze jeszcze się nie pomylił, ale tym razem strzelił zbyt lekko, sygnalizowanie i jeszcze na dodatek niemalże w środek bramki. Bramkarz gości bez większych problemów złapał futbolówkę. Niewykorzystana jedenastka spowodowała, że na kilka minut w szeregi gospodarzy wkradła się nerwowość. Mnożyły się przede wszystkim niecelne zagra-

nia i niepotrzebne straty piłek. Grę na siebie postanowił wziąć doświadczony Krystian Wójcik. W 10 min. za faul na nim w „szesnastce” sędzia ponownie wskazał na jedenasty metr. Tym razem piłkę na „wapnie” ustawił sobie Knap. Strzelił podobnie jak Bednara, bramkarz odbił futbolówkę, ale napastnik Chełmianki ruszył do niej i skuteczną dobitką umieścił ją w siatce. W 14 min. próbkę swoich niemałych umiejętności zaprezentował rutyniarz Wójcik. Na 30 metrze w dziecinny sposób ograł rywala i zdecydował się na precyzyjny strzał, tuż przy samym słupku. Piłka, mimo ofiarnej interwencji bramkarza, odbiła się jeszcze od słupka i ku radości

miejscowych kibiców ugrzęzła w siatce. Dwubramkowe prowadzenie pozwoliło Chełmiance na kontrolowanie gry. Czarni próbowali zagrażać Dominikowi Brzowskiemu przede wszystkim przy stałych fragmentach gry, ale bramkarz gospodarzy i defensorzy nie dali się zaskoczyć. Podczas jednej z interwencji Brzowski nabawił się urazu i w przerwie musiał zastąpić go Jakub Grzywaczewski.

Chełmianka mogła jeszcze w pierwszej połowie strzelić trzeciego gola i dobić przeciwnika. W dobrze zapowiadających się akcjach zabrakło jednak, podobnie jak we wcześniejszych meczach, otwierającego drogę do bramki dokładnego podania. Z dystansu technicznie uderzał jeszcze Grzegorz Bonin, lecz piłka o metr minęła prawy słupek.

W drugiej połowie Chełmianka nastawiła się na skuteczną grę w defensywie i szybkie kontrataki. Na boisku po raz pierwszy pojawił się Mateusz Szwed, który w kilku sytuacjach pokazał, że z każdym spotkaniem drużyna będzie miała z niego coraz

więcej pożytku. Goście dążyli do zdobycia kontaktowego gola i kilka razy poważnie zagrozili bramce Grzywaczewskiego. Młody golkiper Chełmianki, wypożyczony z Cracovii, bronił jednak bezbłędnie i dał trenerowi Złomańczukowi sygnał, że jest gotowy do gry od pierwszej minuty. Gospodarze z kolei mogli podwyższyć rezultat. Najlepszą okazję po dobrym odbiorze piłki przez Dominika Stępnia i szybkim rozegraniu piłki na prawym skrzydle, miał Wójcik. Pomocnik Chełmianki trafił jednak prosto w wybiegającego z bramki golkipera Czarnych.

W 15. kolejce III ligi chełmianie zmierzają się na wyjeździe z Podhalem Nowy Targ. Spotkanie odbędzie się w sobotę 5 listopada o godz. 14.00. Dotychczas Chełmianka pod Tatrami grała czterokrotnie. Dwa mecze zakończyły się wygraną chełmskiej drużyny (3:0 w maju 2018 r. i 5:1 we wrześniu 2021 r.), a dwa zwycięstwami gospodarzy (1:0 w marcu 2019 r. oraz 3:2 w listopadzie 2020 r.). W bramkach 10-5 dla Chełmianki. (s)

Porażka na własne życzenie

BŁĘKITNI OBSZA – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 3:2 (0:1)

0:1 – Piatrenka (37 karny), 1:1 – Kuzovliev (54), 2:1 – Chmura (58), 2:2 – Guz (83), 3:2 – Tadra (90+3).

SPARTA: J. Kamiński – Borcon, Kurzy-na, Starok, Rutkowski, Kucybała (78 Guz), Orysz, Piatrenka, Oleksiejuk, Martyn, Świeca.

Sparta ma problemy kadrowe, bo kilku zawodników leczy kontuzje, dlatego też trener Bartosz Bodys pojechał z zespołem do Obszy w mocno okrojonym składzie. Błękitni to beniaminek czwartej ligi, który w obecnym sezonie jeszcze nie wygrał. Faworytem mimo wszystko byli gracze z Rejowca Fabrycznego, którzy po wygranej przed tygodniem nad Gromem Różaniec bardzo chcieli zainkasować kolejne trzy punkty. Zwycięstwo pozwoliłoby Sparcie zachować duże szanse na zajęcie miejsca w pierwszej piątce przed podziałem rozgrywek na grupy mistrzowską i spadkową.

Pierwsza połowa nie mogła podobać się widzom, ale Sparcie mimo to udało się strzelić gola. W 37 min. z rzutu karnego do siatki trafił Aliaxiei Piatrenka i wydawało się, że goście mają mecz pod kontrolą. Zresztą to był jedyny celny strzał rejowie-

ckich zawodników w pierwszych 45 minutach gry.

O wiele ciekawsza była druga część meczu. Po przerwie Błękitni ruszyli do ataku i defensywa Sparty zaczęła się gubić. W 54 min. był już remis, a cztery minuty później gospodarze wyszli na prowadzenie. Mogli też zdobyć trzeciego gola i wtedy zapewne byłoby po meczu. Goście zdołali się przebudzić, wykorzystali też braki kadrowe Błękitnych (kontuzjowanego zawodnika z pola zastąpił... rezerwowy bramkarz) i w 83 min. Łukasz Guz doprowadził do remisu. Gdy w 88 min. obrońca Błękitnych Jan Klimczak dostał drugą żółtą kartkę, a w konsekwencji czerwoną, wydawało się, że Sparcie nic złego już się nie stanie. W samej końcówce zespół trenera Bodysa zaatakował, by rozstrzygnąć losy spotkania na swoją korzyść. Błękitnych remis też nie zadowalał i rozpoczęła się wymiana ciosów. W trzeciej minucie doliczonego czasu fatalny w skutkach błąd popełnił Jakub Kamiński, bramkarz gości, który źle wybił piłkę. Przejął ją przeciwnik, miejscowi wymienili trzy podania i ich kapitan Grzegorz Tadra celnym strzałem umieścił futbolówkę w siatce, dając gospodarzom pierwsze w tym sezonie trzy punkty. (s)

KLASA A

Wygrane faworytów

W pierwszej grupie chełmskiej „A” klasy, lider, Eko Różanka, prowadził już w Sawinie z Saweną 3:0, ale dał sobie wbić dwa gole i do końca drżał o końcowy rezultat. Po porażce tydzień temu z Hutnikiem Dubeczno zrehabilitował się wicelider - Vitrum. Zespół z Woli Uhruskiej pokonał rezerwy Bugu Hanna 2:0. Aż 10 bramek padło w starciu Sinko Energy z Agrosem Suchawa. W Bezku było 7:3 dla gości.

Faworyci wygrywali również w grupie drugiej. Pierwsze w tabeli rezerwy Chełmianki, wywiozły trzy punkty z Leśniewic, a wicelider – GKS Łopiennik rozbił w Siedliskach MKS. W Pławanicach gospodarze byli bliscy zwycięstwa ze Startem Regent Pawłów, jednak stracili gola w 90 min. i mecz zakończył się podziałem punktów.

GRUPA 1 „PÓŁNOC”
SAWENA SAWIN – EKO RÓŻANKA 2:3 (0:2)

0:1 – Lejko (16), 0:2 – Baj (37), 0:3 – Zagajski (55), 1:3 – Jaglewicz (58), 2:3 – Lipko (77 karny).

VITRUM WOLA UHRUSKA – BUG II HANNA 2:0 (2:0)

1:0 – M. Polak (1), 2:0 – Pelikant (35).
HUTNIK RUDA-HUTA - HUTNIK DUBECZNO 1:0 (1:0)

1:0 – Bulwan (2).
SINKO ENERGY BEZEK – AGROS SUCHAWA 3:7 (1:4)

1:0 – Małocha (10), 1:1 – Mocior (15), 1:2 – Mocior (25 karny), 1:3 – Boczułiński (33), 1:4 – Pawluk (40), 2:4 – Marcinkowski (55), 3:4 – Marcinkowski (60), 3:5 – Pawluk (67), 3:6 – Mocior (70 karny), 3:7 – Jachymczak (87).

TABELA			
1. Różanka	12	30	42-9
2. Vitrum	12	28	46-16
3. Hutnik RH	12	21	25-25
4. Agros	12	17	31-29
5. Bug II	12	16	40-35
6. Hutnik D.	12	15	17-26
7. Sawena	12	9	22-34
8. Bezek	12	3	15-64

GRUPA 2 „POŁUDNIE”
MKS SIEDLISKA – GKS ŁOPIENNIK 3:8 (0:4)

0:1 – P. Szadura (15), 0:2 – Olęder (20), 0:3 – Kamil Sawa (25), 0:4 – Wojciechowski (41), 0:5 – Krystian Sawa (47), 0:6 – P. Szadura (50), 0:7 – P. Szadura (51), 1:7 – Kozak (60), 1:8 – Niedźwiedz (78), 2:8 – Ziętek (86), 3:8 – Gaładra (90).

ASTRA LEŚNIEWICE – CHEŁMIANKA II 1:4 (1:1)

0:1 – Chwedoruk (2), 1:1 – Kędziora (7), 1:2 – Krawiec (64), 1:3 – Chwedoruk (75), 1:4 – Biskupski (90).

PŁAWANICE KAMIENI – START REGENT PAWŁÓW 2:2 (1:1)

0:1 – Jersak (23), 2:2 – Domińczuk (37), 2:1 – Leśnicki (55), 2:2 – Socha (90).
VOJSŁAWIA WOJSŁAWICE – pauza.

TABELA			
1. Chełmianka II	10	28	51-11
2. Łopiennik	10	26	63-13
3. Start	11	16	26-40
4. Pławanice	11	11	41-53
5. Astra	10	9	26-37
6. Siedliska	10	8	27-44
7. Wojsławia	10	4	18-54

(kg)

Pewne zwycięstwo lidera

GROM RÓŻANIEC – START KRASNY-STAW 0:2 (0:0)

0:1 – Skiba (50), 0:2 – Florek (77).

START: Janiak – Kraiko, Kożuchowski, Saj, Piwko (85 Matycz), Denkwicz, D. Sołdecki, Florek, Welman (75 Chariasz), Lenard (78 Knap), Skiba (90 Korzeniowski).

Start na ligowy mecz do Różanicy, gdzie w dwóch dotychczasowych spotkaniach na terenie Gromu odniósł komplet zwycięstw, pojechał bez Miłosza Ciechana, Jakuba Czarnieckiego i Aliby Lando. Od pierwszych minut Start zaatakował i już w 8 min. Dominik Skiba uderzył z dystansu, ale piłka o centymetry minęła bramkę gospodarzy. W 19 min. piłka wpadła do siatki Gromu, jednak sędzia odgwiżdżał spalonego. Goście, zdecydowany faworyt potyczki, przeważał, atakował, ale długo nie potrafił stworzyć sytuacji, po której mógłby paść gol. Strzały podopiecznych Marka Kwietnia były niecelne. Miejscowi natomiast postawili na bardzo prostą taktykę, czyli uważną grę w defensywie i szybkie kontrataki. Goście w defensywie byli jednak dobrze zorganizowani i nie pozwolili zawodnikom Gromu na to, by zagrozili bramce Krzysztofa Janiaka. Najlepszą okazję do zdobycia bramki krasnostawianie stworzyli sobie w 45 min. Po dośrodkowaniu w stuprocentowej sytuacji znalazł się Maciej Welman, ale jego uderzenie obronił bramkarz Gromu Wojciech Markowicz.

Druga połowa dla Startu rozpoczęła się znakomicie. W 50 min. fatalny błąd popełnił Volodymyr Halych zawodnik gospodarzy. Podał piłkę pod nogi Dominika Skiby, który skorzystał z prezentu i posłał piłkę do siatki. Goście poszli za ciosem i 10 minut później mogli prowadzić już różnicą dwóch trafień. Skiba uderzył w światło bramki, ale stojący na linii Halych zdołał zapobiec utracie gola, wybijając zmiatającą do siatki futbolówkę. Start kontrolował mecz, choć Grom próbował atakować, by odrobić straty.

W 77 min. w zamieszaniu pod bramką gospodarzy najwięcej zimnej krwi zachował Krystian Florek, który strzałem z najbliższej odległości podwyższył prowadzenie krasnostawskiego zespołu. Miejscowi postawili wszystko na jedną kartę i dwukrotnie zagrozili bramce Startu. W 79 i 84 min. celnie uderzył Jakub Paćkowski. Krzysztof Janiak poradził sobie jednak zarówno ze strzałem głową jak i uderzeniem zza pola karnego w wykonaniu napastnika Gromu. W odpowiedzi w słupek w 88 min. trafił Daniel Chariasz, a minutę później umiejętności Janiaka strzałem z dystansu sprawdził Halych. Więcej sytuacji w tym meczu już nie było i Start podtrzymał dobrą passę zarówno w lidze, jak i w meczach rozgrywanych w Różanicy, gdzie odniósł trzecie zwycięstwo z rzędu.

Po ostatnim gwizdku sędziego trener Kwiecień nie krył swojego zadowolenia. – Ważny mecz, bo pojechaliśmy do Różanicy wykartkowani w starciu z Tomasovią – mówił. – Pierwsza połowa, w której gole nie padły, w naszym wykonaniu była naprawdę dobra. Dominowaliśmy, ale zabrakło finalizacji akcji. Może nawet trochę boiskowego cwaniactwa, bo okazje Welmiana i Radosława Lenarda były na tyle dogodne, że mogliśmy zamienić je na gole. W drugiej połowie strzeliliśmy ważnego gola, Grom na moment przejął inicjatywę, ale kontrolowaliśmy przebieg boiskowych wydarzeń. W końcówce kropkę nad „i” mógł postawić Chariasz, bo uderzył bardzo ładnie lewą nogą, jednak zabrakło milimetrów, żeby piłka odbiła się od wewnętrznej strony słupka i wpadła do siatki. Cieszymy się ze zwycięstwa, jesteśmy dalej liderem! – dodał M. Kwiecień. Po tej wygranej Start, dzięki remisowi Stali Kraśnik, powiększył przewagę do czterech punktów nad drugim zespołem w tabeli, Tomasovią. A w następnej kolejce krasnostawianie zagrają w niedzielę 6 listopada o 13.00 na boisku POM Iskra Piotrowice. (s)

Pozostał niedosyt...

BUG HANNA – ORLETA ŁUKÓW 0:0

BUG: Perdun – Naumiuk (65 Leśniak), Semianczuk, Żakowski, Masztaleruk, Fornal, Giś, Janchuk, A. Jaworski (70 Sawicki), Wiraszka, Dąbrowski.

Ostatni w tabeli Bug Hanna podejmował przedostatnią drużynę Orłat Łuków. Mecz przebiegał pod dyktando gospodarzy, którzy byli jednak bardzo nieskuteczni. – Zagraлиśmy dobre spotkanie, ale nie możemy być do końca zadowoleni. Stworzyliśmy sobie bardzo dużo dogodnych sytuacji strzeleckich, myślę, że więcej, niż w kilku ostatnich meczach razem wziętych, ale byliśmy bardzo nieskuteczni – podkreślał po ostatnim gwizdku sędziego Hubert Kowalik, który wraz z Wojciechem Węczaszką prowadził zespół Bugu. – Do pola karnego wszystko szło dobrze, piłka wędrowała od nogi do nogi, jak po sznurku, ale w szesnastce zabrakło dobrej decyzji, albo ostatniego dokładnego podania, albo

skutecznego strzału. W kilku sytuacjach z dobrej strony pokazał się bramkarz Orłat. Kibice oglądali festiwal nieskuteczności w naszym wykonaniu. Szkoda, że nie udało się nam żadnej okazji zamienić na gola – twierdzi H. Kowalik.

Mecz dla Bugu zakończył się bezbramkowym remisem, co oznacza, że drużyna z Hanny wywalczyła czwarty punkt w rozgrywkach. – Mimo to nie jesteśmy jednak z tego zadowoleni. Dziś powinniśmy sięgnąć po trzy punkty, bo z przebiegu gry zasłużyliśmy na wygraną. Z drugiej jednak strony każdy zdobyty punkt należy szanować. W naszej sytuacji ma on znaczenie – dodaje H. Kowalik.

W następnym meczu drużynę Bugu czeka o wiele trudniejsze zadanie. Jej rywalem będzie Huragan Międzyrzec Podlaski, a spotkanie odbędzie się w sobotę 5 listopada o godz. 13.00 na boisku przeciwnika. (s)

III LIGA

Wyniki 14. kolejki: ChKS CHEŁMIANKA

– CZARNI POŁANIEC 2:0 (Knap 10,

Wójcik 14), STAL STAŁOWA WOLA

– SOKÓŁ SIENIAWA 3:2 (Grabarz 35,

Kowalski 65 karny, Duda – Tłuczek

32, Geniec 90 karny), LUBLINIANKA

– PODLASIE BIAŁA PODLASKA 1:2

(Paluch 66 – Kot 54, Mażysław 78),

CRACOVIA II – KSZO 1929 OSTROWIEC

ŚWIĘTOKRZYSKI 2:0 (Strózik 10 karny,

Gut 61), UNIA TARNÓW – PODHAŁE

NOWY TARG 3:0 (Palonek 23, Sojda

48, Dubas 90), WIŚŁOKA DEBICA

– KORONA II KIELCE 2:1 (Siedlik

22 karny, 73 karny – Płocica 50),

WIECZYSTA KRAKÓW – AVIA ŚWIDNIK

1:1 (Majewski 66 – Mykityn 49), KS

WIĄZOWNICA – ŁKS ŁĄGÓW 0:3

(Chelmecki 42, 52, Tonia 75), WIŚŁA

SANDOMIERZ – ORLETA RADZYN

PODLASKI 1:2 (Sprawka 66 – Kaczyński

2, 24).

TABELA			
1. ŁKS Łągów	14	33	24-9
2. Wieczysta	14	28	30-13
3. Stal SW	14	28	24-16
4. Cracovia II	14	27	30-15
5. Avia	14	26	19-9
6. Orlesta	14	26	24-17
7. Korona II	14	21	21-16
8. KSZO 1929	14	20	19-18
9. Wiślota	14	20	21-19
10. Podlasie	14	18	16-16
11. Sokół	14	17	20-26
12. CHEŁMIANKA	14	16	20-16
13. Podhale	14	16	15-18
14. Unia	14	16	16-36
15. Wiązownica	14	12	18-28
16. Lublinianka	14	10	13-24
17. Wisła	14	9	15-32
18. Czarni	14	7	7-24

IV LIGA

GRUPA I – PÓŁNOC

Wyniki 12. kolejki: BUG HANNA – OR-

LETA ŁUKÓW 0:0, Świdniczanka Świdnik

Mały – Powiślak Końskowola 7:1, Górnik

II Łęczna – Lewart Lubartów 0:1, Opolanin

Opole Lubelskie – Huragan Między-

rzec Podlaski 1:3, Motor II Lublin – Stal

Poniatowa 3:1.

TABELA			
1. Świdniczanka	12	31	33-6
2. Huragan	12	26	26-10
3. Motor II	12	22	28-22
4. Stal P.	12	22	29-11
5. Lewart	12	20	15-12
6. Powiślak	12	16	26-25
7. Górnik II	12	12	19-19
8. Opolanin	12	12	18-31
9. Orlesta	12	8	17-39
10. BUG	12	4	6-53

GRUPA II – POŁUDNIE

Wyniki 12. kolejki: GROM RÓŻANIEC

– START KRASNYSTAW 0:2, BŁĘKITNI

OBŚZA – SPARTA REJOWIEC FABRYCZ-

NY 3:2, Kryszał Werbkowice – Gryf Gmi-

na Zamość 1:1, Granit Bychawa – Stal

Kraśnik 2:2, Tomasovia Tomaszów Lu-

belski – POM Iskra Piotrowice 5:1.

TABELA			
1. START	12	29	25-8
2. Tomasovia	12	25	35-11
3. Stal K.	12	24	32-12
4. Gryf	12	23	26-8
5. Granit	12	21	14-13
6. SPARTA	12	14	17-26
7. Grom	12	11	17-32
8. POM Iskra	12	10	14-27
9. Błękitni	12	6	10-32
10. Kryszał	12	5	10-30

Martwy ciąg to ich specjalność

Trzy medale przywieźli z mistrzostw

świata federacji GPC w martwym ciągu,

reprezentanci Olimpu Chełm. Federacja

Global Powerlifting Committee (GPC) or-

ganizuje mistrzowskie imprezy w podno-

szeniu ciężarów. Jej zawody przyciągają

wielu sportowców z całego świata, także z

Polski. Gospodarzem ostatnich mistrzostw

świata GPC była słowacka Trnava. Świetnie

zaprezentowała się tam trójka z MKS Olimp

Chełm. Reprezentanci chełmskiego klubu

startowali w tzw. martwym ciągu i wywal-

czyli trzy medale. Ze srebrem do domu

wrócili Ryszard Śliwiński i Martyna Dubij,

a brąz wywalczyła Karolina Dubij. (k)

V LIGA. Kłos w fotelu lidera

Kłos Gmina Chełm pokonał w meczu na szczycie Ruch, i to w Izbicy, i został nowym liderem chełmskiej okręgówki. Inna sprawa, że podopiecznym trenera Tarnowskiego zadanie ułatwiła nieobecność superstrzelca Ruchu, Michała Gałki, który pauzował za kartki. Trzecie w tabeli Ogniwo Wierzbica, po wygranej nad Granicą Dorohusk, do Kłosa traci jednak tylko punkt i walka o tytuł mistrza jesieni rozstrzygnie się dopiero za tydzień. W ostatniej w tym roku kolejce, Kłos zagra u siebie z Hetmanem, Ruch

Nie ma Gałki, jest... porażka

RUCH IZBICA – KŁOS GMINA CHEŁM 0:1 (0:0)
0:1 – Żwirbla (70).
RUCH: Sasim – Bożko (81 B. Jaremek), Blonka, Kaszak, D. Jaremek, Binek, Babiartz (60 G. Lewandowski), Śliwa (82 S. Swatowski), Kliszcz (57 Frącek), Wlizio. Trener – **Roman Blonka**.
KŁOS: Wojtiuk – Flis, Poznański, Kowalski, Trubacz, Siatka (67 Rutkowski), Rak, Żwirbla (89 Wyrostek), Jabłoński, Wójcicki (78 Żurek), Mazur. Trener – **Robert Tarnowski**.



W niedzielę tuż przed południem, na boisko w Izbicy wybiegli zawodnicy Ruchu Izbica, którzy po 11. kolejkach prowadzili w tabeli ligi okręgowej i Kłosa Gmina Chełm, drugiej drużyny rozgrywek. Do meczu na szczycie gospodarze przystąpili poważnie osłabieni. Z powodu kartek nie mógł zagrać ich najsukuteczniejszy napastnik, **Michał Gałka** i jego brak na boisku w szeregach gospodarzy był bardzo widoczny. Co ciekawe, po ostatnim gwizdku zauważył to nawet trener Kłosa.

- Na pewno brak Gałki nie pomógł Ruchowi, widać było, że ich przednia formacja jest osłabiona - przyznał **Robert Tarnowski**. W Izbicy od początku przeważał Kłos. - Od pierwszych minut udało się nam narzucić swój styl gry, długo operowaliśmy piłką, atakowaliśmy, a gospodarze stawiali się na kontrataki - opowiada trener gości. Do przerwy Kłos, zdaniem Tarnowskiego, powinien prowadzić 2:0. Już na początku spotkania sytuacji „sam na sam” z **Piotrem Sasimem** nie wykorzystał jednak **Damian Jabłoński**. Potem „setkę” miał **Michał Siatka**.

- Zamiast strzelać na bramkę próbował jeszcze podawać i nic tego nie wyszło – relacjonuje Robert Tarnowski. Po zmianie stron goście wciąż przeważali. W 70 min. Jabłoński przedał się prawym skrzydłem i dośrodkował piłkę w pole karne Ruchu niemal z końcowej linii boiska. Dopadł do niej **Paweł Żwirbla**, który strzałem głową z 5 m pokonał Sasimę. - Objęliśmy zasłużone prowadzenie i postanowiliśmy się nieco cofnąć, bronić wynik. Skupialiśmy się na tym, by nie popełnić jakiegoś głupiego błędu. Gospodarze grali głównie długimi piłkami, ale mądrze broniliśmy się – podkreśla trener Kłosa. Więcej bramek nie było, trzy punkty pojechały do Rozdżałowa, a zespół z gminy Chełm awansował na pierwsze miejsce w tabeli.

- Kłos dominował, był drużyną piłkarsko lepszą i wygrał zasłużenie – przyznaje **Roman Blonka**, grający trener zespołu z Izbicy. - Przez całe spotkanie stworzyliśmy w zasadzie jedną sytuację pod bramką – dodaje. W drugiej połowie jeszcze przy stanie 0:0 **Jakub Frącek** znalazł się w dogodnej pozycji, ale minimalnie chybił. Brak w ataku Michała Gałki na pewno pomógł gościom w zdobyciu trzech bezcennych oczek... (kg)

Rehabilitacja Ogniwa

OGNIWO WIERZBICA - GRANICA DOROHUSK 3:0 (1:0)
1:0 – Knot (24), 2:0 – E. Klimowicz (49), 3:0 – Bąk (86).
OGNIWO: Budzyński – Pelczyński, Sobiesiak, Siwek, Duduś, Szanfis, E. Klimowicz, K. Klimowicz (70 Balcerek), Bąk, Knot (80 Stańczuk). Trener – **Krzysztof Bodziak**.

GRANICA: Kopeć – Świderski, Piotrowski, Słomka, Gierczak, Swatek, Alikowski (77 Dzieńkowski), Poznański (73 Macegoniuk), Gorzała (46 Józaczuk), Niemiec, Kogut. Trener – **Grzegorz Świderski**.

Po porażce tydzień temu z Unią Rejowiec zawodnicy Ogniwa, by nie stracić kontaktu z czołówką, nie mogli sobie pozwolić na stratę punktów w meczu z Granicą. Byli faworytem, ale na początku trochę się męczyli.

- Dobrze weszliśmy w to spotkanie – relacjonuje **Konrad Czebiera**, wiceprezes klubu z Dorohuska. - Do momentu straty bramki częściej utrzymywaliśmy się przy piłce i stwarzaliśmy okazje – dodaje. Wynik mogli otworzyć m.in. **Paweł Alikowski** i **Patryk Gierczak**, ale dobrze bronił **Mateusz Budzyński**. W 24 min. na Granicę spadł zimny prysznic. Goście stracili piłkę w środku boiska i Ogniwo wyprowadziło zabójczą kontry. Do siatki trafił niezawodny **Karol Knot**. - Po stracie gola zeszło z nas powietrze – przyznaje Czebiera. - Oddaliśmy inicjatywę rywalowi, już do przerwy mogło być 2:0 dla gospodarzy, ale uratował nas nasz bramkarz **Piotr Kopeć** – dodaje.

Po zmianie stron gospodarze nie popełnili już błędów z pierwszych fragmentów meczu, nie oddali pola Granicy, przeciwnie, rzucili się do ataku. I już w 49 min. zdobyli drugiego gola. Goście stracili piłkę na własnej połowie, futbolówka od razu trafiła do **Eryka Klimowicza**, który popędził na bramkę rywali i w sytuacji sam na sam nie dał szans golkiperowi z Dorohuska. - Potem nadszedł nieciekawny fragment spotkania. Gra była chaotyczna z obu stron, nam zabrakło wiary w zwycięstwo i walki – opowiada Czebiera. W końcówce, z kolejnego błędu w ustawieniu zawodników Granicy, skorzystał **Patryk Bąk** i spotkanie zakończyło się zwycięstwem gospodarzy 3:0. Tym samym podopieczni **Krzysztofa Bodziaka** zrehabilitowali się za porażkę z Unią Rejowiec, z którą przegrali... 0:3. Do lidera, Kłosa, tracą już tylko jeden punkt. (kg)

Niespodzianka w Siedliszczu

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – FRASSATI FAJSŁAWICE 1:2 (0:1)
0:1 – Adamiec (40 wolny), 1:1 – Lechowski (57), 1:2 – Dunda (88).
SPÓŁDZIELCA: K. Jędruszek – Czerniak (46 Zagraba), Wawruszak (46 Kiejda), Mróz, Damian Orłowski, Pawlak, Kańczugowski, Lechowski (69 Poliszuk), Oszwa, Dziewulski, P. Jędruszek. Trener – **Mirosław Kosowski**.
FRASSATI: Hajkowski – K. Przebirowski (84 B. Błaziak), Leszczyński, P. Przebirowski, Adamiec, P. Kostka (46 Gieracz), Gęca, Dunda (89 Janiszek),

w Rejowcu ze świetnie dysponowaną Unią, a Ogniwo z ostatnim w tabeli Zniczem. Wracając tego, co działo się w miniony weekend, czwarta w tabeli Włodawianka skromnie pokonała Orła Srebrzyszcze, a wspomniana Unia Rejowiec rozbiła inną Unię, tą białopolską, którą dopadł kryzys. Do niespodzianki doszło w Siedliszczu, gdzie Spółdzielca uległ Frassati Fajslawice. W meczu dwóch drużyn z dołu tabeli Victoria okazała się lepsza od Znicza. Oto komplet relacji ze spotkań 12. kolejki:

Lipa, Korchut (56 Chruściel), Wojciechowski (71 Robak). Trener – **Rafał Robak**.

Pięć kolejek musieli czekać kibice Frassati Fajslawice na zwycięstwo swoich zawodników. W sobotę, w 12. kolejce chełmskiej ligi okręgowej, podopieczni **Rafała Robaka** dość niespodziewanie pokonali Spółdzielcę i to na boisku w Siedliszczu. Mecz lepiej zaczęli wyżej notowani w tym sezonie gospodarze. W 10 min. w dobrej pozycji strzeleckiej znalazł się **Damian Dziewulski**, ale zabrakło mu precyzji. Dwie minuty później drużyna trenera **Mirosława Kosowskiego** wywalczyła rzut wolny, lecz strzał **Damiana Oszwy** z 20 m również był niecelny. Spółdzielca nadal miał inicjatywę, jednak Frassati mądrze się bronilo. W 28 min. najwyraźniej poirytowany tym faktem Dziewulski zdecydował się na strzał z 40 m, lecz **Przemysław Hajowski** nie dał się zaskoczyć.

Pod koniec pierwszej połowy goście zaczęli przeważać. W 40 min. wywalczyli rzut wolny, ok. 25 m od bramki gospodarzy. Do futbolówki podszedł **Konrad Adamiec**, a nie najlepiej ustawiony **Konrad Jędruszek** dał się zaskoczyć. Pierwsze minuty drugiej połowy znów należały do Spółdzielcy. W 57 min. zrobiło się 1:1. Oszwa dostrzegł wbiegającego w pole karne **Łukasza Lechowskiego**, ten wyprzedził obrońców Frassati i silnym strzałem nie dał szans Hajkowskiemu. Gospodarze nie poszli jednak za ciosem. Przeciwnie, to zespół z Fajslawic był groźniejszy. Między 75, a 79 min. goście bili trzy rzuty różne, po których pod bramką K. Jędruszaka było gorąco. Bliski zdobycia gola byli **Piotr Chruściel** oraz grający trener **Rafał Robak**. W 88 min. Frassati dopiął swego. **Aleks Dunda** mocnym strzałem z ok. 10 m pokonał bramkarza Spółdzielcy i niezwykle cenne trzy punkty pojechały do Fajslawic. Było to pierwsze wyjazdowe zwycięstwo drużyny z powiatu krasnostawskiego w tym sezonie. (kg)

Czarna seria Unii Białopole

UNIA BIAŁOPOLE – UNIA REJOWIEC 1:6 (0:1)
0:1 – Kwiatosz (28), 0:2 – Kwiatosz (51), 0:3 – T. Sasiadek (55), 0:4 – Kwiatosz (60), 0:5 – Szajduk (78), 0:6 – Kwiatosz (88), 1:6 – Zdybel (89 wolny).

UNIA B.: Martyniak – Krasnowski (46 Skorupa, 83 M. Cor), Sarzyński (58 Piekaruk), Domińczuk, Matejek, Zdybel, Bureć, K. Cor, Ostrowski (85 Wilgos), Gąsiorowski, J. Łukaszewski (65 Charaba). Trener – **Radosław Leonowicz**.

UNIA R.: Pastuszak – Kwiatosz, T. Sasiadek, Paśnik, A. Czerwiński, R. Rossa, Szajduk, T. Rossa, Huk (20 Nowaczek), Górny, Karauda. Trener – **Tomasz Sasiadek**.



Unia Białopole w kryzysie. W ostatnich ośmiu spotkaniach podopieczni **Radosława Leonowicza** zdobyli zaledwie jeden punkt, zremisowali z Frassati Fajslawice 3:3. W ostatnią niedzielę nie mieli szans w starciu ze swoją imienniczką z Rejowca. Jakże inne nastroje panują z kolei w zespole prowadzonym przez **Tomasza Sasiadka**. Rejowiecka Unia jest na fali, zwycięstwo w Białopolu było jej piątym z rzędu. Początek meczu nie zapowiadał jednak pogromu miejscowych. Gospodarze zaczęli dobrze, z animuszem.

- Po 10 minutach powinniśmy prowadzić 3:0 – stwierdził po meczu **Jan Ostrowski**, prezes Unii Białopole. Doskonałych sytuacji nie wykorzystali jednej **Sarzyński** i dwóch **Krasnowski**, który trafił w poprzeczkę. Od około 20 minuty to goście przejęli inicjatywę. W 28 min. zespół z Rejowca wywalczył rzut rożny, po którym **Kornel Kwiatosz** strzałem głową z 5 m otworzył wynik spotkania. Do przerwy było tylko 0:1...

- Niestety, zamiast odrobić straty nasza drużyna całkiem została w szatni i po zmianie stron goście szybko zdobyli kolejne bramki – mówi Ostrowski. W 51 min. Kwiatosz zdecydował się na strzał z 16 m i **Martyniak** skapitulował po raz drugi. Minęły zaledwie 4 minuty i gospodarze byli na łopatkach. Kwiatosz tym razem asystował, a ładnego gola z 10 m zdobył grający trener Unii Rejowiec **Tomasz Sasiadek**. W 60 i 88 min. dwa kolejne trafienia zaliczył najlepszy na boisku Kwiatosz.

- Kornel zagrał kapitalne zawody, ale cała drużyna grała bardzo dobrze. Mogliśmy strzelić nawet więcej bramek, choć mieliśmy trochę szczęścia w początkowej fazie meczu – komentuje **Marcin Palonka**, kierownik drużyny Unia Rejowiec. - Po raz kolejny gramy niesukutecznie, a jak się nie strzela bramek, to się nie wygrywa meczów – podsumowuje z kolei prezes Ostrowski. (kg)

Orzeł bliski niespodzianki

WŁODAWIANKA WŁODAWA – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 3:2 (0:0)
1:0 – Gołąb (53), 1:1 – A. Olender (68), 2:1 - Mahdysh (71), 2:2 – Horbatenko (73), 3:2 – Mahdysh (74).
WŁODAWIANKA: Polak – Jaszczuk (68 K. Staszewski), Czarnota, Kawiak, Kuczyński (75 Milieszczyk), Nielipiuk, Mahdysh, Gołąb, Gaj, Zajul, Jankowski. Trener – **Marek Drob**.

ORZEŁ: Kuryś – Ł. Tatysiak, Rzeszut, Bala, D. Trusiuk, M. Olender, Celegrat (60 R. Radecki), M. Wójcicki, Horbatenko, Czapla, A. Olender. Trener – **Dominik Drowiecki**.

Włodawianka była faworytem meczu z Orłem, ale by zdobyć trzy punkty, musiała się sporo napracować. - Większa część spotkania wyglądała tak, że to my mieliśmy inicjatywę i atakowaliśmy, a goście bronili się we własnej

	TABELA			
1. Kłos Gmina Chełm	12	29	9-2-1	28-9
2. Ruch Izbica	12	28	9-1-2	29-11
3. Ogniwo Wierzbica	12	28	9-1-2	41-14
4. Włodawianka Włodawa	11	25	8-1-2	39-19
5. Unia Rejowiec	11	22	7-1-3	35-15
6. Spółdzielca Siedliszcze	12	18	6-0-6	11-16
7. Granica Dorohusk	12	14	4-2-6	22-21
8. Hetman Żółkiewka	11	13	3-4-4	32-28
9. Brat Siennica Nadolna	12	13	4-1-7	18-31
10. Orzeł Srebrzyszcze	12	11	3-2-7	21-37
11. Frassati Fajslawice	12	11	3-2-7	21-33
12. Unia Białopole	10	10	3-1-6	27-25
13. Victoria Żmudź	11	9	3-0-8	23-39
14. Znicz Siennica Różana	12	3	1-0-11	14-65

strefie boiska, ale robili to dość dobrze – mówi **Marek Drob**, trener Włodawianki. Zespół prowadzony przez **Dominika Drowieckiego** nastawił się na grę z kontry i długie podania do **Andrzeja Olendra**. Do przerwy żadnej ze stron nie udało się jednak zdobyć gola. – Po przerwie wyszliśmy na boisko z nastawieniem by cierpliwie grać swoje i atakować, a bramki w końcu przyjdą. Nasz upór został wynagrodzony już w 53 min. – opowiada Drob. Obrońcy Orła nieco zaspali, z czego skorzystał **Jakub Gołąb** i zrobiło się 1:0. – Niestety zamiast pójść za ciosem trochę się cofnęliśmy, a goście śmiało zaatakowali – zauważa trener Włodawianki.

W 68 min. **Horbatenko** zagrał piłkę do dobrze ustawionego A. Olendra, który przełobował wysuniętego z bramki **Daniela Polaka**. W odpowiedzi gospodarze jeszcze raz poderwali się do ataku i trzy minuty później ponownie wyszli na prowadzenie. **Kurysia** z bliska pokonał **Vladysław Mahdysh**. Co ciekawe z prowadzenia długo się nie cieszyli. Zagapili się we własnym polu karnym i Horbatenko dwie minuty później pięknym strzałem z ostrego kąta w samo okienko wyrównał. A że w tym meczu gole padały tuż po sobie, zwycięstwo Włodawiance zapewnił Mahdysh, zaledwie 60 sekund po trafieniu na 2:2. - Tym razem to my zaspaliśmy – mówi **Dominik Drowiecki**, trener zespołu ze Srebrzyszcza. – Mogliśmy dziś wywalczyć we Włodawie choćby jeden punkt, który dla nas miałby spore znaczenie. Czujemy spory niedosyt – podsumował. (kg)

Brat zlany w Żółkiewce

HETMAN ŻÓŁKIEWKA - BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 5:1 (2:0)

1:0 – Amerla (11), 2:0 – Koprucha (25 wolny), 2:1 – Arnold Kister (69 karny), 3:1 – Amerla (75), 4:1 – Amerla (77), 5:1 – Koprucha (90+2).

HETMAN: Ścibak – Wikira, Grzegórski (77 P. Prus), Amerla, Puchala, Więckowski, Sawicki, K. Prus, Koprucha, Gieleta, Banaszak. Trener – **Damian Koprucha**.

BRAT: Mróz (44 Lubaś) – Kniażuk, Malinowski (82 M. Wójcik), Arkadiusz Kister, M. Kowalczyk (46 Chwaszcz), K. Kowalczyk (70 Adam Urbański), Płatek (63 Jopek), Arnold Kister (79 Grzesiak), Aleksander Urbański, J. Wójcik (46 K. Kowalczyk), Niedrowski. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

Czerwona kartka: **Jopek** (B) w 65 za faul.
Po czterech meczach bez wygranej, Hetman w końcu zainkasował trzy punkty. Wysoko pokonał Brata, który w ubiegłym sezonie grał w IV lidze, a po spadku do okręgówki rozczarowuje.

- Zwycięstwo jest dla nas tym bardziej cenne, że przystąpiliśmy do spotkania osłabieni brakiem kilku podstawowych zawodników – podkreśla **Andrzej Koprucha**, kierownik drużyny Hetman Żółkiewka. Z różnych przyczyn zagrać nie mogli: **Michał Rycerz**, **Rafał Małek**, **Paweł Szymonek**, czy **Bartosz Widz**, a mimo to gospodarze szybko osiągnęli przewagę. Już w 11 min. **Jakub Amerla** dostał podanie ze skrzydła i silnym strzałem, tuż przy słupku, pokonał **Mroza**. W 25 min. było już 2:0. Pięknym uderzeniem z rzutu wolnego z ok. 20 m popisał się grający trener **Damian Koprucha**. Po zmianie stron Brat próbował odrobić straty, i co ciekawe udało mu się raz trafić do siatki, mimo, że od 65 min. goście grali w osłabieniu po czerwonej kartce dla **Jopka**. W 69 min. kontaktowego gola z rzutu karnego zdobył **Arnold Kister**. - Niestety, zamiast pójść za ciosem i wyrównać, pozwoliliśmy, by Hetman w krótkim czasie zdobył dwie kolejne bramki i było po meczu – komentuje **Andrzej Ignaciuk**, trener zespołu z Siennicy Nadolnej. – Całe spotkanie, a zwłaszcza pierwsza połowa, wyglądała tak, że my graliśmy, a Hetman strzelał gole – dodaje.

Bohaterem w ekipie gospodarzy został wspomniany Amerla, który w drugiej połowie uzupełnił hat-tricka. Drugiego gola zdobył strzałem z ok. 7 m, a trzeciego głową. Już w doliczonym czasie gry gości dobił D. Koprucha, strzałem z ok. 25 m. - Cieszymy się, że w końcu wygraliśmy! Wreszcie byliśmy skuteczni – podsumowuje A. Koprucha. (kg)

Fatalna sytuacja Znicza

VICTORIA ŻMUDŹ - ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 5:2 (2:1)
1:0 – Kosowski (5), 1:1 – Szponar (29), 2:1 – Łubkowski (44), 3:1 – Mroczek (49), 4:1 – Mroczek (80), 5:1 – Mroczek (83), 5:2 – K. Mazurek (89).

VICTORIA: Seniuk – Kosowski, Persona (78 Wierzbicki), Łubkowski (90 Koguciuk), Lecki, Toporowski, Pieczykolan, Niedzielski (70 Urbański), Pogorzelec, Cymborski (75 Kusy), Mroczek (85 Kasprzycki). Trener – **Piotr Moliński**.

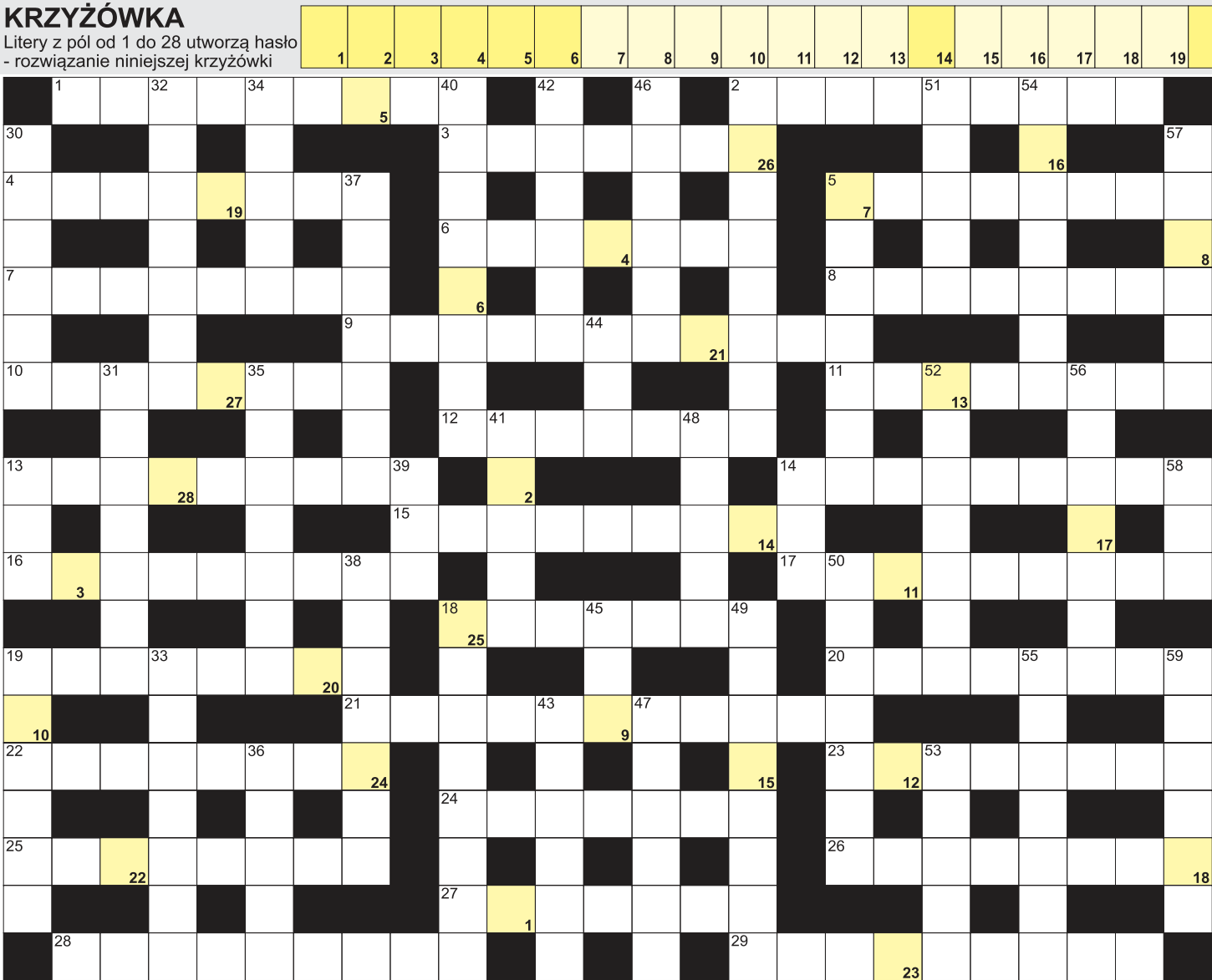
ZNICZ: Bednarczyk – Chopko, Basiński (85 D. Dobosz), Bryda, P. Mazurek, Pieczonka (75 Cichosz) Malczewski, Olszyna, C. Hawryluk, Szponar (80 Oleksym), K. Mazurek. Trener – **Mirosław Basiński**.

W meczu dwóch ostatnich drużyn tabeli chełmskiej okręgówki, pewnie i zasłużone zwycięstwo odniosła Victoria. Porażka w Żmudzi była dziesiątą, na jedenaście spotkań, w wykonaniu Znicza w tym sezonie. Zespół z Siennicy Różanej znalazł się w bardzo ciężkiej sytuacji, do Victorii traci już sześć punktów.

- Mecz nie stał na zbyt wysokim poziomie – przyznał po ostatnim gwizdku **Dariusz Czarnota**, prezes Victorii Żmudź. – Dość szybko wyszliśmy na prowadzenie, już w 5 min. pięknym strzałem z 25 m popisał się **Kosowski**, ale potem popełniliśmy ogromny błąd w obronie i rywal wyrównał – dodaje. Mowa o sytuacji z 29 minuty. **Szponar** zdecydował się na strzał z dystansu, piłka skożłowała przed **Seniukiem** i przełobowała bramkarza gospodarzy. – Już wcześniej powinni ją zablokować obrońcy – zauważa Czarnota. Gdy wydawało się, że do przerwy będzie remis, w 44 min. Victoria przeprowadziła koronkową akcję i **Łubkowski** z bliska pokonał **Bednarczyka**. – Tak naprawdę już do przerwy powinniśmy prowadzić nawet 4:1, czy 5:1, ale byliśmy niesukutečni. Na szczęście po przerwie zagraliśmy lepiej – uważa prezes klubu ze Żmudzi. Druga połowa należała do **Krystiana Mrocza**, który ustrzelił hat-tricka. – Kończył z bliskiej odległości składne akcje całego zespołu – mówi Czarnota i dodaje: - Niepotrzebnie zaspaliśmy w końcówce, w efekcie czego straciliśmy drugiego gola, najważniejsze jednak, że zdobyliśmy trzy punkty. (kg)

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 28 utworzą hasło - rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) inaczej sprzymierzeniec, aliant; 2) stolica Rumunii; 3) pani doktor w przychodni; 4) niejeden na listach wyborczych; 5) w kaburze policjanta; 6) "... numer pięć", powieść Kurta Vonneguta; 7) formowanie bałwana ze śniegu; 8) jacht posiadający trzy kadłuby; 9) inaczej namawianie, zachęcanie; 10) świętojańskie w lesie; 11) skrzyżowanie słownika z encyklopedią; 12) nadmierne wydzielanie łoju przez skórę; 13) największe miasto Alaski; 14) niejedna w szpitalu; 15) farsz w pierogach; 16) jest nim dzielnico- wy; 17) amerykański stan z Nashville; 18) kar- piel, odmiana kapusty; 19) stolica australijskie- go stanu Queensland; 20) litewskie miasto, daw- ny Memel; 21) muzyk grający na rogu; 22) Pa- avo, fiński poeta; 23) przeciwieństwo inflacji; 24) inaczej wiśnia z Barbados; 25) kwiat Siebolda; 26) zbiór starych dokumentów; 27) związek azo- tu z wodorem; 28) uniform kosmonauty; 29) podstępny judziciel, matacz. **PIONOWO:** 2) na dachu samochodu; 5) w parze guzikiem; 13) francuska agencja informacyjna; 14) inaczej niedopałek papierosa, kiep; 18) jeden z Trzech Króli; 19) karaibski kraj z Nassau; 30) trójkątna ryba akwariowa; 31) Andrea, włoski śpiewak, te- nor; 32) żona Władysława II Jagiełły; 33) prze- pływa przez Celje; 34) graniczy z Czadem i Ery- treą; 35) jest nim biblijny Judasz; 36) napadowe klucie w boku; 37) ćwiczenia dla sportowca; 38) antonim wolności; 39) żywe drzewo ze świata Tolkiena; 40) zwolennik dominacji Kościoła; 41) odznaczenie dla bohatera; 42) dusigrosz, ską- piec; 43) król wrózek u Szekspira; 44) główny bohater filmu Matrix; 45) czarny materiał żałob- ny; 46) wina i wódki; 47) epoka kamienia głado- nego; 48) zjawisko świętego Elma; 49) kapłanki w świątyni Westy; 50) najmniejsza jednostka lot- nictwa; 51) Sunak, premier Wielkiej Brytanii; 52) larwa żaby; 53) inaczej kaprasy, dąsy; 54) sąsie- dzi Węgrów i Czechów; 55) podobne do forte- pianów; 56) męki, znosił je cierpiętnik; 57) wyraz nieakcentowany; 58) Kobo, autor powieści "Ko- bieta z wydm"; 59) ogłaszane przez syreny.

nowy tydzień

KUPON -

krzyżówki
44/2022

stówka co tydzień!

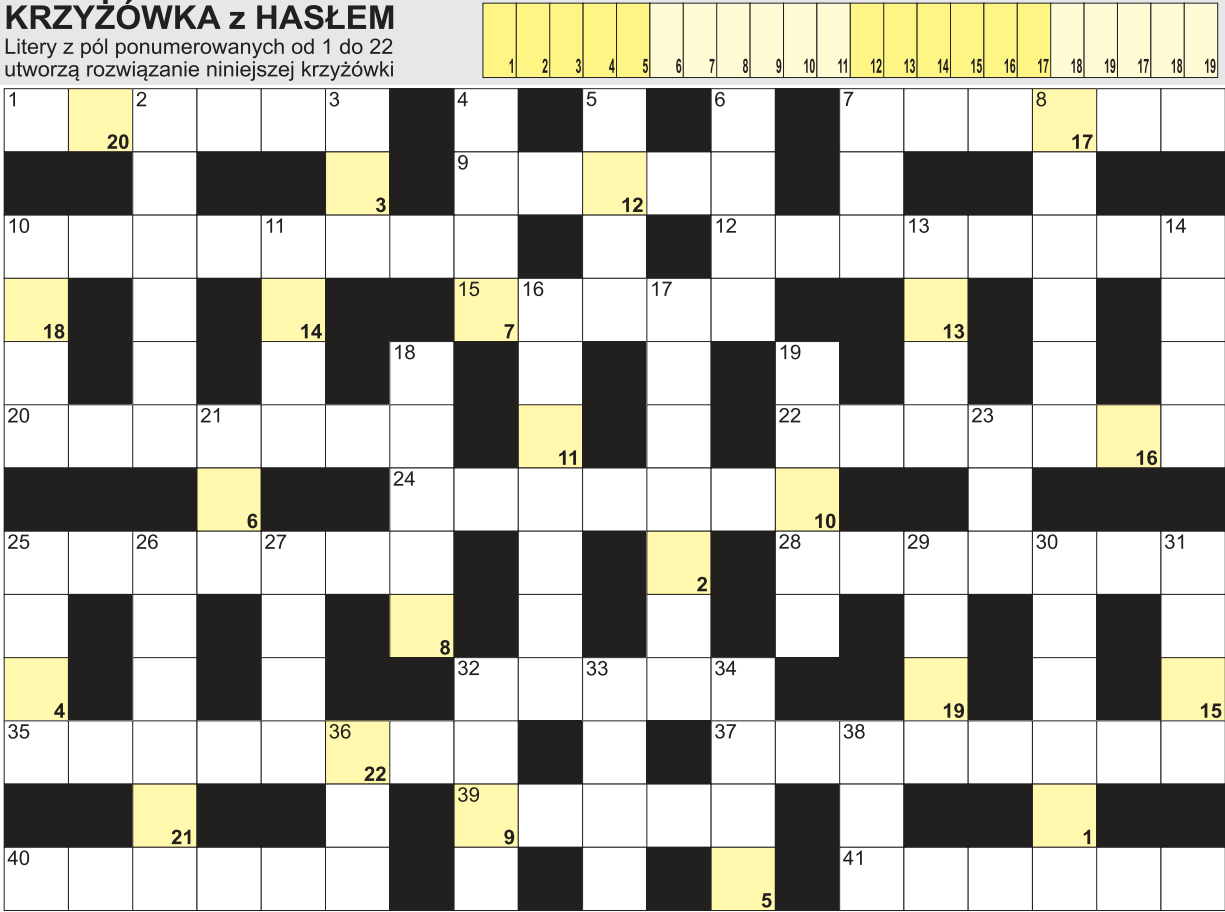
Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek nr 42/2022 otrzymuje Angelika Kopiel (Majdan Borowski I), a nagrody-niespodzianki - Jadwiga Błaszczuk (Karolinów), Małgo- rzata Chmielewska (Niedziałowice II).

www.nowytydzien.pl

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 22 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) toczy się w sądzie; 7) praca w wojsku lub policji; 9) ina- czej obszar, rejon łowiecki; 10) nie wąskie; 12) amerykański stan z Chicago; 15) łuki na korbę; 20) żaba szponiasta inaczej; 22) Valdas, by- ły prezydent Litwy; 24) atmosfera, klimat spotkania; 25) pierwiastek Sb; 28) starożytne miasto, siedziba Minosa; 32) pieśń, element liturgii; 35) błona, wyściółka jamy brzusznej; 37) gazowany napój chłodzący; 39) bochenek z piekarni; 40) sztylet na lufie karabinu; 41) książka obrazko- wa z dymkami. **PIONOWO:** 2) ukochana Hamleta u Szekspira; 3) twar- dy w desce; 4) sąsiad Bułgara i Turka; 5) żrąca substancja; 6) jezioro w Cleveland; 7) kamienna lub warzona w kuchni; 8) placówka przed przedszkolem; 10) najwolniejszy chód konia; 11) rzeka na granicy Pol- ski i Niemiec; 13) skarbowa lub wytrzeźwień; 14) wykaz, lista; 16) wiel- ka powieść Jamesa Joyce'a; 17) inaczej gangrena; 18) znak zodiaku; 19) niejedna w dorobku Ezopa; 21) najdłuższa rzeka Szkocji; 23) prze- cier owocowy do ciast; 25) Moro, były premier Włoch; 26) biały ser ina- czej; 27) stolica Malediwów; 29) ciągnie się za kometa; 30) afrykańska wyprawa myśliwska; 31) przepływa przez Żywiec; 32) Rabanne, dykta- tor mody; 33) duża akademicka sala wykładowa; 34) "... Dick", powieść Hermana Melville'a; 36) jednostka mocy urzędzenia; 38) pierwszy mężczyzna w mitologii nordyckiej 39) rzeka w Mal- borku; 41) dokumenty sądowe inaczej.

HOROSKOP NA NOWY TYDZIEŃ

Baran (21.03 – 20.04)

W najbliższych dniach Barany pod- kręca tempo i skutecznie upora- ją się z kilkoma zaległymi sprawami. Będzie to o tyle prostsze, że sił i energii im teraz nie zabraknie. Do- brym humorem mogłyby obdzielić kilka osób. Fortuna też dopisze.

Byk (21.04 – 20.05)

Byki na chwilę zapomną o sobie i w imię koleżeństwa pomogą ko- muś zażegnać problem. Taki dobry uczynek na długo wprawi je w do- bry nastrój. Układy rodzinne w nor- mie, zdrowie niezłe.

Bliźnięta (21.05 – 21.06)

Bliźnięta wciąż będą grały pierwsze skrzypce - i w pracy, i w domu. Co ważne, czynić to będą bez zmę- czenia, ale za to z satysfakcją, bo czego się nie dotkną, zamieni się w sukces. Tylko pozazdrościć ta- kich dobrych dni.

Rak (22.06 – 22.07)

Raki chwilę przysiądą w kąciu z fi- liżanką herbaty i zadumają się nad przeszłością i przyszłością. Wybiorą przyszłość i poczynią dobre plany. Teraz tylko trochę konsekwentnych działań i świat zdobyty. Do dzieła!

Lew (23.07 – 23.08)

Lwy jak zwykle tęsknić będą do lenistwa i luksusowych rozrywek. Jednak jeszcze nie teraz! Kilka spraw woła o zamknięcie, kilka osób przypomina o zobowiązaniach i obietnicach. Ale Lwy, jak to Lwy, załatwią wszystko sprawnie.

Panna (24.08 – 22.09)

Panny będą teraz niezdecydo- wane. Pojawi się dylemat: luksusowe zakupy czy daleki, rekreacyjny wy- jazd? Dobrze, że nie muszą myśleć o finansowaniu tych zachcianek - konto nie będzie świecić pustkami.

Waga (23.09 – 23.10)

Wagi wyciągną z szuflady jakiś stary pomysł. Rozważą jego wady i zalety i... ponownie odłożą go „na później”. I słusznie, bo i tak będą miały kilka niespodziewanych „fuch”, które przyniosą profity.

Skorpion (24.10 – 22.11)

Skorpiony teraz powalczą z ruty- ną. Piątkowe wizyty u fryzjera po- przekładają na czwartki. Być może rozważą nowe przedsięwzięcie, a te samotne być może zechcą poznać kogoś interesującego, by we dwoje dodać życiu kolorów.

Strzelec (23.11 – 21.12)

Strzelce nie będą teraz próżnować. Na szczęście praca stanowić będzie tylko dodatek do innych pasjonu- jących wydarzeń. Wizyty, niespo- dzianki, pozytywne zmiany, nowe dochody. Dużo możliwości, dużo radości. Korzystaj!

Koziorożec (22.12 – 20.01)

Droga na szczyt wiedzy czasem przez wyboje i bywa stroma. Kozio- rożce jednak teraz dostaną skrzy- deł, które poniosą je do sukcesu. Niektóre w tej wędrówce spotkają kogoś niebywale czarującego...

Wodnik (21.01 – 19.02)

Wodniki nie powinny teraz obawiać się nowych zadań i podejmowania dalekosyżnych planów. Co prawda stuprocentowej gwarancji sukcesu nie ma, ale ryzyko jest standardo- we: albo się uda, albo się nie uda. Próbuaj i pomóż szczęściu!

Ryby (20.02 – 20.03)

Ryby wciąż panami sytuacji. Dopil- nują spraw, nie dadzą się zaskoczyć okolicznościom, nie pozwolą uciec okazji. A gdy wszystko dopną na ostatni guzik, skorzystają z uroków życia i postawią na relaks.